

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 137

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

Mittwoch  
17. Juli 1996

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi  
17 juillet 1996

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

11. Juli 1996 (15006)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995, S. 5707, publizierten TB-Eintrag Nr. 21255 vom 11. 10. 1995. **Prosecur SA - Società di vigilanza (Prosecur AG - Bewachungsgesellschaft) (Prosecur SA - Société de Surveillance)**, in Stäfa, Zweck: Kontrolle, Ueberwachungsdienste für Banken, Industrien, Geschäfte und Private, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995, S. 5707), mit Hauptsitz in: Viganella. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Peter, von Zürich, in Knönau, Direktor und Leiter der ZN, mit Einzelunterschrift (bisher: Leiter).

11. Juli 1996 (15007)  
**Anzeiger von Uster AG**, in Uster, Imkerstrasse 4, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 7. 1996. Zweck: Herausgabe der Tageszeitung «Anzeiger von Uster»; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 600 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 600 000. Aktien: 6000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der TA-Media AG, in Zürich, gemäss noch zu erstellender Bilanz per 30.06.1996 zum Preis von höchstens Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB und Anzeiger von Uster. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walde, Heiner, von Uster, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckstein, Ulrich, von Zürich und Engwang, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edelmann, Peter, von Muolen, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischi, Oskar, von Winterthur, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Roland, von Langnau im Emmental, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weilenmann, Erika, von Uster, in Fehraltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiederkehr, Eugen, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Juli 1996 (15008)  
**PPM Production AG**, in Zürich, Cramerstrasse 15, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1996. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werbespots und Filmen aller Art im In- und Ausland; kann bewegliche und unbewegliche Sachen sowie Immaterialgüterrechte kaufen, halten und verwalten sowie Darlehen gewähren und erhalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Peter, von Böbikon, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ferba AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Juli 1996 (15009)  
**Albel Küchen AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994 S. 6373). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Deres, Bela, von Wädenswil, in Küttigen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marxer, Alwin, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Wohlen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Erni, Rolf, von Werthenstein, in Tägerig, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gartner, Rudolf, von Amriswil, in Merenschwand, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Wollenschwil, Mitglied); Kloter, Regula, von Langnau am Albis, in Lotzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (15010)  
**AM Auto-Musik AG**, in Zürich, Handel mit und Vermietung von Autradios und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993 S. 5197). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Balmer, Werner, von Escholzmatt, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Rolf, von Lützelflüh, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Steffen, Boris, von Lützelflüh, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15011)  
**Arctic Services AG (Arctic Services Ltd) (Arctic Services SA)**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Finanzverwaltung unter Einschluss von Buchhaltung, Rechnungslegung, Cash- und Bond Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1996, S. 2958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Werner, von Möriken-Wildeg, in Zuckenriet, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (15012)  
**Barcol-Air AG (Barcol-Air SA) (Barcol-Air Ltd)**, in Stäfa, Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Wartung raumlufttechnischer Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1996 S. 2956). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sokolean, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

11. Juli 1996 (15013)  
**Carigiet AG**, in Lindau, Betrieb einer Transport- und Taxiunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994 S. 90). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Carigiet-Stofer, Bettina, von Falera, Littau und Basel, in Lindau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carigiet, André, von Falera, in Lindau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

11. Juli 1996 (15014)  
**Carnapol AG**, in Zürich, Betrieb einer Grossschlachtere mit Fleischhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2156). Domizil neu: c/o E. Studer, Möhrlistrasse 91, 8006 Zürich.

11. Juli 1996 (15015)  
**Crea Desktop AG**, in Dielsdorf, Herstellung von elektronischen Reizeichnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4983). Statutenänderung: 11. 6. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 164 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1640 Namenaktien zu Fr. 100).

11. Juli 1996 (15016)  
**DLW (Schweiz) AG**, in Zürich, Vermittlung von Verkaufsgeschäften und Vertrieb in der ganzen Schweiz von Linoleum, Kunststoffbelägen, Textil- und anderen Boden-, Tisch-, Wand- und Dachbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 115 vom 16. 6. 1995, S. 3373). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Max, von Freienstein-Teufen, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annaheim, Guido Julius, von Zürich und Lostorf, in Zürich, Vizepräsident und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor).

11. Juli 1996 (15017)  
**Domofix AG**, in Zürich, Handel mit elektrischen und elektronischen Komponenten, Baugruppen und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1995, S. 720). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grunder, Barbara, von Grindelwald, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

11. Juli 1996 (15018)  
**Dreispietz Verlag AG**, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Quartierzeitungen für die Stadt und Agglomeration von Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6933). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gerber, Roland, von Langnau im Emmental, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Dr. Patrick Rudolf, von Häggenschwil, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (15019)  
**EH & P Holdinvest AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Erwin, von Flühli, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (15020)  
**Familie Tschannen AG, Nürensdorf**, in Nürensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991 S. 2303). Statutenänderung: 7. 4. 1992. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist infolge Aufhebung des Sachübernahmevertrages aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Sachübernahmevertrag vom 25. 2. 1991 das Grundstück Nürensdorf Kat. Nr. 1683, Grundregisterblatt 712 zum Preis von Fr. 350 000, welcher vollständig durch die Übernahme von Grundpfandschulden getilgt wird.) (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist infolge Aufhebung des Sachübernahmevertrages aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernimmt gemäss öffentlich beurkundeten Sachübernahmeverträgen vom 25. 2. 1991 das Stockwerkeigentums-Grundstück Grundregisterblatt 2001 in Nürensdorf (145/1000 Miteigentum an Grundregisterblatt 1996 Kat. Nr. 2148) sowie das Stockwerkeigentums-Grundstück Grundregisterblatt 2004 in Nürensdorf (147/1000 Miteigentum an Grundregisterblatt 1996 Kat. Nr. 2148) zum Gesamtpreis von Fr. 780 000, welche vollständig durch die Übernahme von Grundpfandschulden getilgt werden.) (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist infolge Aufhebung des Sachübernahmevertrages aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernimmt gemäss öffentlich beurkundeten Sachübernahmeverträgen vom 25. 2. 1991 das Grundstück Grundregisterblatt 424 in Nürensdorf Kat. Nr. 65, das Grundstück Grundregisterblatt 1591 in Nürensdorf Kat. Nr. 31 sowie das Grundstück Grundregisterblatt 2027 in Nürensdorf Kat. Nr. 1985 zum Gesamtpreis von Fr. 2 080 500, welcher vollständig durch die Übernahme von Grundpfandschulden getilgt wird.) (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist infolge Aufhebung des Sachübernahmevertrages aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Sachübernahmevertrag vom 25. 2. 1991 das Stockwerkeigentums-Grundstück in Nürensdorf Grundregisterblatt 2006 (159/1000 Miteigentum an Grundregisterblatt 1996 Kat. Nr. 2148) zum Preis von Fr. 440 000, welcher vollständig durch die Übernahme von Grundpfandschulden getilgt wird.) Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Juli 1996 (15021)  
**Follow Charge AG**, in Zürich, Vertretung der Interessen der Systemspieler in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1996 S. 496). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

11. Juli 1996 (15022)  
**H. Rauber AG**, in Uetikon am See, Betrieb eines Sanitärgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990 S. 1374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unverse AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Juli 1996 (15023)  
**Höhn + Partner AG**, in Dübendorf, Planung, Projektierung und Ausführung von Bauten als Architekturbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 3. 1996 S. 1495). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhn, Max Heinrich, von Zürich, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Grossenbacher, Jürg, von Trachselwald, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15024)  
**IMS - Industrial Micro Systems AG**, in Wiesendangen, Planung, Entwicklung, Produktion sowie Verkauf elektronischer und elektrischer Bauteile, Geräte, Anlagen und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüle, Kurt, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (15025)  
**Integra Biosciences AG**, in Wallisellen, Produktion von und Handel mit technischen Apparaten, Aktiengesellschaft, SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5050. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amez Droz, Lothar, von La Chaux-de-Fonds, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Prof. Dr. Dominik, von Rain und Luchsingen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (15026)  
**Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995 S. 2694). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwerzmann, Otto, von Zug, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerrechtspraxis Peter Brunner, in Volketswil, Revisionsstelle.

11. Juli 1996 (15027)  
**IPU Intershop Properties USA AG (IPU Intershop Properties USA Ltd) (IPU Intershop Properties USA SA) (IPU Intershop Properties USA SpA)**, in Zürich, Beteiligung an ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994 S. 2876). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Förterer, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staley, L. Jack, Bürger der USA, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Dr. Rudolf, von Gossau SG, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forstmoser, Prof. Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Suter, Hermann, von Oberentfelden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE	
4287	Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève, Jura.
4300	Konkurrenz und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
4305	Marken - Marques - Marchi Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale. 425290-425337
MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI	
4309	Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen. Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres. Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics. Wie lange noch? Jusqu'à quand?
INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI	

11. Juli 1996 (15028)  
**Jean Frey AG (Jean Frey SA) (Jean Frey S.p.A.) (Jean Frey Ltd)**, in Zürich, Betrieb von Druckerei- und Verlagsunternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1996 S. 608). Domizil neu: Jean Frey Medienhaus, Föhrliplatzstrasse 10, 8005 Zürich, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauber, Dr. Beat, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Z'raggen, Dr. Andreas, von Altdorf UR, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Peter Urs, von Menznau und Ruswil, in Hochdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baggensos, Christoph, von Gersau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. Juli 1996 (15029)  
**KCI Medicus AG**, in Steinmaur, Produktion und Vertrieb von medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1995 S. 4431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Drolshammer, Dr. Jens, von Erlenbach ZH, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüniger, Dr. Harold, von Basel, in Riehen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hess, Rudolf, von Walterswil BE, in Windisch, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).
11. Juli 1996 (15030)  
**Kuoni Business Travel AG (Kuoni Business Travel SA) (Kuoni Business Travel Ltd)**, in Zürich, Führung von Reisebüros sowie jede andere Tätigkeit im Bereich des Reiseverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996 S. 3958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Lausanne).
11. Juli 1996 (15031)  
**Le Snob AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996 S. 1556). Domizil neu: Basterstrasse 102, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berchtold, Rupert, von Poschivao, in Wohlenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berchtold, Flavia, von Poschivao, in Wohlenschwil, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien; S & R Treuhand u. Büroservice GmbH, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihringer, Rolf, von Widnau, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; «Continental» Revisions- und Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15032)  
**Leihkasse Stammheim**, in Oberstammheim, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ita, Martin, von Unterstammheim und Zürich, in Unterstammheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farmer, Hans, von Oberstammheim, in Oberstammheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Schmidt, Eduard, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
11. Juli 1996 (15033)  
**LGT Asset Management AG (LGT Asset Management SA) (LGT Asset Management Ltd)**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 6. 1996 S. 3690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loach, Paul, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Juli 1996 (15034)  
**Lundbeck (Schweiz) AG [Lundbeck (Suisse) SA] [Lundbeck (Switzerland) Ltd]**, in Opfikon, Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten aller Art vorwiegend auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 1. 3. 1996 S. 1208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprunk-Jansen, Erik, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Lenhard, Dr. Hansjürg, von Bern und Thayngen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Scherrer, Dr. Josef, von Mosnang, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiness, Prof. Dr. Eva, dänische Staatsangehörige, in Kopenhagen (Dänemark), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Juli 1996 (15035)  
**Neue Autoleasing AG (Nouvel Autoleasing SA)**, in Zürich, Erwerb, Veräußerung, Finanzierung, Vermietung und Leasing von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996 S. 3138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. August, von Uznach, in Egg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Ludwig, von Obermumpf, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Erwin, von Niederried BE, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Bruno, von Birchard und Wettingen, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
11. Juli 1996 (15036)  
**New Sulzer Diesel AG (New Sulzer Diesel Ltd) (New Sulzer Diesel SA)**, in Winterthur, Entwicklung, Vertrieb, Herstellung und Unterhalt von Dieselmotoren und dieselbetriebenen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Erich, von Uzwil, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnüttgen, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Ritterhude (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrlich, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Lilienthal (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Juli 1996 (15037)  
**Pilzhüsi AG**, in Zürich, Import, Handel und Vermittlung von Lebensmitteln, insbesondere von Pilzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1995 S. 6774). Domizil neu: c/o Urs Suter, Büro Suter Rechtsanwälte, Börsenstrasse 26, 8001 Zürich.
11. Juli 1996 (15038)  
**R + R Restaurationsbetriebe AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989 S. 2261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15039)  
**Regor AG**, in Rorbas, Handel mit Postabfertigungsautomaten und mit anderen Maschinen, welche der Automatisierung der Büroarbeit dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995 S. 4148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Dr. Patrick Rudolf, von Häggenschwil, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Juli 1996 (15040)  
**Rif Trading Company, Ltd**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 6. 1996 S. 3822). Domizil neu: Linthschergasse 17, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Eugen Albert, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rapperswil SG).
11. Juli 1996 (15041)  
**Schreinerei Gut AG**, in Bonstetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991 S. 4094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15042)  
**Schwyzler + Mächler AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Luft-, Klima-, Wärme- und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991 S. 2935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15043)  
**Senn Chemicals AG**, in Dielsdorf, Handel, Fabrikation von pharmazeutischen, kosmetischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986 S. 1865). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Thomas, von Binningen, in Steinmaur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Senn, Christoph, von Binningen, in Steinmaur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Matthias, von Binningen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Michael, von Binningen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiscoon Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15044)  
**Sethos AG**, in Winterthur, Durchführung von Beratungen und Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991 S. 5253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15045)  
**Sigma Automation AG (Sigma Automation SA) (Sigma Automation Ltd)**, in Dübendorf, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987 S. 1173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Afrag AG, Zweigniederlassung in Zollikon ZH, in Zollikon, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15046)  
**Sorpressa AG**, in Zumikon, Insbesondere die Public Relations-, Marketing- und Medien-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1995 S. 6126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zulliger, Nicole, von Zürich, in Egg, mit Einzelprokura; Fibrac AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15047)  
**Spaltenstein Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1996 S. 3402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Römer, Rolf-Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Brüggli, Daniel, von Spiez, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kernen, Markus, von Reutigen, in Rickenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rauschenbach, Marcel, von Zürich, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
11. Juli 1996 (15048)  
**Studer Vermögensverwaltungs AG (Studer Assets Management Ltd)**, in Kleindelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993 S. 138). Statutenänderung: 28. 6. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 75 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000).
11. Juli 1996 (15049)  
**Sulzer Infra Ostschweiz AG (Sulzer Infra Ostschweiz SA)**, in Winterthur, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1996 S. 3763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Lausanne).
11. Juli 1996 (15050)  
**Tages-Anzeiger Verlag AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Verlagsgeschäft innerhalb der Tages-Anzeiger Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994 S. 4870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feitknecht, Armin, von Twann, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Dr. Patrick Rudolf, von Häggenschwil, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Juli 1996 (15051)  
**Tobag Baustein und Element AG**, in Bauma, Herstellung von Bausteinen und diversen Baustoffen, sowie Handel mit diesen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1995 S. 3347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Versa-Revisions AG, in Kirchberg SG, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15052)  
**Treuhandbüro Eisenegger AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993 S. 3302). Statutenänderung: 17. 6. 1996. Firma neu: Eisenegger Treuhand AG. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenegger, Elisabeth, von Regensdorf und Guntershausen TG, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenegger, Heiner, von Regensdorf und Guntershausen TG, in Regensdorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Eisenegger, Robert, von Regensdorf und Guntershausen TG, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter).
11. Juli 1996 (15053)  
**Uni-Bross Ltd**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1996 S. 3927). Statutenänderung: 5. 7. 1996. Firma neu: Uni-Bross AG. Übersetzungen der Firma neu: (Uni-Bross SA) (Uni-Bross Ltd). Zweck neu: Entwicklung von, Handel mit und Vertrieb von Indoor- und Outdoor-Tennisbelägen, Sportbelägen, Sportsystemen; Ausstattung von und Zubehör für Sportstätten und Freizeitanlagen; Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Kunststoffen, Kunststoffartikeln und Spezial-Baustoffen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
11. Juli 1996 (15054)  
**Vetroconsult AG (Vetroconsult SA) (Vetroconsult SpA) (Vetroconsult Ltd)**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 5. 1996 S. 2698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cavin, Jean-Pierre, von Vulliens, in Saint-Prex, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Gottfried, von Rümlang, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. Juli 1996 (15055)  
**Viktor Diem AG**, in Zürich, Führung eines Kaminfeger- und Dachdeckergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993 S. 3042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revdata Revisions- & Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15056)  
**W. Frick-Glass AG**, in Zürich, Fabrikations- und Handelsgeschäfte in Asphalt-, Teer- und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathys, Hermann, von Willadingen BE, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mathys, Walter, von Willadingen, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Rudolf, von Willadingen, in Matzingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Mathys, Liliane, von Willadingen und Rovio, in Matzingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
11. Juli 1996 (15057)  
**Walter Schneebeli AG**, in Zürich, Betrieb einer Werkstätte für elektrische Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992 S. 1998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contag Buchhaltungs- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Juli 1996 (15058)  
**Waser Druck AG**, in Buchs ZH, Betrieb einer Druckerei und Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995 S. 3579). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmänner, Kurt, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäder-Nowotny, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Hombrechikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feitknecht, Armin, von Twann, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Eberle, Dr. Patrick Rudolf, von Häggenschwil, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlin, Marcel, von Kerns, in Dallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Coninx, Dr. Hans Heinrich, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Stahel, Daniel, von Villnachern, in Villnachern, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. Juli 1996 (15059)  
**WT Wäscherei Thalwil AG**, in Thalwil, Betrieb von Wäschereien, insbesondere für Spitalwäsche und solche ähnlicher Anstalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1996 S. 2422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meile, Bruno, von Mosnang, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garati, Hugo, von Basel, in Thalwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bäumlé, Gottfried, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. Juli 1996 (15060)  
**Acomor AG**, in Kloten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit elektronischen Materialien, Haushaltgegenständen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994 S. 61). Firma neu: Acomor AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.07.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosbacher, Rafael, von Unterengstringen, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Mosbacher, Josua, von Unterengstringen, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
11. Juli 1996 (15061)  
**III. Interessenvertretung für Immobilien und Investitionen AG**, in Zürich, Vermittlung und Beratung von Kauf und Verkauf von Unternehmungen und Immobilien sowie Vermittlung und Beratung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1996 S. 1720). Firma neu: III. Interessenvertretung für Immobilien und Investitionen AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.07.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Felix, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finturicum AG, in Zürich, Liquidatorin.
11. Juli 1996 (15062)  
**Nanolab AG (Nanolab SA) (Nanolab Ltd)**, in Zürich, Finanzierung von sowie Beratung betreffend Ausrüstungen für den naturwissenschaftlichen Bedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1996 S. 1688). Firma neu: Nanolab AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Nanolab SA in liquidation) (Nanolab Ltd in liquidation). Domizil neu: c/o Parade Treuhand und Revision AG, Bahnhofstrasse 24, 8001 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodgskin, Francis, von Zürich, in Zumikon, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Tschudin, Helmut H., von Lausen, in Oberwil-Lieli, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).
11. Juli 1996 (15063)  
**Apropos Treuhand & Revisions AG (Apropos Treuhand & Revisions SA) (Apropos Treuhand & Revisions Ltd)**, in Fällanden, Unternehmensberatung und -führung, Treuhand- & Revisionsgeschäfte sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994 S. 3656). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 128 vom 04.07.1996 S. 3992) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
11. Juli 1996 (15064)  
**Dance-look AG, Fitness, Strümpfe, Bademoden**, in Zürich, Grosshandel (Verkauf und Vertrieb) von Tanz- und Balletttarifen, Fitnessartikeln, Strümpfen und Bademode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1995 S. 1248). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellikon (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1996 S. 3935) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
11. Juli 1996 (15065)  
**GSS Gläuser Studer Stüssi Holding AG (GSS Gläuser Studer Stüssi Holding SA) (GSS Gläuser Studer Stüssi Holding Ltd)**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993 S. 163). Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv gelöscht.
11. Juli 1996 (15066)  
**Charmanty-Vertriebs AG**, in Zürich, Handel mit und Montage von Fertigtürellementen und Einbauküchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 3. 1996 S. 1495). Firma neu: Charmanty-Vertriebs AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidenten von Unterthal vom 08.01.1996 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 25.06.1996 mangels Aktiven eingestellt.
11. Juli 1996 (15067)  
**AVC Anlagen + Versicherungcenter GmbH**, in Winterthur, Rörnerstrasse 195, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 7. 1996. Zweck: Anlage- und Vermögensberatung, Vermittlung von Versicherungen aller Art, Brokertätigkeiten im Bank- und Versicherungswesen, treuhänderische Tätigkeit, Vermögensverwaltung, Steuer-, Vorsorge- und Versicherungsberatung. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burckhardt, Rudolf, von Hutwil, in Böttstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Weisse, Kay, von Thayngen, in Dörlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; PKL SA, in Pully, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

**Anfragen**  
betreffend Registerpublikationen sind  
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

11. Juli 1996 (15068)  
**Boutique Transit GmbH**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, 8065 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1996. Zweck: Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Waren aus der Textilbranche; kann ferner Liegenschaften verwalten, vermitteln, kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karli-Wanner, Gertrude, von Schleithelm und Zufikon, in Opfikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000; Karli, René, von Zufikon, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Juli 1996 (15069)  
**Brummi und Speedy Verlags GmbH**, in Erlenbach ZH, c/o Peter R. Schwelger, Laubholzstrasse 10, 8703 Erlenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1996. Zweck: Gestaltung, Herstellung, Vermarktung und Handel von Kinderbüchern, Kinderspielen, Bild- und Tonträgern und weiteren Verlagsobjekten sowie von Spielzeug, Kleidern und Accessoires; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwelger, Peter Robert, von Zürich, in Erlenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Dubler, Dr. Andreas M., von Küssnacht ZH und Wohlen AG, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Wild, Michael Ch., von Freienbach, in Wädenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000.

11. Juli 1996 (15070)  
**Luna Piena GmbH**, in Affoltern am Albis, Aeussere Grundstrasse 5, 8910 Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1996. Zweck: Handel mit Schmuck; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heinger, Monika, von Eriswil, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Heinger, Walter, von Eriswil, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.

11. Juli 1996 (15071)  
**MZ-Montagen GmbH**, in Opfikon, c/o Thomas Zähler, Dorfstrasse 63, 8152 Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1996. Zweck: Handel mit sowie Montage, Wartung und Reparatur von automatischen Türen, Tür- und Torantrieben; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mazenauer, Arnold, von Appenzell, in Scherzengbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Zähler, Thomas, von Zürich und Horn, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

11. Juli 1996 (15072)  
**Inflow GmbH**, in Opfikon, Erbringen von Dienstleistungen im Informatik-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1995 S. 92). Domizil neu: Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg.

11. Juli 1996 (15073)  
**Omega Marmor + Granit GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996 S. 1013). Statutenänderung: 21. 6. 1996. Firma neu: **Mega Marmor + Granit GmbH**. Domizil neu: Uetlibergstrasse 113, 8045 Zürich.

11. Juli 1996 (15074)  
**Mähderscher-Genossenschaft Wädenswil und Umgebung**, in Wädenswil, c/o Werner Fankhauser, Schluchtal, 8820 Wädenswil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1996. Zweck: Gemeinsamer Erwerb, Unterhalt und Betrieb von Mähdreschern und insbesondere das Zurverfügungstellen derselben an die Mitglieder zum Bewirtschaften von deren Getreidefeldern. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kälin, Johann, von Wädenswil und Einsiedeln, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger, Eugen, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Werner, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Gottfried, von Burg AG, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haab, Fredy, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (15075)  
**Heimstätten-genossenschaft Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1996 S. 60). Statutenänderung: 26. 4. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

11. Juli 1996 (15076)  
**SEG-Zürich, Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel der Ost-, Zentral- und Südschweiz (SEV-Zurigo, Cooperativa per il commercio delle uova e pollame della Svizzera orientale, centrale e meridionale)**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1996 S. 769). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.06.1996 infolge Fusion mit der SEG-Basel. Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel der Nordwest- und Zentralschweiz, Zell, in Zell LU. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1995 durch Universalzession auf die SEG-Basel, Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel der Nordwest- und Zentralschweiz, Zell über.

11. Juli 1996 (15077)  
**Ecosolidar**, in Zürich. Bezweckt in gemeinnütziger Art die Schaffung und Unterstützung von ganzheitlich durchdachten Entwicklungsprojekten, Verein (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991 S. 2004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, Maja, von Dürnten, in Ottenbach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Ursula, von Wald ZH, in Feustberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vieti, Hans Peter, von Vals, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Modena, Emilio, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: italienischer Staatsangehöriger, Mitglied); Busslinger, Gregor, von Gebenstorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rippstein, Paul, von Zürich und Kienberg, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Christoph, von St. Gallenkappel und Rapperswil SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünenfelder, Dieter, von Zürich, in Ottenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Aktuar).

11. Juli 1996 (15078)  
**GSGI Gruppe der schweizerischen Gebäudetechnik-Industrie (GITB Groupe de l'industrie suisse de la technique du bâtiment) (GITE Gruppo dell'industria svizzera per la tecnica degli edifici)**, in Winterthur, Verein (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992 S. 1). Statutenänderung: 28. 4. 1995. Organisation des Vereins neu: Organisation: Mitglieder-

sammlung, Vorstand von 3 - 6 Mitgliedern, Sekretariat und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Irion, Guido, von Winterthur, in Betschikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frehner, Dr. Rolf, von Urnäsch, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Dr. Heinz, von Grub AR, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Metzler, Peter G., von Balgach, in Schlieren, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Strahm, Peter, von Niederwichterach, in Elsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zobrist, Rudolf, von Rapperswil, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (15079)  
**Fluora Leuchten AG**, in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 29. 3. 1996 S. 1801), mit Hauptsitz in: Herisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiber, Dr. Henri-Louis, von Thuis und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menz, Prof. Dr. Andreas, von Rapperswil SG, in Morschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident).

11. Juli 1996 (15080)  
**Fracht AG (Fracht SA) (Fracht Ltd)**, in Zürich, Zweck: Durchführung internationaler Transporte per Bahn, Camion, Rhein- und Seeschiff und Flugzeug, sowie das Lager-, Freilager- und Transpeditations-Geschäft. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996 S. 1301), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritsche, Peter, von Appenzell, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Juli 1996 (15081)  
**Handelsfinanz-CCF Bank**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995 S. 1989), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, John, von Basel, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barmettler, Fritz, von Zürich, in Borex, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Crassier, stellvertretender Direktor); Cavicchi, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Genève, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Dunkel, Laurent, von Merishausen, in Genève, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor).

11. Juli 1996 (15082)  
**Saatchi & Saatchi Business Communications (Switzerland) SA**, in Küssnacht ZH, Sämtliche Geschäfte auf dem Gebiet der Werbung und der «Public Relations», Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994 S. 4627), mit Hauptsitz in: Nyon. Firma neu: **Saatchi & Saatchi Advertising SA**. Domizil neu: Seestrasse 134a, 8700 Küssnacht ZH. Firma des Hauptsitzes neu: **Saatchi & Saatchi Advertising SA**. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 19.09.1995. Eingetragene Personen neu oder mutierend: McGillivray, Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Tannay, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor); Rummel, Anne-Lise, von Servion, in Nyon, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Läng, Pierre, von Genf, in Mies, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15083)  
**«Florence Moon» F. Amini Moghadam Ledermode**, in Zürich, Frölichstrasse 41, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Lederwaren. Eingetragene Personen: Amini Moghadam, Fahime, iranische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Amini Moghadam, Farhad, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15084)  
**Blumenimport und -vertrieb Th. Gemmecke**, in Bonstetten, Strumbergstrasse 1, 8906 Bonstetten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von Schnittblumen. Eingetragene Personen: Gemmecke, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bonstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15085)  
**Boujari Sefat Orienteppiche**, in Zürich, Freilagerstrasse 47, 8047 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Orienteppichen. Eingetragene Personen: Boujari Sefat, Farajollah, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15086)  
**Creative Begrünung, Christian Trösch**, in Glattfelden, Stockstrasse 32, 8192 Glattfelden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gärtnerische Arbeiten innen und aussen, Gestaltung, Planung sowie Pflanzenvermietung. Eingetragene Personen: Trösch, Christian, von Zürich und Seewen, in Glattfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15087)  
**Limmi Treuhand & Consulting, D. Schmidt**, in Illnau-Effretikon, Bahnhofstrasse 23, 8307 Effretikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Treuhandbüros, insbesondere Bearbeitung von Buchhaltungs-, Revisions- und Steuermandaten sowie Beratung in Versicherungsfragen und Unternehmensberatung; Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen in Industrie, Gewerbe und Handel, vor allem für Mittel- und Kleinbetriebe. Eingetragene Personen: Schmidt, Dieter, von Weiningen ZH, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15088)  
**Modeagentur Kohler**, in Opfikon, TMC Textil & Mode Center, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, 8065 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien aller Art. Eingetragene Personen: Kohler, Barbara Anna, von Burgdorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schertenleib, Alfred, von Oberburg, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15089)  
**OM-Consult Andreas Meier**, in Pfäffikon, Mettenstrasse 12, 8330 Pfäffikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen für betriebliche Organisation, Marketing-Beratung, Event-Management. Eingetragene Personen: Meier, Andreas M., von Mairsprach, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier, Johanna, von Mairsprach, in Pfäffikon, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15090)  
**Pfändler Beratung & Training**, in Wädenswil, Holzmoosrütisteig 3, 8820 Wädenswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Training und Coaching in den Bereichen Kommunikations- und Verkaufsschulung sowie im Bereich Organisation, Gestaltung und Durchführung von Seminaranlässen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Pfändler, André, von Zürich, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15091)  
**Pretty Text Factory, Sergio De Pretto**, in Männedorf, Saurenbachstrasse 32, 8708 Männedorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anfertigen von Medienbeiträgen und Übersetzungen. Eingetragene Personen: De Pretto, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15092)  
**System Coaching Gabriele Rüttschi-List**, in Zürich, Schwanengasse 6, 8001 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Psychologische Einzel- und Teambearbeitung im Betrieb. Eingetragene Personen: Rüttschi-List, Gabriele Bernadette, von Zürich, in Zollikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15093)  
**Taxi-Betrieb Aleksandar Ilic**, in Zürich, Schwelistrasse 7, 8052 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Ilic, Aleksandar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15094)  
**Günter Schaad Versicherungen**, bisher in Dübendorf, Vermittlung von Versicherungen und Beratung bezüglich Krankenkasnen, Einzelirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996 S. 990). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Hardpünstrasse 10, 8302 Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaad, Günter, von Oberhallau und Stein am Rhein, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Greifensee).

11. Juli 1996 (15095)  
**Sikaram Shop U. Sathasivam**, in Zürich, Handel mit und Verkauf von asiatischen Lebensmitteln, Textilien und Schmuck sowie anderen Waren, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1996 S. 901). Firma neu: **Ubesagan Sathasivam, Sikaram**.

11. Juli 1996 (15096)  
**West Agentur, Ruth Weibel-Steffen**, bisher in Thalwil, Import von und Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987 S. 4293). Firma neu: **West Agentur, Ruth Schumacher-Steffen**. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Lindenstrasse 17, 8302 Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Ruth E., von Sennwald, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Weibel-Steffen, Ruth, von Zürich, Schenkon und Sirmach TG).

11. Juli 1996 (15097)  
**Woodthi Treuhand**, bisher in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1878). Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen.

11. Juli 1996 (15098)  
**Dive Service Böhm**, in Volketswil, Ausführen von Unterwasserarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1996 S. 1041). Firma infolge Wegzugs des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. Juli 1996 (15099)  
**Biner & Kocher Beschriftungen**, in Zürich, Riedhofstrasse 75, 8049 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1996. Zweck: Schriftenmalerei. Eingetragene Personen: Biner, Eve, von Zermatt, in Dällikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kocher, Sandra, von Aeerten, in Regensdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15100)  
**Horizont, Barbey & Fürst**, in Affoltern am Albis, Untere Bahnhofstrasse 57, 8910 Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 6. 1996. Zweck: Handel mit Wander- und Freizeitreiter-Artikeln. Eingetragene Personen: Barbey, Margrit, von Chardonne, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Fürst, Franziska, deutsche Staatsangehörige, in Wettwil am Albis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15101)  
**Linh & Trinh Lam, Restaurant China Town Neumarkt**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 350/354, 8050 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1996. Zweck: Betrieb des Restaurants China Town im Einkaufszentrum Neumarkt Zürich-Oerlikon. Eingetragene Personen: Lam, Linh, von Meggen, in Uitikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Lam, Trinh, von Meggen, in Niederwil AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (15102)  
**Schmid & Co**, in Rorbas, Handel mit Werbegeschenkenkarteln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1995 S. 770). Domizil neu: Nauengasse 16, 8427 Rorbas.

11. Juli 1996 (15103)  
**Dudle & Co in Liquidation**, in Zürich, Unternehmensberatung, Büro- und Lagerationalisierung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976 S. 1990). Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

11. Juli 1996 (15104)  
**Honegger & Cie**, in Wädenswil, Hart- und Weichholz-Schnittmaterial, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985 S. 2594). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Honegger, Karl, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Juli 1996 (15105)  
**Robert Wernli & Co**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969 S. 442). Die Gesellschaft wird mit Ermächtigung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 05.07.1996 in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRCGV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1996 (15106)  
**Robertson & Whybrow**, in Bülach, Import und Vertrieb von Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991 S. 5455). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

4. Juni 1996  
**JS Indoor Karting AG**, in Bern, Zentweg 17, 3006 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1996. Zweck: Betrieb von Kartbahnen, Handel mit und Unterhalt an Kart-Fahrzeugen und Kart-Bestandteilen sowie Organisation und Durchführung von Karting-Anlässen, einschliesslich Betrieb von Annexbetrieben wie Shops und Gastwirtschaftsbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 175 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 175 000. Aktien: 75 Inhaberaktien zu CHF 1000 und 200 Namenaktien zu CHF 500. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 6. 1996 und Bilanz per 30. 4. 1996: Aktiven von CHF 392 474.10 und Passiven von CHF 237 342.70 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma «JS Indoor Karting, Johannes Jung», in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 155 131.40, wofür 50 Inhaberaktien zu CHF 1000 und 200 Namenaktien zu CHF 500 ausgegeben werden und CHF 5131.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Jung Johannes, von Le Locle, in Bern, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.

4. Juli 1996  
**Scheidegger Reinigungen AG**, in Ostermündigen, Bernstrasse 32, 3072 Ostermündigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Reinigung, Reparatur und Pflege von Immobilien und Mobilien aller Art, insbesondere Gebäude, Fassaden und Umgebungen von Liegenschaften, Wohnungen, Fahrzeuge, Möbel, Teppiche und ähnliches, sowie Durchführung von Transporten von Mobilien aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 6. 1996 und Bilanz per 30. 4. 1996: Aktiven von CHF 207 391.20 und Passiven von CHF 157 169.90 der Einzelirma «Scheidegger R. Gebäudereinigung», in Ostermündigen, zum Übernahmepreis von CHF 50 221.30, wofür 100

Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 221.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Scheidegger Roberto, von Lützel, flüh, in Ostermündigen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Neuen-gass Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

4. Juli 1996

**Berner Allgemeine Holdinggesellschaft**, in Bern, Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 6. 1996, S. 3694). Statutenänderung: 1. 7. 1996. Aktienkapital neu: CHF 60 000 000 (bisher: CHF 50 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60 000 000. Aktien neu: 600 000 Namenaktien zu CHF 100 (bisher: 500 000 Namenaktien zu CHF 100). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger Hermann Dr., von Rüegsau, in Muri bei Bern, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Hans-Ulrich, von Bern und Aarwangen, in Zollikofen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter und Generaldirektor); Manser Franz Dr., von Appenzel, in Corcelles-Comrodèche, VR-Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: stellvertretender Generaldirektor); Breiphof, Diethart Dr., von Deutschland, in Icking (D), VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Juli 1996

**Kobel Bau AG Künzli**, in Künzli, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 246). Statutenänderung: 28. 6. 1996. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung im In- und Ausland durch Übernahme und Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten aller Art sowie durch Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Handel mit Baumaterialien; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 500 000 (bisher: CHF 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobel Martin, von Krauchthal, in Bern, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Zumwald Werner, von Düringen, in Wünnwil, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; R. Bronner-Eichenberger Nachfolger: Alois Buchs, in Ittigen, Revisionsstelle.

4. Juli 1996

**Pro Druck grafischer Bedarf GmbH**, in Bern, c/o Lotti und Walter Freiburghaus, Pulverweg 48, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 7. 1996. Zweck: Herstellung von und Handel mit grafischen Bedarfsartikeln; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freiburghaus Walter, von Neuenegg, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Freiburghaus Lotti, von Neuenegg, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

4. Juli 1996

**Ballet Studio Spiegel P. Akpinar-Huwiler**, in Künzli, Sägemattstrasse 2, 3097 Liebefeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen der Ballettschule «Ballet Studio Spiegel». Eingetragene Personen: Akpinar-Huwiler Pia, von Luzern, in Bolligen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1996

**Scheidegger R. Gebäudereinigung**, in Ostermündigen, Betrieb von Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1389). Die Aktiven und Passiven sind an die «Scheidegger Reinigungs AG», in Ostermündigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

4. Juli 1996

**CSH Management Schildknecht**, in Evillard, chemin des Ages 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cyrill Schildknecht, von Bischofzell, in Evillard. Geschäftsnatur: Computer-, Software- und Hardwaremanagement.

4. Juli 1996

**Public-Edition AG**, in Biel, Verkaufsgesellschaft, Werbeagentur, Verlag (SHAB Nr. 75 vom 18. 4. 1996, S. 2197). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Michel Jaclquinard, VR-Vizepräsident.

4. Juli 1996

**Scarabes Sound, G. Filippopoulos**, in Bienne, organisation de concerts, etc. (FOSC du 13. 4. 1989, no 71, p. 1483). Le 2 juillet 1996 le président du Tribunal I de Bienne a déclaré le titulaire en état de faillite.

4. Juli 1996

**E. Jäggi**, in Biel, Betrieb des Restaurants Bözingerhof (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995, S. 4741). Am 19. Juni 1996 hat der Gerichtspräsident I von Biel über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

4. Juli 1996

**Leu Pncukranbetrieb Worben**, Zweigniederlassung in Biel B E, Uidaugasse 11. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Worben im Handelsregister von Nidau seit 21. Mai 1992 eingetragenen Einzelfirma «Leu Pncukranbetrieb Worben», Vermietung von Autokranen, Schwer- und Spezialtransporte, Maschinentransporte (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2571). in Biel BE eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Gerhard Leu, von Schaffhausen, in Worben.

#### Büro Burgdorf

4. Juli 1996

**DST GmbH**, in Kirchberg BE, Industrie Neuohf 15, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 6. 6. 1996. Zweck: Übernahme und Realisierung von Bauberatungen und Bauplanungsmandaten, Ausführung von Bauten sowie Handel mit Baumaterialien und Textilien; kann Grundstücke und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Gesellschaft und Stammanteile: Margrith Rufer-Zürcher, von Mattstetten, in L'Amettella de Mar-T (E), Fr. 16 000; Patrick Dominique Rufer, von Mattstetten, in Kirchberg BE, Fr. 1000; Claudia Murali, von Trub, in Kirchberg BE, Fr. 1000; Edith Rothenbühler, von Lützel, in Kirchberg BE, Fr. 2000. Einzelunterschriften führen: Margrith Rufer und Patrick Dominique Rufer, beide Geschäftsführer.

4. Juli 1996

**Hofstetter Umwelttechnik AG**, in Hindelbank (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996, S. 1127). Eduard P. Bühler ist Direktor mit Einzelunterschrift, bisherige Prokura erloschen. Erloschene Zeichnungsberechtigungen: Andreas Michel, Bernhard Wyss, Hans Walther und Pius Zimmermann.

4. Juli 1996

**Jakob Sommer, Spenglerei und sanit. Installationen, Hindelbank**, in Hindelbank (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2203). Die Firma lautet neu: **Sommer Haustechnik**. Zweckumschreibung neu: Spenglerei und Ausführung von sanitären Installationen, Heizungen, Solartechnik. Einzelunterschriften neu: Käthi Sommer-Messer und Hans Peter Sommer, beide von Sumiswald, in Hindelbank.

4. Juli 1996

**Typon Aktiengesellschaft für photographische Industrie**, in Burgdorf (SHAB Nr. 94 vom 13. 5. 1996, S. 2809). Statutenrevision vom 15. 6. 1996. Firma neu: **Typon Holding AG (Typon Holding SA) (Typon Holding Ltd.)**. Wegfall der bisherigen Namenensuche ohne Nennwert. Aktienkapital: Fr. 1 000 000 (unverändert), voll liberriert, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 500). Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch einfachen Brief. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Dr. Ernst Zünd und Dr. Iwan Tobler.

4. Juli 1996

**Schiöpbach AG**, in Burgdorf, Fabrikation von Metallfolien und Verpackungen (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckard Stege und Fritz Geiser. Dr. Manfred Schoeller, Verwaltungsrat, wohnt nun in Zümlikon.

4. Juli 1996

**Aebi Holding AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5776). Statutenrevision vom 22. 6. 1996. Zweckumschreibung neu: Beteiligung an andern Unternehmungen und Führung von Unternehmungen des In- und Auslandes in den Bereichen Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Fahrzeugen und deren Komponenten, insbesondere für Landwirtschaft, Kommunalechnik und Hoch- und Tiefbau; kann Grundstücksgeschäfte eingehen. Wegfall des Sacheinlageartikels. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.

4. Juli 1996

**Neuenschwander + Aeschbacher**, in Burgdorf, Metzgergasse 12 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn ab 1. 6. 1996. Gesellschafter: Rolf Neuenschwander, von Eggwil, in Burgdorf; Anna Rosa Aeschbacher, von Trachselwald, in Burgdorf. Zweck: Betrieb des Restaurants zur Gedult.

#### Bureau de Courtelary

Rectification

**Menueseri Capelli**, à Sonceboz (FOSC du 26. 6. 1996, no 122, p. 3794). L'adresse exacte est rue de l'Envers 17 (et non 47 comme publié).

#### Büro Frutigen

3. Juli 1996

**Meyer-Ruffiner GmbH**, in Wengi bei Frutigen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal BE, Hauptstrasse, 3714 Wengi bei Frutigen BE. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1996. Zweck: Betrieb und Management von Gastronomie-Unternehmen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1996 übernimmt die Gesellschaft von René Meyer-Ruffiner Warenvorräte und diverse Apparate zum Preise von Fr. 3000. Dieser Betrag wird auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Gesellschafter: Meyer-Ruffiner René, von Blumenstein BE, in Wengi bei Frutigen, voll liberriert durch Sacheinlage und Barzahlung; Meyer-Ruffiner Rita, von Blumenstein BE, in Wengi bei Frutigen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal BE, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, Stammeinlage Fr. 10 000, voll liberriert durch Barzahlung.

3. Juli 1996

**Photo Klopfenstein AG**, in Adelhöden (SHAB Nr. 166, vom 29. 8. 1994, S. 4796). Statutenänderung: 23. 5. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Foto- und Papeteriegeschäftes, Verkauf von Papeterie- und Fotoartikeln und Ausführung von Fotoarbeiten aller Art sowie Führung eines Ansichtensartenverlages. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 20. 6. 1960 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klopfenstein Stefan, von St. Stephan BE, in Adelhöden BE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst + Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

3. Juli 1996

**Wytenbach David**, in Krattigen, Einzelfirma, Heizungen, Sanitär, Kaminsanierungen, Spenglerei und Blitzschutzanlagen (SHAB Nr. 18, vom 27. 1. 1993, S. 422). Der Gerichtspräsident von Frutigen hat mit Urteil vom 3. Juli 1996 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

#### Büro Interlaken

3. Juli 1996

**WS Spenglerei AG**, in Interlaken, Planung und Ausführung von Spenglerei-, Bedachungs- und Fassadenarbeiten usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Sollberger, von Wynigen BE, in Thun, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1996

**Raffainer AG**, in Lauterbrunnen, Führen eines Schreiner- und Innenausbaubetriebes usw. (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Abegglen, von und in Ringenberg BE, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansruedi Grob, von Hemberg, in Goldswil, Gemeinde Ringenberg BE, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

4. Juli 1996

**Bank in Langnau**, in Langnau im Emmental, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 6. 1996, S. 3466). Umwandlung in eine Aktiengesellschaft durch Statutenänderung mit Zustimmung des Bundesrates und der Eidgenössischen Bankenkommision gestützt auf Art. 14 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen vom 8. 11. 1934. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Statuten neu vom 30. 3. 1996. Zweck neu: Betrieb einer regionalen Bank. Zur Geschäftstätigkeit gehören insbesondere: a. Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen; b. Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Deckung; c. Abgabe von Bürgschaften und Garantien; d. An- und Verkauf von Wertpapieren, Derivaten, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen auf eigene und fremde Rechnung; e. Übernahme und Platzierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten auf eigene und fremde Rechnung; f. Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhändergeschäfte; g. Verwaltung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern; h. Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art; i. Willensvollstreckungen und Erzielungen; k. andere bankübliche Dienstleistungsgeschäfte; l. Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen, behelmen, veräussern oder solche

verwalten. Das bisherige Genossenschaftskapital wurde in Aktienkapital umgewandelt. Aktienkapital: Fr. 16 000 000, voll liberriert, eingeteilt in 32 000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen neu mit gewöhnlicher Post. Die Mitglieder der Verwaltung der Genossenschaft werden zu Mitgliedern des Verwaltungsrats der Aktiengesellschaft. Ihre Unterschriften bleiben unverändert. Der Direktor, die stellvertretenden Direktoren und die Vizedirektoren sowie die Prokuristen zeichnen unverändert. Revisionsstelle: Hans Gfeller, von Röttenbach im Emmental, in Konolfingen; Rudolf Buri, von Krauchthal, in Rüegsau; Christian Lehmann, von Langnau im Emmental, in Trubschachen.

4. Juli 1996

**Oberementalische Bürgschaftsgenossenschaft in Liquidation**, in Langnau im Emmental. Erleichterung der Kreditbeschaffung durch Bürgschaften im Kanton Bern (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6813). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation vor Ablauf des Sperrjahres gemäss Art. 913 i.V. mit 745 OR gelöst.

#### Bureau de La Neuveville

27 juin 1996

**Tachodis R. Greiner SA**, à La Neuveville, le design, la fabrication, la vente et le commerce de tachymètres, ainsi que tous produits et appareils électroniques, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4853). Nouvelle raison sociale: **Tachodis SA**. Extension du but à: tous services commerciaux généraux tels que placement de personnel temporaire, traductions, comptabilité, consulting. Les 100 actions de fr. 1000 de valeur nominale sont transformées de nominatives en actions au porteur. Abrogation de la disposition statutaire sur les apports en nature. Modification des statuts en conséquence le 7. 6. 1996 et adaptation au nouveau droit sur d'autres points non soumis à publication. Conseil d'administration: Rudolf Greiner a démissionné, ses pouvoirs sont éteints; François Frédéric Gfeller, de Worb, à Colombier, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Office fiduciaire R. Englert, à Bienne.

#### Büro Nidau

2. Juli 1996

**Je-tec GmbH (Je-tec Sàrl) (Je-tec Ltd. liab. co.)**, in Sutz-Lattrigen, Allestrasse 1, 2572 Sutz-Lattrigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. 6. 1996. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Herstellung, Handel und Reparatur von Komponenten, Baugruppen und Systemen, die Beratung und Planung sowie Lieferung von Produktionsanlagen und Einrichtungen, die Ersatzlieferungen, die Beratung, Planung und Realisierung von Outsourcingkonzepten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Briefe. Eingetragene Personen: Ernst Jetzer, von Lengnau AG, in Möriegen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Heidi Jetzer-Liechti, von Lengnau AG, in Möriegen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.

#### Büro Thun

3. Juli 1996

**Johann Spring**, in Steffisburg, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 403). Mit Verfügung vom 14. 6. 1996 hat der ausserordentliche Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über den Inhaber mit Wirkung ab 14. 6. 1996 den Konkurs eröffnet.

3. Juli 1996

**Sherlock's Thun AG**, in Thun, Betrieb unter Franchise des Sherlock's Bar Restaurant-Konzepts (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1996, S. 474). Mit Verfügung vom 17. 6. 1996 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Firma mit Wirkung ab 18. 6. 1996 den Konkurs eröffnet. Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Sherlock's Thun AG in Konkursliquidation**.

3. Juli 1996

**Viehzahlgenossenschaft Schwarzenegg**, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1995, S. 5067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Stegmann, Vorstandspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Dumermuth, von und in Unterlangenegg, Vorstandspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vorstandsvicepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hansueli Stegmann, von Eriz, in Unterlangenegg, Vorstandsvicepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1996

**Interessengenossenschaft Combat-Schiessen IGCS in Konkursliquidation**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 2997). Mit Verfügung vom 17. 6. 1996 bzw. 3. 7. 1996 des Gerichtspräsidenten I von Thun als Konkursrichter wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt. Firma neu: **Interessengenossenschaft Combat-Schiessen IGCS in Liquidation**.

3. Juli 1996

**HMP Gussprodukte GmbH**, in Uetendorf, Höhenweg 10, 3661 Uetendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. Juni 1996. Zweck: Handel aller Art, insbesondere mit Leichtmetall-, Buntmetall- und Stahlgussprodukten. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Eduard Berchten, von St. Stephan, in Steffisburg, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 15 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Marc Pfeifer, von Sion und Sierre, in Küsnacht ZH, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 35 000, mit Einzelunterschrift; Rosmarie Conrad, von Trub BE, in Uetendorf, mit Einzelprokura.

4. Juli 1996

**Jordi Versand AG in Liq.**, in Heimberg, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5893). Die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung zur Löschung der Firma liegt nun ebenfalls vor. Firma erloschen.

4. Juli 1996

**Boss AG Sigriswil**, in Sigriswil, Dienstleistungen im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 52 vom 14. 3. 1996, S. 1470). Firma von Amtes wegen erloschen gemäss Art. 89 Abs. 2 HRV.

4. Juli 1996

**Oeko-Tec AG**, in Uetendorf, Ausführung von bautechnischen Arbeiten, insbesondere Heissluftbehandlungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toni Reichen, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Frutiger, von Oberhofen BE, in Hilterfingen, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhänder Blatti, in Thun, Revisionsstelle. Rechtsdomizil neu: bei Hansueli Blatti, Buchshaldenstrasse 7, 3661 Uetendorf. Geschäftslokal neu: Frutigenstrasse 50 A, 3604 Thun.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

3. Juli 1996

**Inter Europe Hotels Marketing und Reservations AG**, in Horw (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1995, S. 3459). Die Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

3. Juli 1996

**Richard Lewis Communications AG**, in Luzern, Sprachschule usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994, S. 4528). Die Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Opes Treuhand AG, in Luzern.

3. Juli 1996

**Savico AG (Savico SA)**, in Triengen, Eier, Eiprodukte usw. (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5948). Gemäss Fusionsvertrag vom 17. Juni 1996 und Bilanz per 31. Dezember 1995 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die «Lagro AG», in Gachnang, mit sämtlichen Aktivitäten von Fr. 1.246.775,60 und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 1.151.844,20 zum Preise von Fr. 94.931,40. Da die «Savico AG (Savico SA)», in Triengen, bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt.

3. Juli 1996

**Kunst- und Kongresshaus Restaurants AG**, in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995, S. 1872). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

3. Juli 1996

**Agpharm AG**, in Dierikon, Arzneimittel, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1560). Statutenänderung vom 10. Juni 1996. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Beat Fässler sowie die Prokura von Andreas Velke sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte sind Heinrich Graf, von Winterthur, in Allschwil und Urs Graf, von Winterthur, in Oberwil BL; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die RWT lic. oec. Rosmarie Waldburger Treuhand, in Neuenkirch, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

3. Juli 1996

**Weber Protection AG (Weber Protection SA) (Weber Protection Ltd.)**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Güter der Elektrotechnik und Elektronik (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5864). Lic. oec. publ. Beat F. Weber, Eduard von Moos, und Dr. Jean Pierre Nardin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des Geschäftsführers Dr. Hanspeter Brändli sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans-Rudolf Schürter, von und in Luzern, und neuer Delegierter ist Anton Lauber, von Brugg und Escholzmatt, in Brugg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mario P. Amrhein, von Engelberg, in Adligenswil. Gemäss Fusionsvertrag vom 26./28. März 1996 und Bilanz per 31. Dezember 1995 übernimmt die «Schürter AG», in Luzern, die «Weber Protection AG», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit sämtlichen Aktiven und Passiven nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

3. Juli 1996

**Wyss Bau AG**, in Hildisrieden (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2921). Revisionsstelle: Renate Schmid (bisher Renate Wyss), neu wohnhaft in Sins.

3. Juli 1996

**Schurter AG (Schurter SA) (Schurter Ltd.)**, in Luzern, elektrotechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 417). Gemäss Fusionsvertrag vom 26./28. März 1996 und Bilanz per 31. Dezember 1995 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die «Weber Protection AG», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 13.453.004 und sämtlichen Passiven von Fr. 9.438.258 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 4.014.746. Da die «Schurter AG», in Luzern, bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Hans-Rudolf Schürter, bisher Präsident/Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Anton Lauber, bisher Direktor, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

3. Juli 1996

**Schweizerische Milch-Gesellschaft AG**, in Hochdorf (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1996, S. 168). Dr. Oskar Böhm, dieser infolge Todes, und Dr. Werner Flachs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Siegfried Bähler, von Emmen und Elm, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und neues Mitglied ist Hans Rudolf Schürter, von Luzern und Freienstein, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Maurice Lustenberger, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident/Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

3. Juli 1996

**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, Zweigniederlassung in Root, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1996, S. 3177). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rodney Patrick Hopkins, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

3. Juli 1996

**Metzgercenter Zentralschweiz**, in Kriens, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5101). Die Unterschrift des Geschäftsführers Siegfried Bitzi ist erloschen. Franz Kupper, bisher Mitglied des Vorstandes ohne Unterschrift, nun von Ebikon und Rothenburg, in Ebikon, zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Gächter, von Oberriet SG, in Aarau.

3. Juli 1996

**Aki Dzemali Kassen-Service GmbH**, in Horw (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995, S. 4915). Aki Dzemali, Gesellschafter/Geschäftsführer, ist nun Bürger von Niederbüren.

3. Juli 1996

**Hansen & Blaser Baurealisation GmbH**, in Luzern, Museggstrasse 35, 6004 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 27. 6. 1996. Zweck: Führung von Büros für Planung und Bauleitung; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 40.000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 20.000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 27. 6. 1996 und Bilanz per 31. 12. 1995 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «Hansen & Blaser Baurealisations», in Luzern, sämtliche Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 173.717,55 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von Fr. 82.320,25 zum Preise von Fr. 91.397,30, wovon Fr. 40.000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Christoph Blaser, von Langnau im Emmental, in Littau; Stammeinlage Fr. 20.000. Aldo Hansen, von Splügen, in Littau; Stammeinlage Fr. 20.000. Geschäftsführer: Christoph Blaser (Gesellschafter). Aldo Hansen (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

3. Juli 1996

**OK Coop Tankstelle Cadenazzo GmbH**, mit Sitz in Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, S. 3736). Statutenänderung vom 1. Mai 1996. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Hansjürg Hofmann, Geschäftsführer, zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Geschäfts-

führer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ruedi Dudler, von Thal SG, in Diepoldsau. Kollektivprokura zu zweien, nicht mit dem Geschäftsführer Ruedi Dudler, wurde erteilt an Josef Hiltbrunner, von und in Kriens.

3. Juli 1996

**Larsen & Co. Maschinenbau**, in Dierikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3509). Die Firma lautet nun: Larsen & Co. Svend Larsen ist auf den 1. Januar 1996 als Gesellschafter ausgeschieden. Alice Larsen, von Ebikon und Burg AG, in Dierikon, ist auf den 1. Januar 1996 als Gesellschafterin eingetreten; sie führt Einzelprokura.

3. Juli 1996

**Licuria Büro- und Gewerbe-Informatik**, in Horw (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994, S. 4561). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Opfikon (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996, S. 3564) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

3. Juli 1996

**Radio-Fach-Geschäft Max Falagan**, in Luzern, Zürichstrasse 49, 6004 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Radios, Televisions- und Tonbandgeräten, Plattenspielern und deren Bestandteilen; Reparaturen. Inhaber: Max Falagan, spanischer Staatsangehöriger, in Kriens.

3. Juli 1996

**Frau Martha Estermann-Frei, Altstadt-Pizzeria zur Mühle**, in Sursee (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4751). Neue Firma: Martha Kaufmann-Frei, Altstadt-Pizzeria zur Mühle. Die Inhaberin heisst nun Martha Kaufmann-Frei und ist nun Bürgerin von Sursee. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift ist Heinrich Kaufmann, von Sursee, in Mauensee.

3. Juli 1996

**Gewerbe- & Handwerker-Beratung Peter Fry**, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2635). Die Adresse lautet nun: Hirschtstrasse 28, 6003 Luzern.

3. Juli 1996

**Béla Fodor, sen.**, in Luzern, Radios, TV (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1541). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

3. Juli 1996

**B & G Computer Bogdanovic**, in Buchrain, Kirchbreitweg 5, 6033 Buchrain. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Hard- und Software. Inhaber: Jovan Bogdanovic, serbischer Staatsangehöriger, in Buchrain.

3. Juli 1996

**Hansen & Blaser Baurealisation GmbH**, in Littau, Neuhushof 3, 6014 Littau. Zweigniederlassung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Luzern (Neueintragung). Zweck: Führung von Büros für Planung und Bauleitung; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Gesellschaftsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung am 27. Juni 1996. Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Hansen & Blaser Baurealisation GmbH», eingetragen im Register des Hauptortes am 3. Juli 1996. Geschäftsführer: Christoph Blaser, von Langnau im Emmental, in Littau. Aldo Hansen, von Splügen, in Littau. Sie vertreten die Filiale mit Einzelunterschrift. Filialleiterin: Yvette Blaser, von Langnau im Emmental, in Littau. Sie vertritt die Filiale mit Einzelprokura.

4. Juli 1996

**Regency Crown AG**, in Meggen, Beratungsunternehmen für Haarprobleme usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1996, S. 3930). Statutenänderung vom 2. Juli 1996. Die Firma lautet nun: Hair Loss Institut. Die Rigithreud AG, in Meggen, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

4. Juli 1996

**Genossenschaft Migros Luzern**, in Dierikon, in Dierikon (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 417). Ferdinand Brun ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Mosele, von und in Luzern, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien. Hans Achermann, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Meggen, Beat Halter, Vizepräsident, nun in Sarnen, und Eduard Reinhart, Prokurist, nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

4. Juli 1996

**BSF-Investment AG**, in Sempach, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Unternehmungen (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4473). Die Juricon Treuhand AG in Sursee, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

4. Juli 1996

**Tanzschule Bucher AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 95). Michael Wendt und Robert Zoller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gerold Bucher, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

4. Juli 1996

**Mediasoft AG**, in Luzern, Software für das Verlagswesen usw.; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3616). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

4. Juli 1996

**Gmeiner AG, Ingenieurbüro, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4216). Albert Gmeiner, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied und schreibt sich neu dipl. Ing. SIA Albert Gmeiner. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Markus Christian Gmeiner, bisher Mitglied/Geschäftsführer, ist nun Präsident/Geschäftsführer und schreibt sich neu dipl. Ing. ETH/SIA Markus Gmeiner; er zeichnet weiterhin einzeln. Karl Imhof, cidg, dipl. Buehhalter, Treuhandbüro, in Schwyz, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Imhof Treuhand AG, Schwyz, in Schwyz.

4. Juli 1996

**Gersag Restaurants und Kongress-Center AG**, in Emmenbrücke, Gemeindeflur Emmen (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1550). Laut öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1996 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Gersag Restaurants und Kongress-Center AG in Liquidation** durch die Liquidatoren Katag Treuhand, in Kriens. Die Unterschriften von Paul Weber, Präsident des Verwaltungsrates, Victor O. Hauser, Mitglied, Lothar Hlow, Mitglied und Vincent W. Winkler, Mitglied, sind erloschen. Revisionsstelle: Aregger & Schleiss Wirtschaftsberatung AG, in Kriens.

4. Juli 1996

**Fritomar AG**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1970, S. 727). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1996 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Fritomar AG in Liquidation** durch die Liquidatoren René D.E. den Hertog, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL); Lucas Andrees, von Zürich und Engishofen, in Horgen, und Dr. Roger Giroud, von und in Zürich; sie zeichnen einzeln. Dr. Armand von Werd ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsadresse: Alte Landstrasse 55, bei Giroud & Anderes, Rechtsanwältin, 8802 Kilchberg.

4. Juli 1996

**Romira AG**, in Luzern, Immobilien- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 900). Revisionsstelle: André F. Gueisbühler, von La Neuveville, in Moutier.

4. Juli 1996

**Filatex AG Grosswangen**, in Grosswangen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3064). Beat Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz-Rudolf Meyer, von Grosswangen und Kallern, in Grosswangen. Neue Adresse: Ed. Huberstrasse 23, 6022 Grosswangen.

4. Juli 1996

**Beat Bühler AG in Liquidation**, in Root, Ing. büro für Heizungstechnik; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2159). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1996

**Calomil AG (Calomil SA) (Calomil Co. Ltd.)**, in Hochdorf, Verwertung von Patenten usw.; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3733). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

4. Juli 1996

**Sulzer Infra Zentral AG Zweigniederlassung Kriens**, in Kriens, Obernauerstrasse 6, 6010 Kriens. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (Neueintragung). Zweck: Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, insbesondere Projektierung, Erstellung, Service und Betrieb von Heizungs-, Klima-, Lüftungs-, Sanitär- und Kälteanlagen sowie elektrotechnischen Installationen und ferner technische Betriebsführung sowie Überwachung von Energiezentralen und Anlagen aller Art; Tätigkeit im Gebiet der Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Zug und Glarus; Beteiligungen; Vergabe von Lizenzen; Übernahme von Vertretungen; Erwerb von Grundeigentum. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 6. 2. 1996. Hauptsitz-Angaben: Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich unter der Firma «Sulzer Infra Zentral AG (Sulzer Infra Central SA) (Sulzer Infra Centrale SA)», eingetragen im Register des Hauptortes am 20. 12. 1995. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7013). Verwaltungsrat: Präsident: Guido Irion, von Winterthur, in Gundetswil, Gemeinde Bertschikon. Mitglied: Albert Bruggmann, von Lütisberg, in Winterthur. Mitglied: Enrico Moser, von Rüschegg, in Abtwil. Sie vertreten die Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Leiter der Zweigniederlassung: Urs Bachman, von Malters, in Kriens. Er vertritt die Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor: Dr. Wolf-Michael Hofmann, deutscher Staatsangehöriger, in Gottlieben. Er vertritt die Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizepräsident: Walter Werner, von Männedorf, in Merisheim, in Männedorf. Er vertritt die Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokuristen: Johann Michel genannt Michel Bernet, von Klosters-Serncus, Robert Duggelin, von Galgenen, in Männedorf. Erwin Hohl, von Heiden, in Dinhard. Robert Schomakers, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur. Sie vertreten die Zweigniederlassung mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juli 1996

**Käsergenossenschaft Buchs**, in Buchs (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6877). Hans Gassmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Kleebe, bisher Aktuar, ist neu Vizepräsident/Kassier. Neuer Aktuar ist Peter Gander, von Beckenried, in Buchs LU. Der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

4. Juli 1996

**Elegance Keiser & Co.**, in Emmen, Emmenweidstrasse Bau 604, 6020 Emmenbrücke. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 7. 1996. Zweck: Handel mit Möbeln. Gesellschafter: Martin Hauser, von Näfels, in Udligenswil. Claude Keiser, von Hergiswil NW, in Horw.

4. Juli 1996

**F. & R. Ruppli Accessoires**, in Horw, Kantonsstrasse 130, 6048 Horw. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 7. 1996. Zweck: Verkauf von Lederwaren und Accessoires. Gesellschafter: Gertrud Franziska genannt Franziska Ruppli, von Schaffhausen, in Kriens. Rolf Ruppli, von Schaffhausen, in Kriens.

4. Juli 1996

**Zihlmann & Partner**, in Luzern, Haldenstrasse 25, 6006 Luzern. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 7. 1996. Zweck: Unternehmens- und Steuerberatungen; Bürodienstleistungen. Gesellschafter: Günter Braschoss, deutscher Staatsangehöriger, in Adligenswil. Karin Zihlmann, von Schüpfheim, in Seuzach.

4. Juli 1996

**Gabriela Fabry**, in Luzern, Siebdruckprodukte (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 617). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juli 1996

**Franz Helfenstein Handelsagentur**, in Gunzwil (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2914). Die Firma lautet nun: **Franz Helfenstein Baumaschinen und Handelsagentur**. Neue Zweckumschreibung: Import, Export und Reparaturen von Baumaschinen; Betrieb einer Handelsagentur.

4. Juli 1996

**Midix Software + Hardware Markus Fankhauser**, in Luzern (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1595). Neue Adresse: Obergütschhalde 16, 6003 Luzern.

4. Juli 1996

**Fatima Mercado Peter Auf der Maur**, in Luzern, Bleicherstrasse 29, 6003 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes; Verkauf von portugiesischen und spanischen Spezialitäten. Inhaber: Rudolf Peter genannt Peter Auf der Maur, von Schwyz, in Kriens.

Berichtigungen

**Alte Suidtische Apotheke, Frau Bibiane Longauer**, in Luzern (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2421). Die Inhaberin schreibt sich richtig Bibiana Longauer (nicht Bibiane). Demnach lautet die Firma neu: **Alte Suidtische Apotheke, Frau Bibiane Longauer**.

4. Juli 1996

**Howeg-Planteurs Réunis AG**, in Ebikon (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3733). Reto Cina führt den Titel Dr.; er ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Walter Lüthi führt den Titel Dr., ist Delegierter und zeichnet kollektiv zu zweien.

4. Juli 1996

**Peter Scheinerei Wauwil**, in Wauwil (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3962). Die Firma heisst richtig: **Peter Scheinerei Wauwil**.

4. Juli 1996

**Auto Leisbach AG**, in Hitzkirch (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3991). Dominik Leisbach-Aregger ist Bürger von Hitzkirch und Gelfingen (nicht Gelfindin).

4. Juli 1996

**Dialog Verwaltungs-Data AG**, in Rothenburg (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3990). Das Aktienkapital von Fr. 500.000 (nicht Fr. 50.000) ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 250.000 voll einbezahlt.

4. Juli 1996

**Restaurants AG Stadthalle**, in Sursee (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996, S. 4029). Das Aktienkapital von Fr. 200.000 wurde durch Ausgabe von 350 (nicht 250) Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 350.000 auf Fr. 550.000 erhöht.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

4. Juli 1996

**Sprinter Digital Print GmbH**, in Einsiedeln, Amaliengasse 1, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1996. Zweck: Herstellung und Vermittlung von sowie Handel mit digitalen Druckprodukten sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Geschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Text-Tronic AG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Image Concepts Bildkommunikation GmbH, in Kitzbühel (A), mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Geschäftsführer sind: Caesar Eberhard, von Steinen, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift, und Jimmy Spets, schwedischer Staatsangehöriger (S), in Kitzbühel (A), mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1996

**Terradate AG**, in Einsiedeln, Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten Geodäsie, Vermessungswesen usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995, S. 1112). Statutenänderung: 2. 7. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (voll). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Boris Mesaric, Mitglied des Verwaltungsrats.

4. Juli 1996

**Soenlli AG**, in Wollerau, Balweg 5, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1996/1. 7. 1996. Zweck: Handel mit Textilien, Accessoires und Wohnungseinrichtungen sowie Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats: François Rieber, von Basel, in Wollerau, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Tofida AG, in Lindau.

4. Juli 1996

**Carrosserie Holdener GmbH**, in Altendorf, Talstrasse 16, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1996. Zweck: Ausführung von Carrosserie- und Malergeschäften an Fahrzeugen, Booten, Flugzeugen, Motorrädern und anderen Motorfahrzeugen; Handel mit Fahrzeugen, Booten, Flugzeugen und Motorrädern usw.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Carrosserie Meinrad Holdener», in Altendorf, zum Höchstpreis von Fr. 20 000 zu übernehmen. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief, telegrafisch, per Fax, per E-Mail oder im Internet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meinrad Holdener, von Muotathal, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Elisabeth Holdener-Beeler, von Muotathal und Schwyz, in Altendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

4. Juli 1996

**Ubag Unternehmensförderungs- und Beteiligungs AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994, S. 1546). Statutenänderung: 17. 6. 1996. Domizil neu: Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon (bei Honegger Treuhand AG). Aktienkapital neu: Fr. 1 400 000 (bisher: Fr. 1 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 400 000 (bisher: Fr. 1 300 000). Aktien neu: 16 000 Namenaktien zu Fr. 10 und 12 400 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 15 000 Namenaktien zu Fr. 10 und 11 500 Inhaberaktien zu Fr. 100).

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

3. Juli 1996

**Enramada AG in Liquidation**, in Sarnen, Geschäfte auf dem Gebiete des Touristenverkehrs usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1995, S. 690). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht, sobald die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden vorliegt.

4. Juli 1996

**Restaurant Alpenclub Betriebs AG**, in Engelberg, Betrieb eines Hotels, eines Restaurants und eines Dancings (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 5). Statutenrevision vom 28. Juni 1996. Zweckergänzung: Die Gesellschaft kann Grundcentum kaufen und verkaufen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Erhöhung des Nennwertes der 50 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 2000 auf Fr. 100 000, einbezahlt Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 2000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Streichung der Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Armand Ineichen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sven Olinger, von und in Engelberg, bisher Mitglied, ist neu Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1996

**Montonau SA**, in Sarnen, Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994, S. 442). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. Juli 1996. Firma nun: **Montonau SA in Liquidation**. Dr. Hans Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidatoren mit Einzelunterschrift: René D. E. der Hertog, holländischer Staatsangehöriger, in Rijnsburg (Holland), Lucas Anderes, von Zürich und Engshofen, in Horgen, und Dr. Roger Giroud, von Zürich und Grandvent, in Zürich. Liquidationsdomizil: Alte Landstrasse 55, c/o Giroud & Anderes, Rechtsanwältin, 8802 Kilchberg.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

11. Juli 1996

**Bastag Stansstad AG**, in Stansstad, Handel mit Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauer, Hansruedi, von Windisch, in Windisch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Barmettler, Daniel, von Buochs, in Oberdorf NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996

**Riva AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Stans**, in Stans, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 26), mit Hauptsitz in: Buochs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Hans, von Tremona, in Buochs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Riva, Franco, von Tremona, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: M und Leiter ZN); Riva, Silvio, von Tremona, in Buochs, M und Leiter ZN, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Juli 1996

**Schuhhaus Camenzind**, in Buochs, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1960, S. 335). Firma infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

11. Juli 1996

**Riva AG, Bauunternehmung**, in Buochs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1045). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Hans, von Tremona, in Buochs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Riva, Franco, von Tremona, in Stans, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Geschäftsführer); Riva, Silvio, von Tremona, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

3. Juli 1996

**Immos AG**, Sitz: Zug, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3109). Eingetragene Personen Gelösch: [Buchscher, Hans-Peter, Heimat: Eriswil, in Wettingen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

3. Juli 1996

**Perspektive AG**, Sitz: Baar, Dienstleistungen auf dem Gebiet Marketing, Public Relations und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4989). Eingetragene Personen Neu: Imbach Treuhand, in Luzern, Revisionsstelle. Gelösch: [Reviso Revisions- und Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle].

3. Juli 1996

**Venditio AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1251). Domizil Neu: c/o Susanna Huber, Rothweg 2, 6300 Zug.

3. Juli 1996

**Hans Martin AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Erwerb und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2251). Statutenänderung: 10. 06. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

3. Juli 1996

**Info-Partner Personal AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung in Personalfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1993, S. 1601). Domizil Neu: Baarerstrasse 38, 6301 Zug.

3. Juli 1996

**Info-Partner AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von Informationen und Beratung sowie Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1990, S. 2403). Domizil Neu: Baarerstrasse 38, 6301 Zug.

3. Juli 1996

**Visio Informatik Guido Iten**, Sitz: Unterägeri, Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1218). Domizil Neu: Zugerstrasse 7, 6314 Unterägeri.

3. Juli 1996

**Aviatec AG**, Sitz: Zug, Betrieb, Unterhalt und Vermietung von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1018). Statutenänderung: 17. 04. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 300 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 300 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 300 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 200 Inhaberaktien zu CHF 1000. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 02. 07. 1996 festgestellt.

3. Juli 1996

**Interfirm Personal-Consulting F. J. Körner**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Personalbereich. Eingetragene Personen: Körner, Franz Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt am Main (DE), Inhaber mit Einzelunterschrift; Astorino Maria Luisa, Heimat: Baar, in Steinhausen, Prokuristin mit Einzelprokura.

3. Juli 1996

**Kazmierz Wielki Fund Management Co. AG**, Sitz: Zug, Finanzmanagement und Planung, Entwicklung von Finanzkonzepten, Durchführung von Finanzoperationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2483). Domizil Neu: c/o KPMG Fides, Poststrasse 4, 6301 Zug.

3. Juli 1996

**Rotop-Dienstleistungen, Robert A. Ritter**, Sitz: [bisher: Baar], Erbringen von Dienstleistungen im kaufmännisch-administrativen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 31. 07. 1986, S. 2992). Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Zythusweg 10, 6330 Cham. Zweck Neu: Handel mit EDV-Soft- und Hardware, Dienstleistungen im EDV-Bereich und im kaufmännisch-administrativen Bereich; Unternehmensberatung.

3. Juli 1996

**Dorma AG**, Sitz: Zug, Halten von Liegenschaften und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2774). Statutenänderung: 03. 06. 1996. Firma Neu: **Bamado AG**.

3. Juli 1996

**Askania AG**, Sitz: Cham, Erwerb und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1993, S. 4188). Eingetragene Personen Neu: Fibrac AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [André R. Bracher, in Zürich, Revisionsstelle].

3. Juli 1996

**Gedyeco AG**, Sitz: Zug, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1992, S. 2633). Firma Neu: **Gedyeco AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 18. 06. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Steiger, Ulrich, Heimat: Altstätten, in Wallisellen, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich, Liquidator.

3. Juli 1996

**Novitoll AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 1994, S. 3008). Domizil Gelösch: [c/o Norent AG, Rigistrasse 10, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Bobbia, Mario, Heimat: Stabio Luzern, in Kriens, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

3. Juli 1996

**Unitag Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 110c, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 1996. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Vermittlung von Beteiligungen aller Art, Immobilien, Versicherungen und Kapitalanlagen, Durchführung von Treuhand- und Kommissionsgeschäften und Finanzierungen aller Art. Konzeption, Organisation und Vermittlung von Verkaufsschulungen und Seminaren sowie Konzeption von verkaufsfördernden Marketing-Massnahmen, kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 50 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernardi, Joseph, Heimat: Engelberg, in Diernikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Dalag Revision & Handels AG, in Zug, Revisionsstelle.

3. Juli 1996

**Dynamic Enterprises Holding AG**, Sitz: Hünenberg, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7162). Eingetragene Personen Geändert: Lustenberger, Dr. Erwin, Heimat: Sursee, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: van der Lely, Olaf, Heimat: Niederlande, in Steinhausen, VR-Präsident mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift; Kohler, Dr. Urs E., Heimat: Zug, Zürich, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Lely, Alexander, Heimat: Niederlande, in Baar, Direktor mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1996

**Crusader Entertainment GmbH**, Sitz: Zug, Führung von Geschäften jeder Art im Bereich der Unterhaltungsindustrie, GmbH (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2427). Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6300 Zug.

3. Juli 1996

**Music Factory Widmer Doris**, Sitz: Risch, Domizil: Dorfmatte 2 a, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur zur Vermittlung von Künstlern, insbesondere Musikern und Management derselben, sowie Durchführung von Veranstaltungen. Eingetragene Personen: Widmer, Doris, Heimat: Heimiswil, in Küsnacht ZH, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1996

**New Montana Betriebs AG**, Sitz: Zug, Betrieb der internationalen Schule Montana auf dem Zugerberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1212). Statutenänderung: 02. 07. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 300 000, Liberierung: CHF 300 000, 600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

3. Juli 1996

**Lely Zug AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Vertretung und Verwertung von Erfindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1995, S. 34). Eingetragene Personen Neu: van der Lely, Olaf, Heimat: Niederlande, in Steinhausen, Direktor mit Einzelunterschrift; van der Lely, Alexander, Heimat: Niederlande, in Baar, Direktor mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1996

**Textil Trade Division AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1993, S. 2226). Eingetragene Personen Neu: Ott, Markus, Heimat: Wila, in Arni-Isisberg, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1996

**Western Olympic Holding AG**, Sitz: Hünenberg, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7162). Eingetragene Personen Geändert: Lustenberger, Dr. Erwin, Heimat: Sursee, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: van der Lely, Alexander, Heimat: Niederlande, in Baar, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Direktor mit Einzelunterschrift; Kohler, Dr. Urs E., Heimat: Zug, Zürich, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1996

**Setrol Verwaltungs AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bundesplatz 14, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02. 07. 1996. Zweck: Beratung und Dienstleistungen auf dem Gebiete der Geschäftsorganisation, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen in in- und ausländischen Gesellschaften sowie von Liegenschaften im Ausland sowie Handel, insbesondere Import und Export von Waren aller Art. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zumsteg, Dr. Georg, Heimat: Zug, Etzgen, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Zum Steg Beratungen AG, in Zug, Revisionsstelle.

3. Juli 1996

**Aviona-Leasing AG (Aviona-Leasing SA) (Aviona-Leasing Ltd)**, Sitz: [bisher: Zug], in erster Linie das Leasinggeschäft mit Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6043). Statutenänderung: 28. 06. 1996. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen Neu: Frey, Dr. Bruno Erwin, Heimat: Unterentfelden, in Zollikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Arnold, Peter B., Heimat: Zug, Büren, in Hünenberg, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

3. Juli 1996

**NSP Holding AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 889). Domizil Neu: Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Nowak, Magdalena, Heimat: Zug, in Steinhausen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bossard, Magdalena, Heimat: Zug, in Steinhausen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. Juli 1996

**Securo-Mat AG**, Sitz: Walchwil, Bau, Handel mit und Verwaltung von Abwasserreinigungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1995, S. 6002). Eingetragene Personen Gelösch: [Bertschi, Erwin, Heimat: Ennetbaden, in Urtenen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

3. Juli 1996

**Assistair AG (Assistair SA) (Assistair Ltd)**, Sitz: [bisher: Zug], Handel, Vermietung und Unterhalt von Flugzeugen und Flugzeugsatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5513). Statutenänderung: 28. 06. 1996. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen Neu: Frey, Dr. Bruno Erwin, Heimat: Unterentfelden, in Zollikon, VR-Delegierter mit Einzelunterschrift; Ziegler, Hannes, Heimat: Schaffhausen, in Herrliberg, VR-Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Arnold, lic. iur. Peter B., Heimat: Zug, Büren, in Hünenberg, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

3. Juli 1996

**Armani AG (Armani SA) (Armani Ltd)**, Sitz: [bisher: Zug], Verwertung von Patenten und Know-how im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6100). Statutenänderung: 28. 06. 1996. Firma Neu: **Zimex Business Aviation AG**, **Übersetzung der Firma Neu: (Zimex Business Aviation SA), (Zimex Business Aviation Ltd)**, Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen Geändert: Ziegler, Hannes, Heimat: Schaffhausen, in Herrliberg, VR-Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Frey, Dr. Bruno Erwin, Heimat: Unterentfelden, in Zollikon, VR-Präsident mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1996  
**Newco AG, Sitz: Steinhäusern**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3568). Eingetragene Personen Gelösch: [Müller, Armin, Heimat: Schüpfheim, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

3. Juli 1996  
**Newco Commodities AG, Sitz: Steinhäusern**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zellulose, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3568). Eingetragene Personen Gelösch: [Müller, Armin, Heimat: Schüpfheim, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

3. Juli 1996  
**Newco Ferrous Trading AG, Sitz: Steinhäusern**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3568). Eingetragene Personen Gelösch: [Müller, Armin, Heimat: Schüpfheim, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. Juli 1996  
**Akbak Holding AG (Akbak Holding SA)**, Sitz: [bisher: Basel], Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 03. 06. 1994, S. 3103). Statutenänderung: 25. 06. 1996. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Metallstrasse 9a, 6304 Zug. Zweck Neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Librierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Kraus, Peter K., Heimat: Bern, in Walchwil, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Budinger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Klemenz, Ralph, Heimat: Pfyn, in Urdorf, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]; [MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle].

3. Juli 1996  
**Gevag - Gesellschaft für Finanz- und Vermögensverwaltung AG, Sitz: Z u g**, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995, S. 5011). Domizil Gelösch: [c/o Theodor Kipter, Alpenstrasse 9, 6300 Zug].

3. Juli 1996  
**Newco Trading AG, Sitz: Steinhäusern**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3568). Eingetragene Personen Gelösch: [Müller, Armin, Heimat: Schüpfheim, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. Juli 1996  
**Newmag Steel AG, Sitz: Steinhäusern**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3569). Eingetragene Personen Gelösch: [Müller, Armin, Heimat: Schüpfheim, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

3. Juli 1996  
**P & P Commodities AG, Sitz: Steinhäusern**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zellulose, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3569). Eingetragene Personen Gelösch: [Müller, Armin, Heimat: Schüpfheim, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

3. Juli 1996  
**TBM Resources AG, Sitz: Steinhäusern**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3568). Eingetragene Personen Gelösch: [Müller, Armin, Heimat: Schüpfheim, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

4. Juli 1996  
**Heimgartner MTF AG, Sitz: Baar**, Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten und -bedarfartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1993, S. 3334). Eingetragene Personen Neu: Müller, Peter, Heimat: Oberägeri, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juli 1996  
**Mandaconsult AG, Sitz: Z u g**, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6222). Domizil Neu: Industriestrasse 13b, 6304 Zug.

4. Juli 1996  
**Globe Immobilien AG in Liq.**, Sitz: Z u g, Erwerb und das dauernde Halten sowie Verwalten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4152). Domizil Gelösch: [c/o Walder Treuhand AG, Oberallmendstrasse 16, 6300 Zug].

4. Juli 1996  
**Revefin AG, Sitz: Z u g**, Erbringen von Dienstleistungen im kaufmännisch-administrativen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6762). Domizil Neu: Industriestrasse 13b, 6304 Zug.

4. Juli 1996  
**VPO Vertriebsgesellschaft AG, Sitz: Cham**, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 1996, S. 3668). Firma Neu: VPO Vertriebsgesellschaft AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 18. 06. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Sakic, Dr. Boris, Heimat: Wettingen, in Wettingen, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Fellmann, Markus O., Heimat: Luzern, Dagmersellen, in Steinhäusern, Liquidator mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1996  
**Adam Smith AG, Sitz: Z u g**, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1252). Eingetragene Personen Neu: Höschel, Oliver, Heimat: Kilchberg ZH, in Oberägeri, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiebers, Vincent Theodor, Heimat: Niederlande, in Baar, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1996  
**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Société di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, Sitz: Baar, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1995, S. 3440). Eingetragene Personen Neu: Escher, Thomas K., Heimat: Zürich, in Uitikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brack, Daniel, Heimat: Mönthal, in Rafz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronenberg, Jürg, Heimat: Reiden, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Felix, Heimat: Zürich, in Wettswil am Albis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petersen, Uwe, Heimat: Zürich, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Heinz, Heimat: Buchs AG, in Kindhausen AG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier, Paul A., Heimat: Kleinlützel, in Rafz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Geiger, Martin, Heimat: Wigoltingen, in Frauenfeld, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Goglio, Enrico, Heimat: Zürich, in Steinmaur, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Max, Heimat: Zuzwil SG, in Benglen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Harald, Heimat: Basel, Küssnacht am Rigi, in Rafz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Nikles, René, Heimat: Worben, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Oberflücker, René, Heimat: Neuenkirch, in St. Gallen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Tettamanti, Dino, Heimat: Igis, in Davos, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juli 1996  
**Schweizerischer Bankverein, Sitz: Z u g**, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6622). Eingetragene Personen Geändert: Hwuyler, Ronald, Heimat: Regensdorf, in Märenschwand, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dietikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Lang, Guido, Heimat: Hochdorf, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; von Rotz, Rolf, Heimat: Kerns, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Alt Dorf UR]. Neu: Escher, Thomas K., Heimat: Zürich, in Uitikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brack, Daniel, Heimat: Mönthal, in Rafz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronenberg, Jürg, Heimat: Reiden, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Felix, Heimat: Zürich, in Wettswil am Albis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petersen, Uwe, Heimat: Zürich, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Heinz, Heimat: Buchs AG, in Kindhausen AG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier, Paul A., Heimat: Kleinlützel, in Rafz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Geiger, Martin, Heimat: Wigoltingen, in Frauenfeld, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Goglio, Enrico, Heimat: Zürich, in Steinmaur, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Max, Heimat: Zuzwil SG, in Benglen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Harald, Heimat: Basel, Küssnacht am Rigi, in Rafz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Nikles, René, Heimat: Worben, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Oberflücker, René, Heimat: Neuenkirch, in St. Gallen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Tettamanti, Dino, Heimat: Igis, in Davos, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Ochsner, Esther, Heimat: Einsiedeln, in Unterägeri, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schlegel, André, Heimat: Scuol, in Alffoltern am Albis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zürbrugg, Urs, Heimat: Reichenbach im Kandertal, in Auw, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

4. Juli 1996  
**RPM Holding AG, Sitz: Z u g**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 193). Domizil Neu: c/o lic. iur. Kurt Bättig, Obmoos 4, 6301 Zug.

4. Juli 1996  
**Subsidiaria Holding AG, Sitz: Z u g**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1477). Domizil Neu: c/o lic. iur. Kurt Bättig, Obmoos 4, 6301 Zug.

4. Juli 1996  
**Amazotimber AG (Amazotimber SA) (Amazotimber Ltd)**, Sitz: Z u g, Import und Export von Produkten aller Art, vor allem von Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1994, S. 6594). Firma Neu: Amazotimber AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma gelösch. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 27. 06. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Arnold, Paul J., Heimat: Büron, in Zug, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Arnold, Bernard A., Heimat: Büron, in Zug, VR-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

4. Juli 1996  
**Fewarba Holding AG, Sitz: Z u g**, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1990, S. 753). Firma Neu: Fewarba Holding AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 02. 07. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Artho, Walter, Heimat: St. Gallenkappel, in Unterägeri, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

4. Juli 1996  
**Virtual Headquarters GmbH, Sitz: Z u g**, Miete und Vermietung von Büroräumlichkeiten, GmbH (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1994, S. 6705). Domizil Neu: c/o lic. iur. Kurt Bättig, Obmoos 4, 6301 Zug.

4. Juli 1996  
**Exantra AG, Sitz: Z u g**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 634). Domizil Neu: c/o lic. iur. Kurt Bättig, Obmoos 4, 6301 Zug.

4. Juli 1996  
**Global Spirits AG, Sitz: Z u g**, Einkauf und Verkauf von Markenartikeln im Bereiche Dutyfree, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6803). Domizil Neu: Obmoos 4, 6301 Zug.

4. Juli 1996  
**Gotland Shipping AG, Sitz: Z u g**, Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3074). Domizil Neu: Obmoos 4, 6301 Zug.

4. Juli 1996  
**Mayerling Invest AG, Sitz: Baar**, Domizil: c/o PRV Privides Treuhandgesellschaft, Oberdorfstrasse 11-13, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1996. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmen sowie damit in Zusammenhang stehende Beratungstätigkeiten und Finanzgeschäfte. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trachslar, Dr. Herbert, Heimat: Wetzikon ZH, in Zürich, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; A. Schauffelberger Treuhand, in Baar, Revisionsstelle.

4. Juli 1996  
**Deplamo GmbH, Sitz: Z u g**, Domizil: Riedmattstrasse 2, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 02. 07. 1996. Zweck: Montage von Decken und Platten aus Metall aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blättler, Doris, Heimat: Hergiswil NW, in Rotkreuz, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 19 000; Schoop, Doris, Heimat: Dozwil, Luichingen, in Buchs SG, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 1000; Bischof, Stefan, Heimat: Stein SG, in Kriens, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1996  
**PMC Personal Management Consulting AG, Sitz: Baar**, Beratung für Managementaufgaben und Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens auf dem Sektor der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1992, S. 2955). Statutenänderung: 25. 06. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Librierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Fiscoon Treuhand AG, in Bulach, Revisionsstelle.

4. Juli 1996  
**Glenore International AG, Sitz: Baar**, Handel mit Rohstoffen aller Art und anderen Gütern für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 446). Eingetragene Personen Neu: Issroff, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1996  
**Rotopack AG, Sitz: Hünenberg**, Vertrieb von Druckformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1994, S. 3431). Domizil Neu: Sonnhaldenstrasse 91; 6331 Hünenberg.

4. Juli 1996  
**Polycol-Trading AG in Konkursliquidation, Sitz: Risch**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1993, S. 4676). Firma Neu: Polycol-Trading AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Liquidation; Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 09. 04. 1996.

4. Juli 1996  
**AIC AG, Sitz: Z u g**, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 418). Statutenänderung: 03. 07. 1996. Zweck Neu: Halten von Beteiligungen im Immobilienbereich; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten und finanzieren. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

4. Juli 1996  
**Edison Power AG, Sitz: Hünenberg**, Domizil: Seemattstrasse 21b, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 1996. Zweck: Entwicklung, Förderung, Verkauf und weitere Tätigkeiten im Bereich erneuerbarer Energien und Umwelttechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Real, Markus Georg Martin, Heimat: Schwyz, in Illgau, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuhand Kessler AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.

4. Juli 1996  
**Rehder & Partner Asset Management Limited, Dublin, Zweigniederlassung Steinhäusern**, Sitz: [bisher: Steinhäusern], Gründung, Ausführung, Finanzierung und jede andere Form von Unterstützung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dublin (Irland) (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4703). Firmaänderung am Hauptsitz. Firma der ZN neu: **Quant Asset Management Ltd, Dublin, Zug Branch**. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Untermüli 11, 6300 Zug.

4. Juli 1996  
**Moehwald Consulting + Management AG, Sitz: Unterägeri**, Übernahme von Dienstleistungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1995, S. 1756). Eingetragene Personen Geändert: Möhwald, Ralf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ennetbaden, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Präsident mit Einzelunterschrift]; Kälin, Christoph, Heimat: Einsiedeln, in Unterägeri, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle. Gelösch: [Kappeler, Peter, Heimat: Fischingen, in Niedererlisbach, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [R. Hänggeli AG, Treuhand und Revisionsgesellschaft, in Wettingen, Revisionsstelle].

4. Juli 1996  
**Elida Fabergé AG, Sitz: Z u g**, Produktion von und Handel mit kosmetischen Produkten und Körperpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2482). Eingetragene Personen Geändert: Bircher, Hans Rudolf, Heimat: Kättigen, in Oberwil bei Zug, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterengstringen].

4. Juli 1996  
**Chesebrough-Pond's AG, Sitz: Z u g**, Erwerb, Verwaltung und Nutzung sowie Veräusserung von beweglichen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 193). Eingetragene Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Lybrand, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG]. Neu: Furer, Dr. Otto, Heimat: Waldkirch, in Rüschlikon, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Hans-Rudolf, Heimat: Kättigen, in Oberwil bei Zug, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Stähli, Dr. Ernst, Heimat: Rapperswil BE, in Olten, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gnägi, Jörg, Heimat: Ipsach, in Winznau, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

4. Juli 1996  
**Industry Online Frei, Sitz: Z u g**, Domizil: Kolinplatz 9, 6300 Zug, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Internet Repräsentationsplattform der Schweizer Industrie im Verarbeitungssektor. Eingetragene Personen: Frei, Roderic, Heimat: Baar, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1996  
**Memotronic AG, Sitz: Z u g**, Domizil: c/o Caminada Verwaltungs AG, Baarerstrasse 112, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 06. 1996. Zweck: Handel hauptsächlich mit Computerbauteilen, Prozessoren und Speicherbauteilen sowie Waren aller Art; kann Immaterialgüterrechte, namentlich Lizenzen erwerben, halten, nutzen, verwerten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Librierung: CHF 100 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Dr. Philippe, Heimat: Zürich, in Zollikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Tofida AG, in Lindau, Revisionsstelle.

4. Juli 1996  
**Virion (International Distribution) Ltd [Virion (International Distribution) AG] [Virion (International Distribution) SA]**, Sitz: Z u g, Vertrieb von diagnostischen Reagenzien und Geräten im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3437). Statutenänderung: 03. 07. 1996. Firma Neu: Virion AG. Löschung der statistischen Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme (bisher: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb von 35,0/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum Blatt 7420) an der Liegenschaft Gewerbestrasse 10, 6330 Cham, Blatt 2379, zum Preise von CHF 306 400).

4. Juli 1996  
**Nexengineering AG, Sitz: Z u g**, Handel mit und Entwicklung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 447). Statutenänderung: 03. 07. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 300 000 [bisher: CHF 100 000]. Librierung: CHF 300 000 [bisher: CHF 100 000], 300 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000].

4. Juli 1996  
**Inter Selection AG (Inter Sélection SA) [Inter Selection Ltd]**, Sitz: [bisher: Neuchâtel], Versandhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1478). Statutenänderung: 03. 07. 1996. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Aegerstrasse 4, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auch mit solchen des Verkaufsprogramms Jacques Lorant Collection; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000, Librierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Zöllig, Wolfgang, Heimat: Zug, Berg SG, in Baar, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuheim].

4. Juli 1996

**FIT Finanz Invest AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3499). Statutenänderung: 03. 07. 1996. Firma Neu: **FIT Finanz AG**.

4. Juli 1996

**Immobilien-Gesellschaft Mondal AG**, Sitz: Z u g, Planung, Förderung, Vermittlung und Durchführung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5752). Statutenänderung: 22. 06. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 7 500 000, Librierung: CHF 7 500 000, 7500 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 7500 Inhaberaktien zu CHF 1000].

4. Juli 1996

**Refratrade AG**, Sitz: Z u g, Handel mit industriellen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6790). Eingetragene Personen Neu: Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Experta Revision AG, in Zug, Revisionsstelle].

4. Juli 1996

**QT Optec AG**, Sitz: Z u g, Handel mit börsennotierten Aktien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1994, S. 1726). Eingetragene Personen Geändert: Weber, Heinrich, Heimat: Menziken, in Menzigen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].

4. Juli 1996

**Wolffan AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 445). Firma Neu: **Wolffan AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Giroud & Andres, Rechtsanwälte, Alte Landstrasse 55, 8802 Kilchberg ZH. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 03. 07. 1996. Eingetragene Personen Neu: den Hertog, René D.E., Heimat: Niederlande, in Amsterdam (NL), Liquidator mit Einzelunterschrift; Anderes, lic. iur. Lucas, Heimat: Zürich, Englisofen, in Horgen, Liquidator mit Einzelunterschrift; Giroud, Dr. Roger, Heimat: Zürich, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zöllig, Wolfgang, Heimat: Zug, Berg SG, in Baar, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

4. Juli 1996

**Herzlia Handels- und Finanzgesellschaft AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 445). Firma Neu: **Herzlia Handels- und Finanzgesellschaft AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Giroud & Andres, Rechtsanwälte, Alte Landstrasse 55, 8802 Kilchberg ZH. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 03. 07. 1996. Eingetragene Personen Neu: den Hertog, René D.E., Heimat: Niederlande, in Amsterdam (NL), Liquidator mit Einzelunterschrift; Anderes, lic. iur. Lucas, Heimat: Zürich, Englisofen, in Horgen, Liquidator mit Einzelunterschrift; Giroud, Dr. Roger, Heimat: Zürich, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zöllig, Wolfgang, Heimat: Zug, Berg SG, in Baar, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

4. Juli 1996

**Kibis AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 445). Firma Neu: **Kibis AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Giroud & Andres, Rechtsanwälte, Alte Landstrasse 55, 8802 Kilchberg ZH. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 03. 07. 1996. Eingetragene Personen Neu: den Hertog, René D.E., Heimat: Niederlande, in Amsterdam (NL), Liquidator mit Einzelunterschrift; Anderes, lic. iur. Lucas, Heimat: Zürich, Englisofen, in Horgen, Liquidator mit Einzelunterschrift; Giroud, Dr. Roger, Heimat: Zürich, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zöllig, Wolfgang, Heimat: Zug, Berg SG, in Baar, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

4. Juli 1996

**H. J. Geisen Werbeagentur AG**, Sitz: [bisher: Z u m i k o n], Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5122). Statutenänderung: 28. 06. 1996. Firma Neu: **Falio AG**. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: c/o Data-Plus Treuhand-Service P. Dubs, Zugerstrasse 8a, 6340 Baar. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur und Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art auf dem Gebiete des Werbe-, Marketing- und Public Relations-Sektors; kann Unternehmensberatungen und -planungen durchführen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000. Librierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Geisen, Hans Jörg, Heimat: Luzern, in Meilen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Maur]. Neu: Data-Plus Treuhand-Service P. Dubs, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revdita Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle].

4. Juli 1996

**TF Consultants AG (TF Consultants SA) (TF Consultants Ltd)**, Sitz: [bisher: B a r b e n g o], Beratung und Gestalten in- und ausländischer Gesellschaften insbesondere auf dem Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1995, S. 100). Statutenänderung: 21. 06. 1996. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o Treuhand von Flic AG, Grinbachstrasse 17, 6301 Zug. Zweck: Beratung und Gestalten in- und ausländischer Gesellschaften insbesondere auf dem Finanzsektor; kann kommerzielle und finanzielle Transaktionen sowie Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte durchführen. Waren aller Art importieren bzw. exportieren, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Librierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Meyer, Dr. Philippe, Heimat: Zürich, in Zollikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Tofida AG, in Lindau, Revisionsstelle. Gelöscht: [Knight, William P., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Barbengo, VR-Präsident mit Einzelunterschrift]; [Knight, Ruth, Heimat: Rorschachberg, in Barbengo, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Rcvigroup SA, in Lugano, Revisionsstelle].

4. Juli 1996

**Abaco AG**, Sitz: [bisher: K l o t e n], Handel mit Textilien aller Art und Modberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1994, S. 5973). Statutenänderung: 06. 06. 1996. Firma Neu: **Planorga Industrie SA**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Planorga Industrie SA**). Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o A. Emmenegger AG, Baarerstrasse 43, 6304 Zug. Zweck Neu: Unternehmensberatung und -planung, insbesondere für Industrie-Unternehmen, Projektierung und Projekt-Überwachung, Finanzierungs-geschäfte, Vertretungen und Vermittler-tätigkeit; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Librierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Übernahme bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 15. 07. 1991 und separaten Inventarlisten Warenlager, Computeranlagen usw. zum Preise von CHF 50 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen, Eingetragene Personen Bisher: Grossfeld, Robert, Heimat: Genève, in Genève, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. Juli 1996

**B & A Marketing GmbH**, Sitz: Z u g, Erstellung von Marketing-Analysen, Marktforschung und Logistik, GmbH (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2163). Statutenänderung: 19. 03. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Bieri, Robert, Heimat: Sennwald-Haag, in Sennwald-Haag, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter,

Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Stammanteil: CHF 19 000]. Gelöscht: [Pfranger, Hansjörg, Heimat: St. Antonien, in Frümßen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000].

4. Juli 1996

**Ruggli AG**, Sitz: C h a m, Domizil: Frauenthalerstrasse, 6332 Hagendorn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 06. 1996. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Erwerb und Abgabe entsprechender Patente und Lizenzen sowie Beteiligung an oder Übernahme von Unternehmen der gleichen Branche und in der Vertretung technischer Produkte; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage: Ein Teil des Geschäfts der «Karl Ruggli A.G.», in Fibisbach, nämlich Aktien von CHF 4 567 711.70 und Passiven von CHF 4 067 711.70, gemäss Übernahmebilanz per 01. 01. 1996 und Sacheinlagevertrag vom 21. 06. 1996, zum Preis von CHF 500 000, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stadelmann, Erwin, Heimat: Escholzmatt, in Vitznau, VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Buhofer, Philipp, Heimat: Reinach AG, in Hagendorn, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Kuhn, Kurt, Heimat: Netfenbach, in Windlach, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buce Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle; Suter, Dr. Andreas, Heimat: Baden, in Graz (AT), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1996

**HDM Management AG**, Sitz: B a a r, Domizil: Blickensdorferstrasse 15a, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 07. 1996. Zweck: Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, vornehmlich Industriegesellschaften, sowie Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Marketing, Unternehmensberatung, Managementberatung, Treuhand, Finanzierungen sowie Personal- und Kadervermittlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 300 000. Librierung: CHF 300 000, 300 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niedermann, Jörg, Heimat: Oberwil-Bichwil, in Villnachern, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Keller & Tobler Treuhand- und Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle.

4. Juli 1996

**Hapimag**, Sitz: B a a r, Erstellung, Erwerb, Miete, Verwaltung und Betrieb von Feriendörfern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7046). Statutenänderung: 29. 06. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 40 000 000 [bisher: CHF 38 500 000]. Librierung: CHF 40 000 000 [bisher: CHF 38 500 000], 67 500 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 166 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 200 [bisher: 67 500 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 158 780 vinkulierte Namenaktien zu CHF 200]. Eingetragene Personen Geändert: Schenkel, Jakob, Heimat: Weiach, Männedorf, in Meilen, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Deloitte & Touche Expert AG, in Zug, Revisionsstelle].

4. Juli 1996

**Idee und Pfiff Home Design AG**, Sitz: B a a r, Handel mit und Vertrieb von keramischen Boden- und Wandbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1992, S. 2425). Domizil Gelöscht: [Mühlegasse 9a, 6340 Baar].

Berichtigung

**L-Trade, Kurt Arnet**, Sitz: R i s c h (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1996, S. 4101). Die Firma heisst richtig: **K-Trade, Kurt Arnet**.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4. Juli 1996

**Erres-Organisation, René Schafer**, à R i a z. Le titulaire est René Schafer, de Boesingen FR, à Riaz. Conseil en organisation et logistique; conseil en communication et vente; conseil et vente de protections juridiques pour particuliers et entreprises. Représentation et vente de biens d'investissement. Organisation de manifestations et expositions. Adresse: rue de Champy 5, 1632 Riaz.

4. Juli 1996

**SB Buliccan Sàrl**, à B u l l e (FOSC du 3. 2. 1995, no 24, p. 656). Capital: fr. 20 000. Freddy Buchs ne fait plus partie de la société par cession de sa part de fr. 1000 à l'associé Aziz Saklican, de nationalité turque, à Bulle. La part de cc dernier est ainsi portée de fr. 19 000 à fr. 20 000. Suiivant procès-verbal authentique de sa assemblée des associés du 5. 7. 1996, les statuts ont été modifiés en conséquence. Freddy Buchs a démissionné; ses pouvoirs sont éteints, sa signature est radiée.

4. Juli 1996

**Ditex S.A.**, à B u l l e, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 5. 10. 1995, no 193, p. 5498). L'administrateur vice-président Jean Déforel a démissionné; ses pouvoirs sont éteints, sa signature est radiée.

Bureau de Châtel-St-Denis

4. Juli 1996

**Millasson Roland**, à R e m a f e n s. Le chef de la maison est Roland Millasson, de Châtel-St-Denis à La Magne. Exploitation d'un atelier mécanique, serrurerie. Adresse: c/o Alexis Tâche, 1617 Remaufens.

4. Juli 1996

**Divelt SA**, à C h â t e l - S t - D e n i s. Importation, exportation, fabrication, recherche, développement, distribution et commerce de tous biens de consommation manufacturés ou non, en gros et au détail, particulièrement dans le domaine de l'électro-ménager (FOSC du 5. 12. 1995, no 236, p. 6623). Roger Link n'est plus directeur. Sa signature est radiée.

4. Juli 1996

**Institut Tonic Vitalis S. à r. l.**, à C h â t e l - S t - D e n i s. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21. 11. 1996. But: Exploitation d'un institut de beauté, de techniques de santé, de naturopathie, de thalassothérapie, avec programme complet d'esthétique, de remise en forme postnatale, ainsi que conseils diététiques et ventes de produits et appareils relatifs aux soins corporels. Reprise de biens: la société reprendra différents équipements pour le prix de fr. 180 000. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré, divisé en une part de fr. 19 000, souscrite par Nicole Terrapon, de Montagny-les-Monts à Yverdon, et une part de fr. 1000, souscrite par Daniel Bloch, de Chabrey à Echandens. Publication: FOSC. Associée-gérante: Nicole Terrapon, de Montagny-les-Monts à Yverdon, avec signature individuelle. Adresse: Grand-Rue 43, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

4. Juli 1996

**Nouvelle Ecole La Chassotte S.A.**, à G i v i s i e z, exploitation d'une école privée (FOSC du 9. 5. 1996, no 90, p. 2674). Siège transféré à G r a n g e s - P a c c o t, Impasse des Ecuireuls 2. Statuts modifiés le 24. 4. 1996.

4. Juli 1996

**Cyren Immobilien Sàrl**, à F r i b o u r g, l'acquisition, la gestion, la charge et la vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 13. 4. 1995, no 73, p. 2051). Nouvelle adresse: boulevard de Péroles 23, c/o Visura Société Fiduciaire.

4. Juli 1996

**DP Médica SA**, à F r i b o u r g, l'exploitation d'un laboratoire de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 5. 5. 1996, no 87, p. 2579). Hans Spring, décédé. N'est plus administrateur, sa signature est radiée.

4. Juli 1996

**Chammartin et Spicher S.A. succursale de Givisiez**, à G i v i s i e z, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils, etc. (FOSC du 9. 5. 1988, no 106, p. 1887). Siège principal à Lausanne. Romain Chammartin, président inscrit, est maintenant domicilié au Mont-sur-Lausanne; Jacques Spicher, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Noréaz.

4. Juli 1996

**Michel Ettlin SA**, à G r a n g e s - P a c c o t, exploitation d'une entreprise d'ébénisterie d'art, etc. (FOSC du 8. 8. 1994, no 151, p. 4423). Nouvelle raison sociale: **Ebénisterie La Renaissance S.A.** Statuts modifiés sur ce point, le 28. 6. 1996.

4. Juli 1996

**Inmod SA**, à F r i b o u r g, exécution d'encaissement, etc. (FOSC du 16. 8. 1993, no 157, p. 4296). Statuts entièrement révisés le 26. 6. 1996. Convocation: FOSC ou lettre recommandée.

4. Juli 1996

**Zatam Holding SA**, à V i l l a r s - s u r - G l a n e, prise de participations, etc. (FOSC du 13. 6. 1996, no 113, p. 3500). Par ordonnance du 21. 6. 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a annulé provisoirement les décisions de l'assemblée générale du 8. 2. 1996 (publiée dans la FOSC du 20. 2. 1996, no 35, p. 993), et ordonné la radiation des inscriptions opérées suite à cette assemblée. Le siège de la société est à F r i b o u r g. La société n'est plus domiciliée route du Platy 7a, c/o Fidu-Contact Sàrl, à Villars-sur-Glâne. Administration (précédemment inscrits): Tony Tanouir, de France, à Marseille, président, Domenico Zanini, d'Italie, à Vicenza (I), vice-président, tous deux avec signature collective à trois. Organe de révision: la Fiduciaire Clément Barras n'est plus organe de révision.

4. Juli 1996

**Hydrobat Sàrl**, à C h è s o p e l l o z, c/o Claude Jouffroy. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2. 7. 1996. But: fourniture de tout système hydraulique, y compris le montage et l'installation pour l'industrie et le bâtiment, ainsi que l'octroi de tous travaux y relatifs en sous-traitance. Capital: fr. 20 000. Associés: Maja Sauer, de Mézery-près-Donneloye, Mårstetten et Hugelshofen, à Boulou, pour une part de fr. 10 000, Maryste Jouffroy, de France, à Tanlay (F), pour une part de fr. 10 000. Gârante: l'associée Maja Sauer, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

4. Juli 1996

**Presta-Service Michelin SA**, à G r a n g e s - P a c c o t, assistance au profit de tiers, etc. (FOSC du 15. 2. 1994, no 32, p. 896). Nouvelle raison sociale: **Presta-Service Michelin S.A. (Presta-Service Michelin AG) (Presta-Service Michelin Limited)**. Nouveau but: assistance sous toutes formes au profit de tiers, en Suisse ou à l'étranger, et plus précisément prestation de tout service technique ou de gestion, réalisation de toutes études, sélection, embauche et mise à disposition de personnel. Capital: transformation des 225 actions de fr. 1000, nominatives et des 250 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié, en 25 000 actions de fr. 10, nominatives. Statuts modifiés le 21. 6. 1996. Capital actuel: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 25 000 actions de fr. 10, nominatives. Convocation: lettre.

4. Juli 1996

**Michelin Recherche et Technique SA**, à G r a n g e s - P a c c o t, promouvoir, coordonner, faciliter et éventuellement financer la recherche, etc. (FOSC du 2. 2. 1995, no 23, p. 633). Nouvelle raison sociale: **Michelin Recherche et Technique S.A. (Michelin Recherche et Technique AG) (Michelin Recherche et Technique Limited)**. Nouveau but: promouvoir, coordonner, faciliter et éventuellement financer la recherche fondamentale et la recherche appliquée, les études réalisées dans le domaine des droits incorporels et industriels, ainsi que l'utilisation des résultats obtenus pouvant intéresser l'uni ou l'autre des sociétés du groupe Michelin. Capital: transformation des 250 000 actions de fr. 1000, au porteur, en 2 500 000 actions de fr. 10, nominatives. Statuts modifiés le 21. 6. 1996. Capital actuel: fr. 25 000 000, entièrement libéré, divisé en 2 500 000 actions de fr. 10, nominatives. Convocation: lettre.

4. Juli 1996

**Michelin Inter Assistance SA**, à G r a n g e s - P a c c o t, fourniture de tout service, etc. (FOSC du 24. 1. 1994, no 16, p. 447). Nouvelle raison sociale: **Michelin Inter Assistance S.A. (Michelin Inter Assistance AG) (Michelin Inter Assistance Limited)**. Nouveau but: fourniture en Suisse ou à l'étranger, de tout service de nature à favoriser la connaissance et la bonne utilisation des pneumatiques, de leurs composants et accessoires, ainsi qu'à promouvoir la formation professionnelle des personnes amenées à apporter leur assistance aux utilisateurs desdits produits. Capital: transformation des 175 actions de fr. 1000, nominatives et des 250 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié, en 20 000 actions de fr. 10, nominatives. Statuts modifiés le 21. 6. 1996. Capital actuel: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 10, nominatives. Convocation: lettre.

4. Juli 1996

**Michelin Factoring SA**, à G r a n g e s - P a c c o t, effectuer toutes opérations financières, etc. (FOSC du 2. 2. 1995, no 23, p. 633). Nouvelle raison sociale: **Michelin Factoring S.A. (Michelin Factoring AG) (Michelin Factoring Limited)**. Nouveau but: effectuer toutes opérations financières, en particulier de faciliter directement ou indirectement toutes les opérations financières liées aux échanges commerciaux des sociétés fabriquant ou commercialisant des produits du Groupe Michelin ou pour le dit Groupe. Capital: transformation des 900 actions de fr. 10 000, nominatives et des 10 000 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié, en 1 000 000 actions de fr. 10, nominatives. Statuts modifiés le 21. 6. 1996. Capital actuel: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 1 000 000 actions de fr. 10, nominatives. Convocation: lettre.

4. Juli 1996

**Michelin Invest SA**, à G r a n g e s - P a c c o t, acquisition et gestion des investissements, etc. (FOSC du 2. 2. 1995, no 23, p. 633). Nouvelle raison sociale: **Michelin Invest S.A. (Michelin Invest AG) (Michelin Invest Limited)**. Nouveau but: prise de participations et gestion d'investissement à courts et à longs termes dans toutes sociétés et entreprises et généralement effectuer toutes opérations financières et commerciales en rapport direct ou indirect avec ce but. Capital: transformation des 4000 actions de fr. 1000, nominatives, en 400 000 actions de fr. 10, nominatives. Statuts modifiés le 21. 6. 1996. Capital actuel: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 400 000 actions de fr. 10, nominatives. Convocation: lettre.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Mora (district du Lac)

4. Juli 1996

**Unihome AG**, in M u r t e n, Handel und Vermittlung von Liegenschaften, Beteiligungen an Unternehmen (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996, S. 3260). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Z u g (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1996, S. 3931) im Handelsregister des Seebzirks in Murten von Amtes wegen gelöscht.

## 4. Juli 1996

**Nefi SA**, à M o r a t, commerce international, la prise et la gestion de participations, des prestations, des services et des opérations immobilières à l'étranger (FOSC du 8. 6. 1994, no 109, p. 3208). Nouveau domicile: Motetstrasse 6, 3280 Murten. L'administrateur Theodul Studer, président, à démissionné: les pouvoirs sont éteints. Nouveau conseil d'administration: Rolf Hess, de Wald ZH, à Berg TG, président (jusqu'ici délégué), avec signature collective à deux; Heinz Hirt, de Tüscherz/Nidau, à Morat, administrateur, avec signature collective à deux (nouveau). Organe de révision nouvel: «Continental» Revisions- und Treuhand AG, à Kloten.

## 4. Juli 1996

**Garage Beaulieu SA**, à M o r a t, commerce de véhicules automobiles et d'engins motorisés, l'exploitation de garages, etc. (FOSC du 10. 2. 1977, no 34, p. 450). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27. 6. 1996 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Garage Beaulieu SA en liq.** par Joseph Cao, de nationalité italienne, à Cressier FR, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de représentation des administrateurs Paul Dubied, président, et Enea Borgna, vice-président, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Joseph Cao, Rainoz 257, 1785 Cressier.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

## 2. Juli 1996

**Dimob S. à r. l.**, à U r s y. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 1er juillet 1996. But: exploiter une entreprise générale de construction et exécuter, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtage et de gérance de tous biens immobiliers; importer, exporter et distribuer des matériaux, des éléments de constructions et des installations, y compris tous accessoires et objets annexes; importer et exporter, acheter, vendre, distribuer et louer, sous quelque forme que ce soit, en gros, au détail et par correspondance, tous produits bruts ou manufacturés; fournir tous conseils et services ressortissant au domaine de la distribution et de l'organisation de la vente de marchandises; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale; prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Les associés sont Laurent Morend, de Bagnes, à Ursy, pour une part de fr. 15 000 et Dominique Schaller, de Corban, à Ursy, pour une part de fr. 5000. Gérant: l'associé Laurent Morend, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Convocations: lettre simple.

## Büro Tafers (Bezirk Sene)

## 26. Juni 1996

**Institut für Markenforschung und Markenanalyse Dr. Th. Otte**, in D ü d i n g e n. Chännelmattstrasse 9, 3186 Didingen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Leitpapiere für Unternehmen und Marken, Marken- und Unternehmensgutachten, Unternehmens-Coaching, Marken-Systemik und Betriebswirtschaftslehre, Wachstumsprozesse und ihre naturwissenschaftlichen Grundlagen. Marken-Portfolio, Markeneffizienz-Analysen, Markentrend-Analysen, Lehrveranstaltungen und alle in diesen Zusammenhängen notwendigen Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Dr. Thomas Otte, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

## 4. Juli 1996

**RRR-fry AG**, in G i f f e r s. Betrieb eines Reisebüros. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2323). Domicil: Dorfplatz 7, 1735 Giffers. Statutenänderung: 3. 7. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000, durch Verrechnung von Forderungen der Aktionäre. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Gänzliche Abschreibung des Aktienkapitals und gleichzeitig Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

## 4. Juli 1996

**Beco Versicherungs-Treuhand AG**, in S t. S i l v e s t e r. Betrieb eines Büros für die Verwaltung von Versicherungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1995, S. 4509). Firma neu: **Beco Versicherungen-Treuhand AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 7. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anton Huber, von und in St. Silvester, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift).

## 4. Juli 1996

**Schotterwerk Plasselb AG**, in P l a s s e l b. Ausbeutung von Steinbrüchen und Kiesgruben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 365). Personen neu oder mutierend: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, Fribourg, Revisionsstelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

## 4. Juli 1996

**Schwägli Finanz AG**, Sitz: G r e n c h e n. Verwaltung und Handel von und mit Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2748). Domicil Neu: Gibelstrasse 63, 2540 Grenchen. Eingetragene Personen Neu: Rovedyma Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

## 3. Juli 1996

**Patrick Jetzer Holzbau**, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1995, S. 4509). Domicil nun: Kürzstrasse 23.

## 3. Juli 1996

**Iaro Kredit G. Iaropoli**, bisher in O l t e n (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3335). Firma infolge Sitzverlegung nach A a r b u r g (SHAB Nr. 124 vom 28. 6. 1996, S. 3860) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

## 3. Juli 1996

**Cleanness Reinigungen & Parkettsanierungen Sh. & D. Fazlija-Sonderegger**, in K a p p e l S O. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1995, S. 2020). Firma nun: **Cleanness-Reinigungen Fazlija & Co.**

## 3. Juli 1996

**Regionale Entsorgungsanlage Niedergösgen AG (RENI)**, in N i e d e r g ö s g e n (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1995, S. 6022). Firma der Revisionsstelle nun: Visura Treuhand-Gesellschaft.

## 3. Juli 1996

**Bally International AG**, in S c h ö n e n w e r d. Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2639). Firma der Revisionsstelle nun: STG-Coopers & Lybrand AG.

## 3. Juli 1996

**Bally Management AG**, in S c h ö n e n w e r d (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995, S. 4744). Firma der Revisionsstelle nun: STG-Coopers & Lybrand AG.

## 3. Juli 1996

**Bally Trading AG**, in S c h ö n e n w e r d. Herstellenlassen und Vertrieb von sowie Handel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995, S. 4744). Firma der Revisionsstelle nun: STG-Coopers & Lybrand AG.

## 3. Juli 1996

**Bruno Tschan GmbH**, bisher in K l e i n l ü t z e l (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5850). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 7. 5. 1996. Firma nun: **Ristorante Piccolo Mondo GmbH**. Sitz nun: O l t e n. Hausmatrainn 48. Zweck nun: Führung eines Restaurants. Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung vom 14. 10. 1993: Aktiven von Fr. 28 106.50 und Passiven von Fr. 0 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Max Tschan & Cie, Pfeifen- und Stockfabrik», in Kleinlützel, gemäss Bilanz per 30. 6. 1993, zum Preis von Fr. 28 106.50, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 8106.50 als Forderung gutgeschrieben wurden. Bruno Tschan, von und in Kleinlützel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, nicht mehr Gesellschafter; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Ruth Tschan, von und in Kleinlützel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, nicht mehr Gesellschafterin; Prokura erloschen. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Rafik Baccouche und Anna Baccouche-Loffredo, beide von Hängendorf, in Wangen bei Olten. Publikationsorgan: SHAB.

## 3. Juli 1996

**Ziegelei Hängendorf AG**, in H ä g e n d o r f (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5099). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 28. 6. 1996. Zweck nun: Fabrikation und Verkauf von Backsteinen, Zwischenwandplatten und gleichartigen Artikeln. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, übernehmen oder abgeben sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, belasten, verwalten oder veräussern. Die 800 Namenaktien zu Fr. 2500 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sachübernahme bei der Gründung vom 17. 1. 1966. Die bezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend.

## 3. Juli 1996

**S + B Baumanagement AG**, in O l t e n. Ziegefeldstrasse 2, bei Advokatur- und Notariatsbüro Reize & Rubeli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 7. 1996. Zweck: Bauherrenberatung und Betreuung, Projektsteuerung, Generalplanung und Generalunternehmung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in irgendeinem Zusammenhang stehen. Kann Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten, überbauen, verwalten, vermieten und vermitteln. Kann Aktionären und Dritten Darlehen und Kredite gewähren, sich für Darlehen und Kredite von Aktionären und Dritten als Bürgen verpflichten oder hierfür sonstige Garantien abgeben, insbesondere durch Pfandbestellung oder durch Leistungen von anderen Sicherheiten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, vinkuliert, und 90 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Mobiliar, Büroeinrichtungen und -maschinen inkl. EDV-Hard- und Software gemäss speziellem Verzeichnis und Bezeichnung in den Statuten zum Maximalpreis von Fr. 40 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Verwaltungsrat: Linus Sulzer, von Amsoldingen, in Niedergösgen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Davide Buzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Revisionsstelle: HTO Treuhand AG, in O l t e n.

## 3. Juli 1996

**Ghani Asian Food**, in N i e d e r g ö s g e n. Neufeldstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rafiz Bin Abdul Ghani, von Singapur, in Niedergösgen. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln, insbesondere asiatischer Herkunft.

## 3. Juli 1996

**Wein-Import AG Olten**, in O l t e n (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6385). Firma der Revisionsstelle nun: STG-Coopers & Lybrand AG.

## 3. Juli 1996

**Cinema Excelsior AG**, in O l t e n. Erstellung und Betrieb eines Lichtspieltheaters in Brugg (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996, S. 3144). Firma der Revisionsstelle nun: STG-Coopers & Lybrand AG.

## 3. Juli 1996

**Odeon AG**, in O l t e n. Übernahme und Betrieb des Lichtspieltheaters Odeon in Brugg (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996, S. 3144). Firma der Revisionsstelle nun: STG-Coopers & Lybrand AG.

## 3. Juli 1996

**Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft Birch**, in S c h ö n e n w e r d, Oltenstrasse 4, bei Rotas Unternehmen für kaufmännische Dienstleistungen GmbH. Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 6. 1996. Zweck: Widmet den überwiegenden Teil ihrer Tätigkeit der Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus. Insbesondere erstrebt sie die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheimen. Kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Der Zweck wird erreicht durch gemeinsame Selbsthilfe zugunsten der Genossenschafter unter Verzicht der Genossenschaft auf materiellen Gewinn. Jede Spekulation ist ausgeschlossen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder der Genossenschaft. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: Rolf Tanner, von Reigoldswil, in Schönenerd, Präsident und Kassier; Hans Giger, von und in Reiden, Vizepräsident; Kerstin Heimg, deutsche Staatsangehörige, in Strengelbach, Aktuarin, und Rolf Giger, von und in Reiden, Verwalter, alle mit Unterschrift zu zweien.

## 4. Juli 1996

**Sanitär Markovic**, in T r i m b a c h (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 530). Firma nun: **Markovic Sanitär + Heizungen**. Zweck nun: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstalltionen sowie Reparaturen und Service.

## 4. Juli 1996

**Kosmetik-Studio Lady Line Daniela Leuenberger**, bisher in D u l l i k e n (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996, S. 2356). Sitz nun: O b e r g ö s g e n, Wässrig 28.

## 4. Juli 1996

**DM Facts AG**, in H ä g e n d o r f. Handel mit und Vertrieb von Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1995, S. 3185). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hubert Baumgartner; Unterschrift erloschen.

## 4. Juli 1996

**Giroud Olma AG**, in O l t e n. Planung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1995, S. 6306). Thomas Jung, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Uerikon, Gemeinde Stäfa. Die Revisionsstelle Finsult Financial Consulting, M. Kempf, hat den Sitz nun in Cham.

## 4. Juli 1996

**Frischnecht Bracelets SA**, in D u l l i k e n. Fabrikation und Vertrieb von Armbändern usw. (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5252). Domicil nun: Im Bodenacker 1, bei Hugo Schär.

## 4. Juli 1996

**Silo Olten AG**, in O l t e n (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994, S. 4035). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Tesdorpf, Präsident, und Hans Stutz; Unterschrift erloschen. Ernst Fisch nicht mehr Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Peter H. Blattmann, von und in Wädenswil, Vizepräsident, und Hans Rutz, von Buchs SG, in Mont-sur-Rolle.

## 4. Juli 1996

**RIG Rentsch Industrie-Holding AG**, in R i c k e n b a c h S O (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 553). Statutenänderung: 25. 3. 1996. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 24 600 000 durch Aufhebung und Vernichtung von 4325 Namenaktien zu Fr. 100 im Sinne von Art. 732 OR (Rückzahlung). Aktienkapital nun: Fr. 24 167 500, voll liberriert, 241 675 Namenaktien zu Fr. 100. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 3. 7. 1996 festgestellt.

## Büro Stadt Solothurn

## 3. Juli 1996

**Agathon AG, Maschinenfabrik**, Sitz: S o l o t h u r n. Fabrikation von Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1995, S. 3895). Eingetragene Personen Geändert: Pfluger, Dr. Walter, Heimat: Solothurn, Neuendorf, in Oberdorf SO, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: in Langendorf, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfluger, Jürg, Heimat: Solothurn, Neuendorf, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Solothurn, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Güdel, Urs, Heimat: Ursenbach, in Langendorf, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hemmi, Hans, Heimat: Churwalden, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Feurer, Charles, Heimat: Wildhaus, in Safnern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Pfluger, Hugo, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Müller, Edgar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Gyger, Manfred, Heimat: Engi, in Bellach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Allenspach, Markus, Heimat: Erlen, in Lohn SO, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

## 4. Juli 1996

**Lisser & Partner Treuhand AG**, Sitz: S o l o t h u r n. Ausübung aller Funktionen auf dem Gebiete des Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6966). Eingetragene Personen Neu: Hänsl, Stefan, Heimat: Romoos, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

## 4. Juli 1996

**Hewisa, Willy Scheidegger und Co**, Sitz: S o l o t h u r n. Fabrikation und Termin von Uhren sowie Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und Schmuck. Betrieb eines Goldschmiedeteilers, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1990, S. 917). Eingetragene Personen Gelöscht: [Scheidegger, Willy jun., Heimat: Huttwil, in Bellinzona, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## 4. Juli 1996

**Personal Sigma Solothurn**, Sitz: S o l o t h u r n. Personalberatung, Kaderselktion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinstellungen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6910). Statutenänderung: 03. 07. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000], Mitteilung an Aktionäre Neu: schriftlich.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

## 4. Juli 1996

**Gasser Treuhand**, Sitz: B a l s t h a l. Treuhandgeschäfte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 1991, S. 4212). Domicil Neu: Kirchstrasse 5, 4710 Balsthal.

## Büro Wasseramt in Solothurn

## 4. Juli 1996

**Erhard Doebeli AG, Werkzeugmaschinenfabrik**, Sitz: G e r l a f i n g e n. Fabrikation sowie den Handel mit Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 636). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kaufmann, Dr. Max, Heimat: Grindelwald, in Grenchen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## 4. Juli 1996

**Ewag AG**, Sitz: E t z i k e n. Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 636). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kaufmann, Dr. Max, Heimat: Grindelwald, in Grenchen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

## 4. Juli 1996

**Furrer-Jacot AG (Furrer-Jacot SA) (Furrer-Jacot Inc)**, in S c h a f f h a u s e n. Fabrikation von Juwelen-, Trauring- und anderen Schmuckartikeln sowie verwandten Produkten und ferner Handel mit denselben sowie mit Edelsteinen und Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996, S. 3111). Statutenänderung: 21. 6. 1996. Aktienkapital neu: CHF 5 000 000 [bisher: CHF 2 500 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5 000 000. Aktien neu: 10 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 5000 vinkulierte Namenaktien]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21. 6. 1996 gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 6. 1996 9320 Namenaktien der FJD Japan K.K., in Tokyo (Japan), zum Preis von total CHF 4 868 578, wofür 5000 Namenaktien zu CHF 500 ausgegeben werden.

## 4. Juli 1996

**ICG Investment and Consulting GmbH**, in S c h a f f h a u s e n. c/o BDS Consulting AG, Vorderrasse 3, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1996. Zweck: Durchführung von Beratungen auf dem Gebiet der Kapitalanlagen, Projektplanung, Projektaquisition, Wirtschaftlichkeitsrechnung, Finanzierung, Projektbetreuung, Vermietung sowie des Leasings und ähnlichen Geschäften. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klausner, Bernhard A., von Krumenau, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Erching, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Brigachtal (D), Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.

## 4. Juli 1996

**R. Catenazzi**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l. Betrieb des Restaurants Zum Frieden, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1963, S. 2047). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. Juli 1996

**Kurt Niederer, Elektrogeräte, Teufen, in Teufen AR, Rotbachzentrum, 9053 Teufen, Einzelzirma (Neueintragung).** Zweck: Handel mit Elektrogeräten. Eingetragene Personen: Niederer Kurt, von Walzenhausen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1996

**Contas Cosmétique AG, in Herisau, Vertrieb von kosmetischen Artikeln, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1905 vom 7. 10. 1993, S. 5253).** Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Holderegger Thomas, von Appenzel, in Herisau, Revisor.

3. Juli 1996

**Verein Sozialpädagogische Wohngemeinschaft «Hus Rose», Stein, in Stein AR, Betreuung einer sozialpädagogischen Wohngemeinschaft, Verein (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5304).** Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Baumgartner Hans, von Oberriet SG, in Bühler, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niedermann Roland, von Uzwil, in Trogen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann Christian, von Oberhallau, in Sommeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift; Speck Heiner, von Oberkulm, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Claudia, von Sargans, in Stein AR, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corradi Arthur, von Marthalen, in Trogen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allenspach Clemens, von Oberbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; John Roman, von Eiken, in Haslen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner Urs, von Signau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hensch Angela, von Niederbüren, in St. Gallen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1996

**Vogelej Inter-AG (Vogelej Inter-SA) (Vogelej Inter-Ltd), bisher in Teufen AR, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 5. 1996, S. 2815).** Statutenänderung: 4. 7. 1996. Sitz neu: Heiden. Domizil neu: Taschenstrasse 2, 9410 Heiden. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen, Finanzierung von Finanzanlagen und Warengeäften, Vermittlung von internationalen Warengeäften sowie Beratung in Marketing und Logistik. Die Gesellschaft kann sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bercbold, Bruno, von Busswil bei Melchnau, in Teufen AR, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1996

**MB Créations AG, in Walzenhausen, Kreation und Produktion von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6888).** Statutenänderung: 1. 7. 1996. Kapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Mitteilungen und Einladung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB.

4. Juli 1996

**Weka-Text AG in Konkursliquidation, in Rhetobel, Fabrikation von Vorhängen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3965).** Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Zürich, Revisionsstelle.

4. Juli 1996

**Compusoft Seelig, in Waldstatt, Computerprogrammierung, Einzelzirma (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5486).** Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wetzikon (SHAB Nr. 122 vom 26. 6. 1996, S. 3793) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1996

**Tognazza & Leu Informatik, in Bühler, Entwicklung von Computersoftware usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1996, S. 501).** Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Leu, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Geschäftsführer Eduard Tognazza führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «CAS Tognazza», in Bühler, fort.

4. Juli 1996

**CAS Tognazza, in Bühler, Untere Au 292, 9055 Bühler, Einzelzirma (Neueintragung).** Zweck: Entwicklung von Computersoftware, EDV-Organisationsberatung, Einführung und Instruktion. Bemerkungen: Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Tognazza & Leu Informatik», in Bühler, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Tognazza, Eduard, von Uzwil, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. Juli 1996

**Perfecta Schmid Produkte AG, in Rorschach, Sänstisstrasse 11, 9400 Rorschach, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 5. 7. 1996. Zweck: Herstellung und Verkauf von Textilmaschinen sowie von Zubehör für die Stickerei- und Steppmaschinenindustrie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Quiltex AG (bisher Perfecta Schmid AG), in Rorschach, Teile des Warenlagers, angefangene Arbeiten, mobile Sachanlagen, Fahrzeuge, Patente, Auftragsbestand, Kundenstamm, Rückstellungen für Ferien und Übereizt sowie Leasing-Verträge zum Preise von höchstens CHF 5 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kleger, Ferdinand, von Alt St. Johann, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kleger, Rosmarie, von Alt St. Johann, in Rorschach, Direktorin, mit Einzelunterschrift; Rason, Philipp, französischer Staatsangehöriger, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wierer, Regina, von Untereggen, in Steinach, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Corin, von Breil/Brigels, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Fässler, Claudia, von Trogen, in Walzenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; RCC Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Juli 1996

**Albert Köppl AG, in St. Gallen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 995).** Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4742) Cadwo AG, in Uznach, Ausführung von Dienstleistungen sowie Handel im Bereich Computer Integrated Manufacturing (CIM), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 98).** Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Roediger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4743) Elephas Buchverlag, in St. Gallen, Betrieb eines Buchverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5634).** Statutenänderung: 8. 7. 1996. Domizil neu: Gaiserwaldstrasse 15, 9015 St. Gallen. Zweck neu: Betrieb eines Buchverlages. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fässler & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid & Partner Revisions AG, in Speicher, Revisionsstelle.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4744) K-Text Holding, in Berneck, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4936).** Statutenänderung: 9. 5. 1996. Firma neu: K-Text Holding AG. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland sowie Durchführung von Finanzierungen, die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 700 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Benedikt, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hutter, Johann, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kürschner, Hans C., von St. Gallen, in Rebstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift).

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4745) Kolb Bäckereimaschinen AG, in Oberriet SG, Fabrikation von und Handel mit Bäckerei- und Konditoreieinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1995, S. 6946).** Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hummel, Hans, von Knutwil, in Buchrain, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rumley, Michel, von Saint-Sulpice NE, in Jouxten-Mézery, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüst, Guido, von Oberriet SG, in Montlingen (Oberriet), mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4746) Kägi Söhne AG, in Lichtensteig, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1996, S. 382).** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frohofer, Fritz, von Wildberg, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Eugen, von Gommiswil, in Lichtensteig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4747) Malerei Egli AG, in Wil SG, Betrieb eines Malergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6999).** Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Egli-Klaiber, Bruno, von Bronschhofen, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos-Brunner, Walter, von Willisau Stadt und Romoos, in Flawil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4748) Mozzi AG, in Jona, Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2925).** Statutenänderung: 27. 6. 1996. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten jeder Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agosti, Milo, von Cureggia, in Bäch SZ (Freienbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rapperswil SG).

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4749) Perfecta Schmid AG, in Rorschach, Herstellung und Verkauf von Stickerei- und Textilmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4156).** Statutenänderung: 24. 6. 1996. Firma neu: Quiltex AG. Zweck neu: Herstellung und Verkauf von Textilmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Verrechnung; Fr. 150 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4750) Stammbach St. Gallen AG, in St. Gallen, Durchführung von Abdichtungsverfahren jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1995, S. 6155).** Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stammbach, Hans, von Urkerheim, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krucker, Franz H., von Zürich und Niederhelfenschwil, in Untereggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4751) Garage Müller AG, bisher in Romanshorn, Betrieb einer Tankstelle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2983).** Statutenänderung: 10. 7. 1996. Firma neu: Kreis-Müller AG. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Tullrostrasse 7f, 9011 St. Gallen. Zweck neu: Halten von Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten sowie Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz und im Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 19.02.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm gemäß Sacheinlagevertrag vom 19.02.1981 und Übernahmebescheid per 31.12.1980 das Geschäft der bisherigen Einzelzirma Kurt Müller, in Romanshorn, mit Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 112 816.35, wovon CHF 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Kurt, von Romanshorn, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Müller, Christina, von Romanshorn, in Romans-

horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kreis-Müller, Ruth Elisabeth, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Kreis-Müller, Heinrich, von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4752) Hauser Treuhand & Revisions AG, bisher in Rickenbach bei Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1995, S. 3135).** Statutenänderung: 6. 6. 1996. Sitz neu: Wil S.G. Domizil neu: St. Gallerstrasse 71, 9500 Wil. Zweck neu: Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Beteiligungen erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Peter, von Rifferswil, in Wittenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); B + L Consulting Brunner + Lauchener, in St. Gallen, Revisionsstelle (wie bisher); Hauser, Peter, von Rifferswil, in Wängi, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4753) Hotel Chesa Guardale AG, bisher in Champfèr, Bewirtschaftung der Apparthotelanlage «Chesa Guardale», in Champfèr usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1996, S. 638).** Statutenänderung: 27. 6. 1996. Firma neu: Fönix AG. Sitz neu: Buchs S.G. Domizil neu: St. Gallerstrasse 10, 9471 Buchs. Zweck: Bewirtschaftung der Apparthotelanlage «Chesa Guardale», in Champfèr Gde. Silvaplana, im Rahmen des Standards eines 4-Stern-Hotels; die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmen der Beherbergungs- oder Touristenbranche beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 2 000 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 22.09.1981 von der Bernath & Hofmann AG, in Savognin, die in den Statuten näher bezeichneten 13 Stockwerkeinheiten der Parzelle Nr. 461, Plan 11, «Uerts», Grundbuchblatt 461 zum Gesamtübernahmepreis von CHF 2 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernath, Jean-Jacques, von Thynggen, in Flurlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hofmann, Kurt Edwin, von Unterkulm, in Mönchaltorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Wehrli, Erwin, von Schaffhausen, in Flurlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Schäfer, Christian, von Buchs SG, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Kurt Edwin, von Unterkulm und Mönchaltorf, in Tutwil (Wängi), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4754) Sihag, bisher in Teufen AR, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1996, S. 2918).** Statutenänderung: 8. 7. 1996. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Revidas AG, Flurhofstrasse 52a, 9016 St. Gallen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 125 000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Säuter, Max, von Schaffhausen und Bürglen TG, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (wie bisher); Bitzer, Renate, deutsche Staatsangehörige, in Albstadt (D), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Graf, Brunhilde, von Reute AR, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Walter, von Appenzel, in Eggersriet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung, René, von Niederhelfenschwil, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4755) Weibel Immobilien Consulting AG in Liquidation, in Rorschach, Kauf, Verkauf, Vermittlung und generell Handel mit Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995, S. 3800).** Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 131 vom 10.07.1995, S. 3881].

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4756) Bodensee Verlag GmbH, in Wil SG, Zürcherstrasse 2, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).** Statutendatum: 10. 7. 1996. Zweck: Betrieb eines Medien- und Verlagshauses, Angebot von Dienst- und Beratungsleistungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Naumann, Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Adlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Naumann, Verena, von Zürich, in Adlikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4757) Garage W. Roth GmbH, in Sennwald, Industriestrasse, 9469 Haag, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).** Statutendatum: 9. 7. 1996. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Personen- und Lastwagen sowie auch für landwirtschaftliche Fahrzeuge und Maschinen jeder Art, An- und Verkauf von diesen Fahrzeugen und Maschinen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma W. Roth, in Haag, Gemeinde Sennwald, nämlich den Geschäftsbereich «Garage», gemäss Übernahmebescheid per 30.04.1996 mit Aktiven von CHF 649 823.25 und Passiven von CHF 356 023.90 zum Preise von CHF 293 799.35, wovon CHF 200 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 273 799.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth-Vetsch, Werner, von Stein SG, in Haag (Sennwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Roth-Vetsch, Heidi, von Stein SG, in Haag (Sennwald), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Roth, Werner, von Stein SG, in Haag (Sennwald), Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Juli 1996

**11. Juli 1996 (4758) Immo. Hewe Roth GmbH, in Sennwald, Industriestrasse, 9469 Haag, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).** Statutendatum: 9. 7. 1996. Zweck: Bau, Handel und Betrieb sowie Verwaltungen von Immobilien jeder Art, Handel mit Wertschriften, Handel und Fabrikation von Waren jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und

Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma W. Roth, in Haag, Gemeinde Sennwald, nämlich den Geschäftsbereich «Liegen-schaften», gemäss Übernahmebilanz per 30.04.1996 mit Aktiven von CHF 2574 341.30 und Passiven von CHF 2 285 000 zum Preise von CHF 289 341.30, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 269 341.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth-Vetsch, Werner, von Stein SG, in Haag (Sennwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Juli 1996 (4759)  
**PSA Pro Stage Audio GmbH**, in Widnau, Wiesenstrasse 1, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, speziell im Bereich der Elektroakustik sowie Erbringung von verschiedenen Dienstleistungen, ferner Produktion und Fertigung verschiedener Artikel, speziell bei Beschallungsanlagen (Boxen, Mischpulte, etc.). Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1996 einen Personwagen Mercedes Benz sowie einen PC zum Preise von CHF 19 000, wovon CHF 19 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Adolf, von Appenzel, in Eichberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000; Wider, Karl-Philipp, von Widnau, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Wider, Michael, von Widnau, in Balgach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Juli 1996 (4760)  
**Straub Kosmetik GmbH**, in St. Gallen, Unterer Graben 14, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1996. Zweck: Betrieb eines Kosmetikstudios und Vertrieb von kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Susanne Straub-Rüdlinger Kosmetik», in St. Gallen, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 1. Juni 1996, Aktiven und Passiven zum Preise von höchstens Fr. 150 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: D'Onofrio, Elvira, italienische Staatsangehörige, in Walzenhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Straub, Hans, von Wanzwil, in Bischofszell, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000.

11. Juli 1996 (4761)  
**Raiffeisenbank Wolfertswil**, in Degersheim, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996, S. 330). Statutenänderung: 29. 3. 1996. Firma neu: Raiffeisenbank Wolfertswil-Mogelsberg. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Mogelsberg, in Mogelsberg durch Fusion. Aktiven von CHF 53 574 108.87 und Passiven von CHF 52 457 453.39 der Raiffeisenbank Mogelsberg gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.03.1996 und Fusionsbilanz per 31.12.1995 durch Universalkession auf die Genossenschaft über.

11. Juli 1996 (4762)  
**Raiffeisenbank Mogelsberg**, in Mogelsberg, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1996, S. 481). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.03.1996 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Wolfertswil-Mogelsberg (vormals Raiffeisenbank Wolfertswil), in Wolfertswil (Degersheim). Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalkession auf die Raiffeisenbank Wolfertswil-Mogelsberg (vormals Raiffeisenbank Wolfertswil) über.

11. Juli 1996 (4763)  
**STG-Coopers & Lybrand AG (STG-Coopers & Lybrand SA)**, in St. Gallen, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänder-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1996, S. 3295). Mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Balthasar, Patrick, von Luzern, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Lausanne).

11. Juli 1996 (4764)  
**Unag Aktiengesellschaft, Schaanwald (FL), Zweigniederlassung Balgach**, bisher in Balgach, Erstellung von Unterlagsböden usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3892). Mit Hauptsitz in: Schaanwald (FL). Firma neu: Unag Aktiengesellschaft, Schaanwald (FL), Zweigniederlassung Widnau. Sitz neu: Widnau. Domizil neu: Birkenstrasse 51a, 9443 Widnau. Erste schweizerische ZN neu: Widnau.

11. Juli 1996 (4765)  
**Arte Nuova, Kunst-Galerie, B. Forster**, in Flawil, Riedernstrasse 21, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunst-Galerie, Second Hand Designer-Möbel, Inneneinrichtungen, Werbung. Eingetragene Personen: Forster, Brigitta, von Neuwilen, in Flawil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (4766)  
**Götte Promotions**, in St. Gallen, Scheibenackerstrasse 8, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büroservice und Büromaschinen. Eingetragene Personen: Götte, Isabelle, von Wildhaus, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (4767)  
**Brugger**, in Rorschach, Handel mit Eisenwaren usw. Einzelfirma (SHAB-Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 58). Zweck neu: Engineering im Bereich der Ausführung von Bauaufträgen; Erbringung von Verwaltungsdienstleistungen.

11. Juli 1996 (4768)  
**Susanne Straub-Rüdlinger Kosmetik**, in St. Gallen, Kosmetikinstitut, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4243). Die Aktiven und Passiven sind an die «Straub Kosmetik GmbH», in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

11. Juli 1996 (4769)  
**TAM Akademie für Trainer & Berater, Helmut Fuchs**, in Rapperswil S G, Schulungszentrum für die Ausbildung von Trainern und Führungskräften usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996, S. 1132). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRGVL gelöscht.

11. Juli 1996 (4770)  
**W. Roth**, in Sennwald, Betrieb einer Garage usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3409). Die Aktiven und Passiven sind an die Garage W. Roth GmbH, in Haag, Gemeinde Sennwald und an die Immo. Hewe Roth GmbH, in Haag, Gemeinde Sennwald übergegangen. Die Firma ist erloschen.

11. Juli 1996 (4771)  
**Restaurant Frohburg Egli & Schibli**, in St. Gallen, Langgasse 30, 9008 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1996. Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Schibli, Patrik, von Killwangen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Egli, Gabriela genannt Gabi, von Wald ZH, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (4772)  
**Speiserestaurant Rondelle, R. & A. Schmid**, in St. Gallen, Achsenstrasse 4, 9016 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 31. 5. 1996. Zweck: Speiserestaurant. Eingetragene Personen: Schmid, Anton, von Flühli, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Rita, von Flühli und Linthal, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

1. Juli 1996 (1864)  
**Fehlmann Grundwasserbauten AG (Fehlmann Travaux Hydrauliques SA) (Fehlmann Hydraulic Engineering Inc.)**, in Davos, Zweck: Projektierung und Ausführung von Wasserversorgungen mit hydrologischen Untersuchungen, Grundwasserbohrungen, vertikalen Filterbrunnen jeder Grösse und Tiefe, horizontalen Grundwasserfassungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 15. 5. 1996, S. 2816). Mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11. Juli 1996 (1976)  
**Asmara Investment AG (Asmara Investment SA) (Asmara Investment Ltd)**, in Chur, Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1996, S. 723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisa Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confina Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. Juli 1996 (1977)  
**Catram AG**, in Chur, Herstellung von Mischgut und anderen Baustoffen usw. Aktiengesellschaft, SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1995, S. 4648. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusermann, Peter, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyssing, Josef, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1996 (1978)  
**CUT-Chemische Umwelttechnik AG**, in Chur, Finanzierung, Management von Forschung und Entwicklung, Verwertung von Patent- und Lizenzrechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6413). Statutenänderung: 28. 6. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu CHF 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen).

11. Juli 1996 (1979)  
**Grisca General Bau AG in Liquidation**, in Chur, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften aller Art sowie Organisation und Durchführung von Überbauungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996, S. 4034). Firma neu: Grisca General Bau AG. Domizil neu: Tödistrasse 1, 7001 Chur. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGVL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Jakob, von Mutten, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Liquidator).

11. Juli 1996 (1980)  
**Lely Patent AG**, in Chur, gewerbliche Schutzrechte, Patente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Lely, Cornelis, holländischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Maasland NL, Mitglied); Tenchio, Dr. Ettore, von Verdabbio, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

11. Juli 1996 (1981)  
**Utilité Chur SA**, in Chur, gewerbliche Schutzrechte, Patente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Lely, Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Dr. Werner L., von Kirchberg SG, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

11. Juli 1996 (1982)  
**Scherrer + Rüttimann AG (Scherrer + Rüttimann SA) (Scherrer + Rüttimann Ltd)**, in Cazis, Spezialarbeiten im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1995, S. 5291). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.05.1996 infolge Fusion mit der Isotech AG, in Schlieren. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die Isotech AG über.

11. Juli 1996 (1983)  
**Gewerkschaftliche Wohn- und Baugenossenschaft Chur**, in Chur, Ihren Mitgliedern solide, gesunde und zweckmässig eingerichtete Wohnungen in Ein- und Mehrfamilienhäusern zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2771). Domizil neu: c/o J. Gansner, Anemonenweg 25, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Arnold, von Rüdlingen, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richli, Jakob, von Osterfingen, in Chur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gansner-Marti, Jakob, von Seewis im Prättigau, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Seewis i.P., in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Casutt, Ernst, in St. Martin, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Senti, René, von Flums, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Juli 1996 (1984)  
**MAS Treuhänder und Beratungs AG**, in Chur, Quaderstrasse 5, 7002 Chur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: MAS Treuhänder und Beratungs AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: 19.10.1994 und 22.05.1996. Eingetragen im Handelsregister am Hauptsitz: 01.11.1994 [letzte Publikation: SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, Seite 3494]. Zweck Hauptsitz: Steuerberatung, betriebswirtschaftliche Beratungen und Treuhänderfunktionen; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Eingetragene Personen: Rupp, Franz Josef, von Flums, in Igis, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (1985)  
**Jakob Mattli-Eggel**, in Langwies, Hotel etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3172). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

11. Juli 1996 (1986)  
**Rupp Treuhänder**, in Chur, Betrieb eines Treuhänderbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3656). Diese Einzelfirma wird infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Rupp Verwaltungs AG, in Chur, gelöscht.

11. Juli 1996 (1987)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1996, S. 4105, publizierten TB-Eintrag Nr. 1901 vom 3. 7. 1996. **Schmid Eduard, Schreinerer**, in Filisur, Schreinerer, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1996, S. 4105). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Theres, von Filisur, in Filisur, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (1988)  
**Fjani SA**, in Cama, articoli casalinghi, società anonima (FUSC no. 132 del 11. 7. 1994, pagina 3866). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balzarini, Antonio, da Cama, in Cama, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Balzarini, Ivan, da Cama, in Bellinzona, presidente, con firma individuale (finora: membro).

11. Juli 1996 (1989)  
**K P Trade SA (K P Trade Ltd)**, in Cama, articoli di porcellana e di cristalleria, società anonima (FUSC no. 132 del 11. 7. 1994, pagina 3866). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balzarini, Antonio, da Cama, in Cama, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Balzarini, Ivan, da Cama, in Bellinzona, presidente, con firma individuale (finora: membro).

11. Juli 1996 (1990)  
**Manuel Fernando Lopes**, in Coira, la gestione del ristorante Annahof, ditta individuale (FUSC no. 89 del 8. 5. 1996, pagina 2642). Gli attivi e i passivi vengono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Fratelli Lopes», in Coira. La ditta è cancellata.

11. Juli 1996 (1991)  
**Fratelli Lopes**, in Coira, Tittwiesenstrasse 3, 7000 Coira, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 7. 1996. Scopo: la gestione del ristorante Annahof. La società assume gli attivi e i passivi della cancellata ditta individuale «Manuel Fernando Lopes», in Coira. Persone iscritte: Lopes, Manuel Fernando, cittadino portoghese, in Coira, socio, con firma collettiva a due; Lopes, Jose Carlos, cittadino portoghese, in Coira, socio, con firma collettiva a due; Lopes-Curtoni, Elvira, cittadina italiana, in Coira, con firma individuale.

### Aargau - Argovie - Argovia

11. Juli 1996 (5081)  
**Wis-Games Immobilien AG**, in Menziken, c/o DBH AG, Hauptstrasse 52, 5737 Menziken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1996. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Erstellung von Immobilien, Betrieb und Führung von Restaurants, Hotels etc. sowie Handel mit und Vermietung von Spielautomaten; die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Grundstück GB Beinwil am See Nr. 250 zum Höchstpreis von Fr. 2 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mithaltungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern deren Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kinder, Heinz, von Lyssach, in Koppigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchser, Daniel, von Schöffland, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edi Notz Treuhänder, in Reinach AG, Revisionsstelle.

11. Juli 1996 (5082)  
**Elektro Basa AG**, in Neuenhof, Elektrische Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6914). Domizil neu: Zürcherstrasse 154, 5432 Neuenhof, [eigene Büros]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder für das Baugewerbe AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. Juli 1996 (5083)  
**Eugen Schneider AG Lengnau**, in Lengnau AG, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3867). Domizil neu: Weststrasse 2, 5426 Lengnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Eugen, von Würenlingen, in Lengnau AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Walter Benz, in Döttingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Gerhard, von Würenlingen, in Lengnau AG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Schneider-Knöllner, Eugen, von Würenlingen, in Lengnau AG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Organisations und Treuhänder AG, in Döttingen, Revisionsstelle.

11. Juli 1996 (5084)  
**Frei und Studer AG**, in Zofingen, Betrieb eines Bauingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996, S. 1425). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Roman, von Marbach LU und Sempach, in Sempach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Rain).

11. Juli 1996 (5085)  
**Paul Müller-Immobilien AG, Teufenthal**, in Teufenthal AG, Erstellung von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995, S. 252). Domizil neu: Rosinlihubel, Bergstrasse 17, 5723 Teufenthal AG, [behördliche Aenderung].

11. Juli 1996 (5086)  
**Sivela AG**, in Bettwil, Betrieb von Gastronomie-Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 6. 1996, S. 3860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Christine, von Wynigen, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1996 (5087)  
**Wogg AG**, in Baden, Entwicklung von Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996, S. 4035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Richard, von Beinwil am See, in Oberrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Dr. Andreas, von Baldingen und Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gläser, Otto, von Baden und Mellingen, in Baden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Gläser, Willi, von Baden und Mellingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Ryffel, Heinz, von Stäfa, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Marlies, von Würenlingen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Juli 1996 (5088)  
**Immobau Steiner AG**, in Fischbach-Göslikon, Führung eines Baugeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995, S. 1929). Firma neu: **Immobau Steiner AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 22.04.1996. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 31.05.1996 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

11. Juli 1996 (5089)  
**Raingreen AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995, S. 4888). Firma neu: **Raingreen AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 29.04.1996. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 31.05.1996 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

11. Juli 1996 (5090)  
**B & S Kaffeemaschinen-Shop GmbH**, in Baden, Mellingerstrasse 114, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kaffeemaschinen und Ausführung von Reparaturen; die Gesellschaft kann sich an anderen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, Immobilien, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Rechtsgüter erwerben, ausbeuten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung verschiedene Einrichtungsgegenstände (Laden-, Werkstatt- und Blümmobilien) gemäss Vertrag vom 28.06.1996 zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Balbinot, Karl, von Zürich, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Spengler, Franz, von Horw, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
11. Juli 1996 (5091)  
**Air Charter Weber GmbH**, in Bergdietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996 S. 2266). Statuten geändert am: 8. 7. 1996. Stammkapital neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Liberierung neu: Fr. 25 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Hans, von Guggisberg, in Wohlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000); von Sury, Muriel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000).
11. Juli 1996 (5092)  
**Laga Landschafts- & Gartenbau GmbH**, in Untersiggental, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995 S. 6414). Firma neu: **Laga Landschafts- & Gartenbau GmbH** in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 02.05.1996. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 03.06.1996 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
11. Juli 1996 (5093)  
**Milchgenossenschaft Schinznach-Dorf**, in Schinznach Dorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müri, Hans, von Schinznach-Dorf, in Schinznach-Dorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zulauf-Deubelbeis, Rudolf, von Schinznach-Dorf, in Schinznach-Dorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ulrich, von Villnachern, in Schinznach-Dorf, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Aktuar); Hiltbold, Werner, von Schinznach-Dorf, in Schinznach-Dorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Juli 1996 (5094)  
**Raiffeisenbank Wöllflinswil-Oberhof**, in Wöllflinswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994 S. 6383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amsler, Ernst, von Densbüren, in Wöllflinswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böller, Marcel, von Wöllflinswil, in Wöllflinswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Bircher, Richard, von Stansstad, in Wöllflinswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
11. Juli 1996 (5095)  
**Alfare Unternehmensberatung**, in Rheinfelden, Spitalhalde 25, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen aus Handel, Industrie, Dienstleistung und Gewerbe in Personalangelegenheiten. Eingetragene Personen: Alfare, Linus, von Leibstadt, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
11. Juli 1996 (5096)  
**Garage Daniel Lanz**, in Oftringen, Campingweg 19, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage, Reparatur von und Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör sowie Übernahme von Vertretungen. Eingetragene Personen: Lanz, Daniel, von Rohrbach, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lanz, Therese, von Rohrbach, in Oftringen, mit Einzelunterschrift.
11. Juli 1996 (5097)  
**Karla Emich, Innendekorationen + Design**, in Aristau, Muristrasse 474, 5628 Althäusern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innenarchitektur, Befplanungen, Entwurf von Möbeln und Zubehör, Layout-Planung sowie diesbezügliche Beratungen. Eingetragene Personen: Emich, Karla, von Wattwil, in Aristau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
11. Juli 1996 (5098)  
**Lovric Ivo, Transporte**, in Aarburg, Falkenhofweg 2, 4663 Aarburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung. Eingetragene Personen: Lovric, Ivo, kroatischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lovric, Monika, von Steffisburg, in Aarburg, mit Einzelunterschrift.
11. Juli 1996 (5099)  
**Restaurant zum Sternen, Christine Gysin**, in Fischbach-Göslikon, Bremgartnerstrasse 23, 5525 Fischbach-Göslikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Gysin, Christine, von Arisdorf und Secewis im Prättigau, in Fischbach-Göslikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Gysin, Roland, von Arisdorf, in Fischbach-Göslikon, mit Einzelunterschrift.
11. Juli 1996 (5100)  
**Frau Celik Computer**, in Menziken, Import, Export und Verkauf von EDV-Artikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992 S. 1027). Domizil neu: Hauptstrasse 54, 5737 Menziken.
11. Juli 1996 (5101)  
**J. Frey**, in Muri AG, Handel mit Obst, Futter- und Düngemitteln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979 S. 485). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
11. Juli 1996 (5102)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 123 vom 27. 6. 1996 S. 3830 publizierten TB-Eintrags Nr. 4496 vom 21. 6. 1996. **Wyco-Marketing Gabi Wyss**, in Aarau, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 27. 6. 1996 S. 3830). Zweck neu: Marketingberatung, -Konzeption und -Realisation, Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen des Marketing.
11. Juli 1996 (5103)  
**Amadeo GmbH**, in Wettingen, Jurastrasse 48, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1996. Zweck: Verkauf von und Handel mit Damen- und Herrenbekleidung aller Art sowie Verkauf von und Handel mit modischen Accessoires; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenzuschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 40 000. Liberierung: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imobersteg, Urs, von Zwiesimmen, in Schwändi GL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Roux, Albert, von Bex, in Ennenda, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Schiesser, Heinrich, von Linthal, in Wattwil, Gesellschafter und Geschäftsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Vogel, Peter, von Kölliken, in Madiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Imobersteg, Heidi, von Zwiesimmen, in Schwändi GL, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Vogel, Silvia, von Kölliken, in Madiswil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
11. Juli 1996 (5104)  
**Robina GmbH**, in Wettingen, Landstrasse 111, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1996. Zweck: Durchführung von Schulungen und Beratungen in Informatik und verwandten Gebieten und Zurverfügungstellung von Dienstleistungen im Bereich Administration und Verwaltung, sowie Handel mit und Herstellung von Hard- und Software und damit in Verbindung stehenden Produkten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Büchermobilien, Einrichtung von Schulungsräumen, Schulungsmaterial usw., zum Preise von höchstens Fr. 27 500 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Lukas, von Hägglingen, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Berimang-Finanzierungs AG, in Baden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.
11. Juli 1996 (5105)  
**Mäder Kunsthazze AG**, in Killwangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 6. 1996 S. 3703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Dr. Louis, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Baden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift); Keller, Max, von Zürich, in Oberrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs, von Aesch LU, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siragusa, Dr. Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Rüfenach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vosser, Claudius Cyrill, von Wettingen und Neuenhof, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. Juli 1996 (5106)  
**Buchhandlung Kronengasse, Sauerländer und Richter AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992 S. 4350). Bei der Kapitalherabsetzung vom 08.07.1996 werden sämtliche 100 Namenaktien zu Fr. 1000 nennwertig. Gleichzeitig werden 100 neue, voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. [Die Übertragbarkeit der neuen Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten].
11. Juli 1996 (5107)  
**Mäder Lacke AG**, in Killwangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 6. 1996 S. 3703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Dr. Louis, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Keller, Max, von Zürich, in Oberrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs, von Aesch LU, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Hansjochen, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lussmann, Hanspeter, von Silenen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Vosser, Claudius Cyrill, von Neuenhof und Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. Juli 1996 (5108)  
**Promaxco GmbH**, in Tegerfelden, Alte Zurzacherstrasse 308, 5306 Tegerfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 3. 1996, 5. 7. 1996. Zweck: Tätigkeit auf dem Gebiet der Boden- und Wandbelagsarbeiten und sodann Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Diverse Waren, gemäss Vertrag vom 18.03.1996, zum Preise von Fr. 25 605, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 5605 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hirt, Thomas, von Würenlingen, in Döttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bugini, Walter, von Windisch, in Baden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Stoffner, Jutta, von Roveredo, in Döttingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Juli 1996 (5109)  
**Gasthof zum Rössli, Guido Schmidli**, in Niederwil AG, Landstrasse 3, 5524 Nesselbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantbetriebes, Partyservice etc. Eingetragene Personen: Schmidli, Guido, von Villmergen, in Zufikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmidli, Rosemarie, von Villmergen, in Zufikon, mit Einzelunterschrift.
11. Juli 1996 (5110)  
**Footec AG**, in Dottikon, Hembrunnstrasse 6, 5605 Dottikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 7. 1996. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vermarktung von Kunststoff- und Papierprodukten, Entwicklung und Vermarktung von Methoden zur Herstellung und Anwendung von Kunststoff- und Papierprodukten, Entwicklung, Produktion und Vermarktung von Anlagen zur Herstellung und Anwendung von Kunststoff- und Papierprodukten und Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet von Kunststoff- und Papierprodukten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer, Jules, von Dottikon, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Elisabeth, von Dottikon, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meyer, Peter, von Wohlen AG und Uezwil, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hummerich, Fredi, von Hombrechtikon und Volketswil, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Litrag Treuhänder AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. Juli 1996  
**Reduco AG**, in Ermatingen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1102). Statutenänderung: 26. 6. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gremlich-Spöri Marianne, von Raperswilen und Ermatingen, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dudler Silvio, von Thal, in Ermatingen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunter-
- schrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Spöri Ruedi, von Nürensdorf, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faoro Revision AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
4. Juli 1996  
**Christian Rutishauser AG**, in Salenstein (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1995, S. 3466). Firma neu: **Christian Rutishauser AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Atag Ernst & Young AG, Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 6. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Milo Rutishauser, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Liquidatorin (bisher: Revisionsstelle).
4. Juli 1996  
**Wikefa Bau- und Immobilien AG**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otto Färber, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Rudolf Keller, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher Präsident, mit Einzelunterschrift); Roger Weber Treuhänder, in Weisslingen, Revisionsstelle.
4. Juli 1996  
**Schweizerische Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft AG**, in Romanshorn (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996, S. 1884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändli Heinrich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludin Hans, von Luzern, in Thal SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. Juli 1996  
**Meili Modellbau + Spielwaren AG**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1995, S. 413). Domizil neu: Zentrum Felsenburg, Thundorferstrasse 4, 8500 Frauenfeld.
4. Juli 1996  
**Tropimpex AG** bisher in Bischofszell (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1561). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3730) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.
4. Juli 1996  
**Borsalino Weinfelden AG**, bisher in Weinfelden (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1995, S. 4650). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3770) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.
4. Juli 1996  
**Thurinvest Finanz AG**, bisher in Weinfelden (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1996, S. 1069). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1996, S. 3764) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.
4. Juli 1996  
**Richard Benz Internationale Transporte**, in Unterschlatt, Breite 4, 8252 Schlatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale Transporte. Eingetragene Personen: Richard Benz, von und in Unterschlatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. Juli 1996  
**Daniel Borner Personalberatung**, in Weinfelden, Rathausstrasse 11, 8570 Weinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung, Stellenvermittlung und Unternehmensberatung für Personalmanagement. Eingetragene Personen: Daniel Borner, von Hägglingen, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. Juli 1996  
**Hannes Keller**, in Tägerwil (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1952). Lösungsgrund: Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.
4. Juli 1996  
**Koni Mathis**, in Bischofszell (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 783). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
4. Juli 1996  
**Gebrüder Aeberhard**, in Alttau (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2247). Domizil neu: Seezelgstrasse 15, 8595 Alttau  
**Altanova AG**, in Alttau (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 535). Domizil neu: Herrenhofstrasse 5, 8595 Alttau  
**AMT Frey Bötschi**, in Alttau (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 333). Domizil neu: Winkelacker 28, 8595 Alttau  
**Atelier Rudi Strutz**, in Alttau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 271). Domizil neu: Zubenstrasse 14, 8595 Alttau  
**Atlantis Artist GmbH**, in Alttau (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1005). Domizil neu: Bild 2, 8595 Alttau  
**A. Bär**, in Alttau (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3080). Domizil neu: Kirchstrasse 2, 8595 Alttau  
**Adolf Baumgartner**, in Alttau (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 609). Domizil neu: Scherzingerstrasse 11, 8595 Alttau  
**Baunternehmung Hans Fuchs**, in Alttau (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 525). Domizil neu: Bahnhofstrasse 20, 8595 Alttau  
**Matthis Bissegger**, in Alttau (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4373). Domizil neu: Güttingerstrasse 37, 8595 Alttau  
**Brubiag AG**, in Alttau (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994, S. 6655). Domizil neu: Bergli 3, 8595 Alttau  
**Druckerei Hanspeter Trionfini**, in Alttau (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3066). Domizil neu: Kaffeegasse 3, 8595 Alttau  
**Ehratrade K. Ehrat**, in Alttau (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4869). Domizil neu: Winkelacker 28, 8595 Alttau  
**Stefan Egger Elektromontagen**, in Alttau (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4897). Domizil neu: Bild 2, 8595 Alttau  
**Ehroflung Alttau GmbH**, in Alttau (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4071). Domizil neu: Winkelacker 28, 8595 Alttau  
**Ergoshop AG**, in Alttau (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 706). Domizil neu: Moosgrabenstrasse 13, 8595 Alttau  
**Ergosoft AG**, in Alttau (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 706). Domizil neu: Moosgrabenstrasse 13, 8595 Alttau  
**Fricke, Bootsbedarf**, in Alttau (SHAB Nr. 75 vom 20. 2. 1988, S. 1268). Domizil neu: Lothalde 25, 8595 Alttau  
**Garage Hofer AG**, in Alttau (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995, S. 3102). Domizil neu: Landstrasse 24, 8595 Alttau  
**Karl Hecht, Glasinstrumente und Geräte «Assistent» GmbH**, in Alttau (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1113). Domizil neu: Rank 5, 8595 Alttau  
**Hohengasser + Jäggi AG**, in Alttau (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4033). Domizil neu: Jeremiasgarten 1, 8595 Alttau  
**K. Hungerbühler, Trainerfabrikation**, in Alttau (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 652). Domizil neu: Güttingerstrasse 48, 8595 Alttau  
**Philipp Hungerbühler**, in Alttau (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2942). Domizil neu: Bahnhofstrasse 83, 8595 Alttau  
**Antonio Krasnic, Uebersetzungen**, in Alttau (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 981). Domizil neu: Unterhof 2, 8595 Alttau  
**Jochen Küng, Keramische Wand- und Bodenbeläge**, in Alttau (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 28). Domizil neu: Unterhof 15, 8595 Alttau  
**Josef Kunz**, in Alttau (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 630). Domizil neu: Güttingerstrasse 30, 8595 Alttau  
**Enzo Mercurio**, in Alttau (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 590). Domizil neu: Moosgrabenstrasse 1, 8595 Alttau  
**Nobilium AG**, in Alttau (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2347). Domizil neu: Bahnhofstrasse 50, 8595 Alttau

**Bruno Rüegg**, in A l t n a u (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1969).  
 Domicil neu: Rindhofstrasse 14, 8595 Altnau  
**J. A. Schwager AG**, in A l t n a u (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4132). Domicil neu: Landstrasse 16, 8595 Altnau  
**Kurt Uhler**, in A l t n a u (SHAB Nr. 224 vom 14. 9. 1968, S. 2061). Domicil neu: Güttingerstrasse 40, 8595 Altnau  
**Bruno Völkl**, in A l t n a u (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3910). Domicil neu: Seezelgstrasse 10, 8595 Altnau  
**Wattinger Holzbau AG**, in A l t n a u (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5850). Domicil neu: Scherzingerstrasse 35, 8595 Altnau  
**Erich Wattinger-Nufer, Ochsen Metzgerei**, in A l t n a u (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1186). Domicil neu: Bahnhofstrasse 13, 8595 Altnau  
**Wieser Transporte**, in A l t n a u (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1465). Domicil neu: Unterhof 28, 8595 Altnau  
**Urs Wilhelm**, in A l t n a u (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2708). Domicil neu: Katzeggasse 1, 8595 Altnau  
**Zetmed, G. Zetzmann**, in A l t n a u (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1736). Domicil neu: Hofpeter 2, 8595 Altnau  
 Amtliche Strassen-Umnummerierung.

4. Juli 1996

**Weinkeller Arche Noah AG in Konkurs**, in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995, S. 6388). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1996

**Archithese Verlagsgesellschaft mbH**, in S u l g e n, Steinackerstrasse 8, 8583 Sulgen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1996. Zweck: Herausgabe, Gestaltung, Herstellung und Vertrieb der Architektur-Zeitschrift "archithese". Die Gesellschaft kann weitere Schriften herausgeben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 100 000. Liberale Stammkapital: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Verlag Niggl AG, in Sulgen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 75 000; Verband freiberuflicher Schweizer Architekten, in Auvornier, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Heer Viktor, von Berg TG, in Sulgen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Brunner Heinz, von und in Mollis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürkle Johann Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler Robert, von Glarus, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigungen

**SBM Holding AG**, in B o t t i g h o f e n, Verwaltung von und Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1995, S. 1341). Domicil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domicil eingebüsst.

**Hone Technique AG**, in E r l e n (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1996, S. 4107). Im Zweck muss es richtig heissen: Die Gesellschaft kann ferner Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

4. luglio 1996

**Società Svizzera Impresari Costruttori (SSIC), Sezione Ticino**, in B e l l i n z o n a, a raggruppare i professionisti della costruzione, ecc. (FUSC del 19. 10. 1995, n. 203, p. 5757). Michele Pedrazzini, vice-presidente dimissionario, non fa più parte del comitato direttivo e la sua firma è estinta. Dante Gilardi, già membro senza diritto di firma, è ora vice-presidente con firma collettiva a due. Nuovo membro senza diritto di firma: Cleto Muttoni, da ed in Faido.

4. luglio 1996

**S.A. Agricola Ticinese**, in B e l l i n z o n a, l'esercizio nel campo della coltivazione dei cereali, ecc. (FUSC del 12. 6. 1995, n. 111, p. 3265). Remo Croce, membro dimissionario, non fa più parte della società. La procura collettiva a due di Atilio Simona è estinta. È conferita procura collettiva a due a: Katia Barchitta, cittadina italiana in Arbedo-Castione.

4. luglio 1996

**Corrado Antonio**, in B e l l i n z o n a, vendita dischi e cassette, ecc. (FUSC del 21. 3. 1996, n. 57, p. 1623). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

4. luglio 1996

**Ecco AG Zürich**, succursale di Bellinzona (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima Ecco AG Zürich, iscritta a registro di commercio di Zurigo il 13. 9. 1974, avente per scopo: la prestazione di servizi di ogni genere, mettendo a disposizione personale ausiliario competente, svolgendo lavori di amministrazione commerciale nonché acquistando e sfruttando brevetti e licenze. La società può aprire succursali, costituire, rilevare o gestire imprese del medesimo genere o parteciparvi attivamente o passivamente. A titolo generale, può prendere tutte le misure e svolgere tutte le attività che direttamente o indirettamente sono in relazione con lo scopo principale, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 14. 4. 1995, la creazione di una succursale a Bellinzona. Statuti originali: 24. 7. 1974. Capitale azionario: fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Pubblicazioni: FUSC. La succursale è rappresentata da Marcel Hürlimann, da Walchwil in Zugo, membro con firma collettiva a due, e da Reuter Thomas, da Wallisellen in Brütten, membro con firma collettiva a due. Direttore con firma individuale: Carlo Martines, cittadino italiano in Breugnota. Recapito: via Stazione 16.

Ufficio di Biasca

3. luglio 1996

**Lema SA**, in B i a s c a (nuova iscrizione). Data statuti: 1. 7. 1996. Scopo: ogni attività nell'ambito dell'importazione ed esportazione, vendita e consulenza di prodotti per carrozzerie, garages ed industrie. La società potrà inoltre svolgere qualsiasi attività che sia in relazione con lo scopo principale. Potrà da ultimo aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di nominali fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC e FUCT, comunicazioni agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri, attualmente da: Piero Balice, da ed in Biasca, amministratore unico, con diritto di firma individuale. Gerardo Lettieri, cittadino italiano in Biasca, è nominato direttore, con diritto di firma individuale. Recapito: uffici propri, via Chiasso 44. Revisore: Davisa SA, Biasca.

Ufficio di Locarno

4. luglio 1996

**FBE di Stefano Küng**, in S a n N a z z a r o, commercio, import-export, ecc. (FUSC del 25. 10. 1995, n. 207, p. 5871). Nuovo genere di commercio: consulenza, commercio, import-export, riparazioni e installazioni di apparecchi informatici ed elettronici in genere; consulenza, ideazione, creazione e sviluppo di marchi, composizioni pubblicitarie, decorazioni in genere e tutto quanto atto al raggiungimento dello scopo sociale.

4. luglio 1996

**Banca Raiffeisen die Verscio**, in V e r s c i o, società cooperativa (FUSC del 15. 6. 1995, n. 114, p. 3352). Con decisione assembleare del 19 aprile 1996 la società ha deciso la propria fusione con la «Banca Raiffeisen delle Centovalli», in Intragna (FUSC del 16. 1. 1995, n. 10, p. 284), sulla base del contratto di fusione del 19 aprile 1996/21 aprile 1996, secondo il quale la «Banca Raiffeisen delle Centovalli», riprende l'attivo e il passivo della «Banca Raiffeisen di Verscio», conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO e secondo il bilancio del 31 dicembre 1995. La «Banca Raiffeisen di Verscio» è sciolta.

4. luglio 1996

**Banca Raiffeisen delle Centovalli**, in I n t r a g n a, società cooperativa (FUSC del 16. 1. 1995, n. 10, p. 284). Con decisione assembleare del 21 aprile 1996 la società ha ratificato il contratto di fusione del 19 aprile 1996/21 aprile 1996 tra la detta società cooperativa e la «Banca Raiffeisen di Verscio», in Verscio (FUSC del 15. 6. 1995, n. 114, p. 3352), secondo il quale la «Banca Raiffeisen delle Centovalli», riprende l'attivo e il passivo della «Banca Raiffeisen di Verscio», conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO e secondo il bilancio del 31 dicembre 1995 che presenta un attivo di fr. 21.602.757,41 e un passivo di fr. 21.597.180,56 con un attivo netto di fr. 5576,85. Nuova ragione sociale: Banca Raiffeisen Centovalli e Pedemonte. Statuto modificato il 21 aprile 1996 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Roberto Maggini, già vice-presidente, è ora membro senza diritto di firma, la sua firma è cancellata. Luigi Rizzoli, già gerente, è ora vice-gerente con firma collettiva a due. Cavalli Luigi, da Intragna in Cavigliano, è nominato nuovo vice-presidente, e Danilo Grassi, da e in Losone, è nominato nuovo gerente, entrambi con firma collettiva a due. Bruno Caverzasio, da Colderio in Verscio; Manfred Walder, da San Gallo in Verscio; Athos Gibolli, da Arbedo-Castione in Verscio, e Bruno Generelli, cittadino italiano in Tegna, sono nominati nuovi membri senza diritto di firma.

4. luglio 1996

**Osteria Colibri Brissago S.A.**, in B r i s s a g o, la gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 20. 6. 1988, n. 140, p. 2546). Revisore: Aldo Cerini, Giumaglio.

4. luglio 1996

**Fiori S.A.**, in L o c a r n o, l'esercizio di una macelleria, ecc. (FUSC del 18. 4. 1991, n. 74, p. 1603). Revisore: Gaja e Ferrazzini S.A., Locarno.

4. luglio 1996

**Cassina SA Rinvestimenti e Soffitti**, in L o c a r n o, la fabbricazione, acquisto, posa, ecc. (FUSC del 15. 9. 1994, n. 179, p. 5132). Consiglio d'amministrazione ora da 1 a più membri. Statuto modificato il 10 giugno 1996 anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 1° luglio 1992. Franz Bernhard, già presidente e Liselotte Bernhard, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Diego Bernhard, da Maienfeld e Ronco sopra Ascona in Losone, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale, la sua procura è cancellata. È stata conferita procura individuale a Franz Bernhard, da Maienfeld in Ronco sopra Ascona, e Liselotte Bernhard, da Maienfeld in Ronco sopra Ascona.

4. luglio 1996

**Bazar 2000 - Tisimex - Import-Export di Delbuono e Mustone**, precedentemente in C a d e n a z z o, società in nome collettivo (FUSC del 1. 5. 1996, n. 84, p. 2490). Nuova sede: L o c a r n o, via B. Luini 6. Gli associati sono Pasquale Delbuono, cittadino italiano in Cadenazzo, e Gilda Mustone, cittadina italiana in Cadenazzo. La società è iniziata il 12 febbraio 1996 ed ha assunto attivi e passivi della ditta individuale Bazar 2000 - Tisimex - Import-Export di Delbuono Pasquale, in Cadenazzo. Genere di commercio: commercio di tessuti-abbigliamento, compra e vendita di ogni genere di merce a livello nazionale ed internazionale.

4. luglio 1996

**F.lli Franconi**, in B r i s s a g o, gestione di un'impresa di costruzioni ecc., società in nome collettivo (FUSC del 30. 8. 1990, n. 168, p. 3504). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata per atto di attivo e passivo alla società anonima «F.lli Franconi SA», in Brissago, iscritta in seguito.

4. luglio 1996

**F.lli Franconi SA**, in B r i s s a g o, Incella (nuova iscrizione). Data statuti: 19 giugno 1996. Scopo: la gestione di un'impresa di costruzioni edili, del genio civile, di sopra e sottostruttura, anche quale impresa generale (general contractor). La società può costituire succursali in Svizzera e all'estero, nonché partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può infine esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione diretta o indiretta con lo scopo della società, in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società, secondo il bilancio 1° gennaio 1996 e contratto d'apporto del 19 giugno 1996, dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo «F.lli Franconi», in Brissago, con un attivo di fr. 461.811,85 e un passivo di fr. 103.746,10 con un attivo netto di fr. 358.065,75, accettato per tale importo, di cui fr. 150 000 computati sul capitale e fr. 208.065,75 un credito. Sono emesse 150 azioni quali corrispettivo. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazioni azionisti, se noti, per lettera. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Moreno Franconi, da e in Brissago, presidente; Luca Franconi, da e in Brissago, segretario, e Fabiano Franconi, da e in Brissago, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Mag Fiduciaria SA, Losone.

4. luglio 1996

**Candolfi & Partners Società di servizi SA**, in A s c o n a, via Delta 25 (nuova iscrizione). Data statuti: 3 luglio 1996. Scopo: l'esercizio di ogni prestazione di servizio, segnatamente la consulenza, l'organizzazione, l'amministrazione, la gestione, la rappresentanza, ecc., rientranti nei seguenti ambiti: aziendali, assicurativo, di amministrazione di immobili, compra e vendita immobiliare, mandati di esecuzione e incasso ai sensi della LEF, nonché amministrazioni di fallimenti, come pure concordati (giudiziali e extragiudiziali), amministrazione di beni appartenenti a terzi ed altre attività analoghe. La società potrà svolgere la propria attività sia in Svizzera che all'estero e creare succursali sia in Svizzera che all'estero, nonché partecipare ad altre società in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 130 000, suddiviso in 130 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Philippe Candolfi, ha fatto apporto alla società di un'autovettura e attrezzatura d'ufficio quali computer e telefono, per un valore totale di fr. 70 000 accettato e computato sul capitale per tale importo. Sono emesse 70 azioni quali corrispettivo. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Philippe Candolfi, da Onsernone in Losone, presidente con firma individuale; Gustavo Candolfi, da Onsernone in Losone, vice-presidente; Demba Dieng, da e in Preonzo, membro, e Johannes (detto Giovanni) Schläpfer, da Hersau in Minusio, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: François Brunisholz, Ginevra.

4. luglio 1996

**Fiduciaria Monico SA**, in M u r a l t o, lo svolgimento di qualsiasi attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 6. 11. 1992, n. 216, p. 5201). Revisore: Società Fiduciaria Confalonieri S.A., Lugano.

4. luglio 1996

**Bibite Pierini SA**, in M i n u s i o, importazione, esportazione, ecc. (FUSC del 26. 1. 1996, n. 18, p. 524). Con decisione assembleare del 21 maggio 1996, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la propria fusione con la «Feldschlösschen AG», in Rheinfelden (FUSC del 24. 6. 1996, n. 120, p. 3736), sulla base del contratto di fusione del 29 aprile 1996. La «Feldschlösschen AG», assume a titolo universale attivo e passivo della Bibite Pierini SA conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e come da bilancio di fusione del 1° ottobre 1995. La società è sciolta.

4. luglio 1996

**Via del Sole S.A.**, in L o c a r n o, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione, ecc. (FUSC del 1. 4. 1996, n. 64, p. 1850). In scioglimento: 18 giugno 1996. Nuova ragione sociale: Via del Sole S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale Arthur Bianchi, da Lachen in Altendorf, la sua firma quale amministratore unico è cancellata. Nuovo recapito: c/o Avv. Milo Caroni, via Ramogna 4.

4. luglio 1996

**Multi SA**, in L o c a r n o, l'acquisto e la vendita di articoli, ecc. (FUSC del 12. 2. 1992, n. 28, p. 646). Revisore: Fiduciaria Monico SA, Muralto.

Ufficio di Lugano

1° luglio 1996

**Grotto dei Cacciatori SA**, in P o r z a, via Cantonale 53 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 6. 1996. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione e la gestione di esercizi pubblici come pure lo svolgimento di qualsiasi altra attività affine. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dal 1. 1. 1996, attivo e passivo della società in nome collettivo «Grotto dei Cacciatori, Eredi Somazzi», in Porza, come al bilancio 31. 12. 1995 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 121.661,25 (debitori, merci, ecc) ed un passivo di fr. 15.664,00 (creditori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 105.997,19 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 100 000 computati sul capitale azionario ed un credito di fr. 597,19 verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luigina Somazzi, da ed in Porza. Revisore: Consulide SA, Lugano.

1° luglio 1996

**Fabilor S.A.**, in L u g a n o, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 12. 1993, n. 235, p. 6360). Pubblicazioni: ora FUSC. Statuto modificato: 24. 6. 1996, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Trans Fiduciaria SA, Lugano, non è più revisore. Nuovo revisore: FPM SA, Lugano.

4. luglio 1996

**My Quiet World S.A.**, in L u g a n o, vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 6. 1996. Scopo: l'acquisto, il possesso e la vendita di partecipazioni a società di ogni genere con sede all'estero, attive sia nel settore alberghiero che in altri settori, o di immobili situati all'estero. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Gabriele Balemi, da Fusio in Breugnota. Revisore: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

4. luglio 1996

**Wasaki S.A., Panama, succursale di Lugano**, in L u g a n o, via Balestra 18 (uffici propri) (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione la società anonima Wasaki S.A., con sede a Panama, iscritta il 4. 5. 1981, scheda 070921 nel Registro Pubblico di Panama, ha, con decisione del consiglio di amministrazione del 10. 5. 1996, creato una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 7. 4. 1981. Scopo della succursale: la partecipazione ad altre imprese, l'acquisto e la vendita di beni immobili al di fuori del territorio svizzero, la partecipazione ad operazioni commerciali e finanziarie, l'acquisto e la vendita di beni e di crediti. Capitale: Dollari USA 10 000, diviso in 100 azioni al portatore da Dollari USA 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: da 3 a 8 membri, attualmente da: Clarissa P. de Aguirre, cittadina panamense in Panama, direttrice, vice-presidente e tesoriere; Elsa Ma. Sousa, cittadina panamense in Panama, direttrice, segretaria; Luciano Cattaneo, da Bironico in Lugano. La succursale è vincolata da Luciano Cattaneo, da Bironico in Lugano.

4. luglio 1996

**Pro Due di Elio Venturi**, in M a s s a g n o, consulenza, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1996, n. 7, p. 199). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

4. luglio 1996

**Profida S.A.**, in L u g a n o, consulenza assicurativa, ecc. (FUSC del 12. 2. 1996, n. 29, p. 834). Nuova ragione sociale: Profida Servizi Fiduciari S.A. Trasformazione di 45 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna in 45 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Statuto modificato il 1° luglio 1996, come pure su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 50 000, diviso in 45 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e 5 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4. luglio 1996

**Giza S.A.**, in L u g a n o, zootecnica industriale, ecc. (FUSC del 26. 6. 1996, n. 122, p. 3804). La società è sciolta d'ufficio in applicazione alle disposizioni degli art. 708 CO 86 e 88a ORC. Nuova ragione sociale: Giza S.A. in liquidazione.

4. luglio 1996

**Männlicher Holding AG**, precedentemente a Brig-Glis, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 9. 1995, n. 179, p. 5143). Nuova sede: L u g a n o, corso Elvezia 16 (uffici propri). Lo statuto originale del 9. 10. 1992 è stato modificato il 1° luglio 1996 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: la partecipazione ad altre imprese; l'acquisto, la vendita e l'intermediazione di diritti, licenze e brevetti. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Rodolfo Schmid, da Suhr in Carabbia (nuovo). Dott. Richard Steiner, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Steiner und Pfaffen Treuhand AG, in Brig-Glis, non è più revisore. Nuovo revisore: Cofe-Fidam SA, Lugano.

4. luglio 1996

**ImmoFindra SA**, in L u g a n o, via Peri 9A, c/o Anna Marie Akaoui (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 7. 1996. Scopo: l'acquisto, la gestione, l'amministrazione e la vendita di proprietà mobiliari e di partecipazioni nonché di proprietà immobiliari all'estero. Capitale: fr. 100 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Anna Marie Akaoui, da Lugano in Massagno. Revisore: Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio.

4. luglio 1996

**Finmix Holding S.A.**, in L u g a n o (FUSC dell'8. 11. 1993, n. 217, p. 5856). Roberto Valsangiacomo, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuova amministratore unica con firma individuale è: Emilia Tonelli, da Cureggia in Caslano. Revisore: Acafid SA, succursale di Lugano. Nuovo recapito: via Lucchini 2, c/o Avv. Luca Eusebio.

4 luglio 1996

**Immobiliare Sunrise Lugano S.A. in liquidazione**, in L u g a n o (FUSC del 6. 4. 1993, n. 67, p. 1668). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

4 luglio 1996

**Gest EP SA**, in L u g a n o, gestione ristoranti, ecc. (FUSC del 26. 6. 1996, n. 122, p. 3804). Il recapito di via Dufour 4, c/o Avv. Silvano Pianezzi è estinto. La società è attualmente priva di recapito.

4 luglio 1996

**Associazione Sveti Sava**, in B a r b e n g o, c/o Ristorante Unione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 5. 1996. Scopo: esaminare i problemi di interesse comune al fine di avviarsi a soluzioni e di proporli agli organi competenti; promuovere ed organizzare riunioni e manifestazioni per favorire scambi di idee, notizie, informazioni sociali e professionali che possano rendere più incisiva l'azione dell'associazione a tutela degli interessi degli emigranti; attività culturali, sportive e ricreative per favorire l'integrazione dell'emigrazione serba; far conoscere e salvaguardare valori, tradizioni e più in generale i beni sociali economici e culturali della Serbia; avviare e sviluppare rapporti con le associazioni democratiche; collaborare sul piano locale per studiare i problemi degli emigranti e presentare soluzioni nelle competenti sedi; favorire, sollecitare ed incrementare i rapporti con le Autorità ed il popolo svizzero. Mezzi finanziari: le quote sociali; sussidi da enti o istituzioni in genere; rendite del patrimonio; ricavi da attività; elargizioni da terzi. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Organi dell'associazione sono: l'assemblea generale; il consiglio direttivo composto in numero dispari da 5 a 9 membri e il collegio dei revisori. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due di: Miric Nedeljko, di nazionalità jugoslava in Lugano, presidente, e Marjanovic Jovo, di nazionalità jugoslava in Sementina.

Rettifiche

**Madex Pharmaceuticals Limited, Dublin, Succursale di Lugano**, in L u g a n o (FUSC del 10. 7. 1996, n. 132, p. 4142), società con sede principale a Dublino. Yvonn Ruffi, da Russo in Sonvico, è conferita il diritto di firma collettiva a due e non individuale come erroneamente iscritto. Sereno Vanossi ha ora firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta.

**GPI Ginsana Products Lugano SA**, in L u g a n o (FUSC del 22. 5. 1996, n. 98, p. 2968). Procura collettiva a due è conferita a: Luana (e non Luano) Dresti-Cecchetto, da Basilea e Pambio-Noranco in Caslano.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

3 juillet 1996

**Fiduciaire D. Montessus S.A.**, à L e y s i n, exploitation d'un office de comptabilité (FOSC du 8. 5. 1990, p. 1819). Réviseur: Sareco S.A., à Lutry.

Bureau d'Aubonne

4 juillet 1996

**Logitech International S.A.**, à A p p l e s, holding ayant pour but de coordonner les activités des diverses filiales suisses et étrangères du groupe Logitech (FOSC du 22. 6. 1995, p. 3496). La restriction de transmissibilité des actions est supprimée. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 27 juin 1996. Roger Gilveit et Jean-Luc Mazonne ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pier Carlo Falotti, d'Italie, à Crans-près-Céligny. Nouveau secrétaire, sans signature: Thomas Chun, des USA, à Atherton (Californie, USA).

4 juillet 1996

**Ikea Ameublements SA**, succursale à Aubonne, commerce de meubles, d'articles de maison, d'objets utilitaires de toutes sortes (FOSC du 27. 7. 1995, p. 4246), avec siège principal à Spreitenbach. La procuration collective à deux limitée à la succursale de Raynal Roland est éteinte. La procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Daniel Tona, de Vernate, à Lonay.

Bureau de Cossonay

2 juillet 1996

**CEMDS s. r. l.**, à M o n t - l a - V i l l e, société à responsabilité limitée, enseignement de thérapies naturelles (FOSC du 11. 4. 1995, p. 2000). Didier Defleur ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 5000 a été cédée à Jean-François Turin, de Valcyres-sous-Rances, à Yverdon-les-Bains, qui devient associé-gérant, avec signature individuelle.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 juillet 1996

**Édition le Régional S.A.**, à L u t r y (FOSC du 4. 5. 1995, p. 2473). Statuts modifiés le 1er juillet 1996. Les 100 actions nominatives de fr. 1000 sont transformées en 200 actions nominatives de fr. 500. Capital augmenté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions de transmissibilité. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roland Delacour, de Missy, à Cheseaux-Noréaz, vice-président; Nina Bristol, de Fribourg, à Lutry. L'administrateur Jacques Delacour est nommé secrétaire, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

4 juillet 1996

**Cecilia Rohrbach-Viadats**, à L u t r y. Titulaire: Cecilia Rohrbach-Viadats, d'Erlenbach im Simmental, à Lutry. Formatrice et consultante. Formation en soins et anthropologie, élaboration de projets de formation et de recherche. Supervision et consultation privée ou en institution. Chemin du Mâcheret 25, à La Conversion.

4 juillet 1996

**Léoverlys agence artistique S.A.**, à L u t r y (FOSC du 23. 12. 1981, p. 4038). Dissolution: 28 juin 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Léoverlys agence artistique S.A. en liquidation**, par l'administrateur Léon Pache désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Bluette Pache, Thierry Pache et Christian Pache ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse pour la liquidation: Pully, avenue Général Guisan 111, chez Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago.

Bureau de Lausanne

3 juillet 1996

**Julien Bréaz & Fils S.A. en faillite**, à L a u s a n n e, atelier de serrurerie et constructions métalliques (FOSC du 28. 5. 1993, p. 2735). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

3 juillet 1996

**Jersey Laine S.A.**, à L a u s a n n e, commerce, traitement, conditionnement et distribution de produits textiles, mohairs, laines et autres fibres diverses (FOSC du 17. 5. 1995, p. 2754). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 2 mai 1996. La raison sociale devient **Jersey Laine S.A. en faillite**.

3 juillet 1996

**Jack Vartzbed S.A. Atelier mécanique**, à P r i l l y (FOSC du 23. 8. 1990, p. 3403). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 11 avril 1996. La raison sociale devient **Jack Vartzbed S.A. Atelier mécanique en faillite**.

3 juillet 1996

**Michel Chenuaux**, à L a u s a n n e, commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature (FOSC du 3. 6. 1992, p. 2551). Par décision du 10 janvier 1996, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la succession républiée du titulaire.

3 juillet 1996

**Promopub S.A. en faillite**, à P r i l l y, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 27. 3. 1996, p. 1754). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

## Genève - Genf - Ginevra

3 juillet 1996

**Société Immobilière Lancy-Parc A**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1995, p. 5875). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lancy-Parc A, en liquidation**. Pillet François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Terraz Jean-Charles, de et à Lancy, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 4, c/o Société Fiduciaire Gefarco.

3 juillet 1996

**Société Immobilière Lancy-Parc B**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1995, p. 5875). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lancy-Parc B, en liquidation**. Pillet François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Terraz Jean-Charles, de et à Lancy, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 4, c/o Société Fiduciaire Gefarco.

3 juillet 1996

**Société Immobilière Lancy-Parc C**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1995, p. 5587). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lancy-Parc C, en liquidation**. Pillet François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Terraz Jean-Charles, de et à Lancy, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 4, c/o Société Fiduciaire Gefarco.

3 juillet 1996

**Société Immobilière Lancy-Parc D**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1995, p. 5587). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lancy-Parc D, en liquidation**. Pillet François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Terraz Jean-Charles, de et à Lancy, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 4, c/o Société Fiduciaire Gefarco.

3 juillet 1996

**Société Immobilière Lancy-Parc E**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1995, p. 5587). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lancy-Parc E, en liquidation**. Pillet François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Terraz Jean-Charles, de et à Lancy, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 4, c/o Société Fiduciaire Gefarco.

3 juillet 1996

**AMC Précision SARL**, à S a t i g n y, route du Bois-de-Bay 28. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 1. 7. 1996. But: exploitation d'un atelier de mécanique de précision et opérations commerciales s'y rapportant. Capital: fr. 20 000. Associés: Vanzella Claude, de Bardonnex, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Busoni Roberto, d'Italie, à Perly-Certoux, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Vanzella Claude avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

3 juillet 1996

**ION TV-HIFI-Computers Sàrl**, à G e n è v e, chemin Frank-Thomas 10, c/o Daniela-Maria Pasquier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14. 6. 1996. But: maintenance, commerce, importation et exportation d'appareils électroniques et informatiques et de tous autres produits. Capital: fr. 20 000. Associés: Ionescu Ion, du Canada, à Montréal, et Pasquier Daniela-Maria, de Maules, à Genève, pour une part de fr. 10 000 chacun. Gérants: Les associés Ionescu Ion et Pasquier Daniela-Maria avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

3 juillet 1996

**Shop Net SARL**, à C h è n e - B o u r g, rue Peillonex 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28. 6. 1996. But: développement et commercialisation de services informatiques. Capital: fr. 20 000. Associés: Tonoli Emmanuel, de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bourg, pour une part de fr. 5000; Tonoli Leonardo, d'Italie, à Salo (I), pour une part de fr. 10 000, et Tonoli Sergio, de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bourg, pour une part de fr. 5000. Gérants: les associés Tonoli Emmanuel, Tonoli Leonardo et Tonoli Sergio avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

3 juillet 1996

**Mardeco SA, succursale de Vernier**, à V e r n i e r, avenue du Lignon 40. Succursale de Mardeco SA, société anonyme à Crassier, inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 22. 4. 1996, p. 2268). But: importation, exportation, commerce, pose et transformation de matériaux de construction, notamment de marbre et de granit. Signature collective à deux de Keller Walter, de Manno, à Etoy, président; Ambrosetti Richard, de Genève, à Collonge-Bellerive, vice-président; Fayolle Claude, d'Avusy, à Coligny, secrétaire; Brun Bernard, de Lancy, à Vevey; Fontanet Bénédicte, de Chêne-Bougeries, à Genève, tous administrateurs, et de Ganis Albano, d'Italie, à Genève, directeur, et Invernizzi Romano, da Monteggio, à Lausanne, directeur de la succursale.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

1er juillet 1996

**Data Concept Sàrl**, à C o u r g e n a y, développement de logiciels informatiques, etc. (FOSC du 21. 3. 1995, n. 56, p. 1570). Nouvelle adresse: chemin des Dalles 12, 1053 Cugy.

1er juillet 1996

**Société immobilière La Pierre S.A.**, à C o u r g e n a y (FOSC du 30. 11. 1979, n. 281, p. 3777). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 21 juin 1996 du président du Tribunal de Porrentruy. La raison sociale devient: **Société immobilière La Pierre S.A., en faillite**.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

## Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (8708)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Gemeinschuldnerin: **HWG Handwerker-Gemeinschaft Bassersdorf AG**, Doppelboden-Montagen, Teppichverlegungen usw., mit Sitz in 8303 Bassersdorf ZH, Auenring 4.  
 Datum der Konkursöffnung: 8. Juli 1996.  
 Der Konkurs wird durchgeführt. Die Publikation über die Art des Verfahrens und die Eingabefrist erfolgt später.  
 Forderungseingaben und Eigentumsansprüche können heute schon eingereicht werden.  
 Dringende Verwertung: Zur Vermeidung höherer Verluste beabsichtigt die Konkursverwaltung, sofort nach Ablauf der noch nicht festgelegten Eingabefrist die Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge sowie das Büromobilien gesamtlich oder einzeln zu verkaufen.  
 Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt heute schon schriftliche Angebote einreichen.  
 8303 Bassersdorf, 11. Juli 1996 Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf

**Bern** (8622)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Gemeinschuldnerin: **Matrix Point of Sales, Development & Management AG**, Güterstrasse 8, 3000 Bern 5.  
 Datum der Konkursöffnung: 25. Juni 1996.  
 Die Publikation betreffend Durchführung, Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 3011 Bern, 5. Juli 1996 Konkursamt Bern

**Berne** (8709)  
 Faillite: **Planotech S.A.**, exploitation d'un bureau technique, établissements de projets et surveillance de leur réalisation, en particulier dans le domaine des installations électriques, sanitaires, de chauffage, de climatisation et de ventilation, rue du Coq 8, 2615 Sonvilier, avec siège social à 2610 Saint-Imier.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 juillet 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 6 août 1996.  
 Le numéro TVA 325 800 délégué à la faillite est à considérer comme annulé.  
 Vente des actifs.  
 L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères.  
 Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 6 août 1996 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.  
 Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 10 juillet 1996 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.  
 Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger  
 Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.  
 2608 Courtelary, 10 juillet 1996 Office des faillites de Courtelary Le préposé: R. Langel

**Luzern** (8636)  
 Gemeinschuldner: **Etholzer Markus**, Bäcker-Konditor, geboren 14. August 1970, von Schötz, wohnhaft in **Menznaun**, Menznauerhof.  
 Konkursöffnung: 9. Juli 1996 zufolge Insolvenzerklärung.  
 Eingabefrist bis 3. August 1996 (Wert 9. Juli 1996).  
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen entsprechenden Kostenvorschuss leistet.  
 6130 Willisau, 10. Juli 1996 Konkursamt Willisau

**Basel-Stadt** (8710)  
 Gemeinschuldnerin: **Heima AG**, EDV- und Organisationsberatung, Aubergraben 13, Basel.  
 Datum der Konkursöffnung: 13. Mai 1996.  
 Summarisches Konkursverfahren.  
 Eingabefrist bis 6. August 1996.  
 4001 Basel, 17. Juli 1996 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (8711)  
**Vorläufige Konkursanzeigen**  
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:  
 Am 24. Juni 1996:  
**Scheidtger-Kahler Jürg**, geboren 6. Mai 1941, Inhaber der Einzel-firma «Nomoflat Jürg Scheidegger», Bläsiring 103, Basel; am 10. Juli 1996.  
**Coffreurboutique Christine GmbH, J.J.** Balmer-Strasse 5, Basel.  
 Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.  
 4001 Basel, 17. Juli 1996 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (8712)  
 Gemeinschuldnerin: **Astam AG**, Wildensteinstrasse 11, 4132 Muttenz.  
 Datum der Konkursöffnung: 19. Juni 1996.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 6. August 1996 (Wert: 19. Juni 1996).  
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 29. Juli 1996 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
 4144 Arlesheim, 12. Juli 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (8713)  
 Gemeinschuldnerin: **Cerle AG**, Kanalstrasse 20, 4144 Arlesheim.  
 Datum der Konkursöffnung: 14. Mai 1996.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 6. August 1996 (Wert: 14. Mai 1996).  
 4144 Arlesheim, 12. Juli 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (8714)  
 Gemeinschuldnerin: **IBS Inter Business Solutions AG**, Nenzlingerweg 2, 4153 Reinach.  
 Datum der Konkursöffnung: 30. April 1996.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 6. August 1996 (Wert: 30. April 1996).  
 4144 Arlesheim, 12. Juli 1996 Konkursamt Arlesheim

**Appenzel A. Rh.** (8715)  
 Gemeinschuldner: **Leimer-Bösch Reto**, geboren 12. Dezember 1946, von Zürich, wohnhaft Hof 153, 9426 Lutzenberg.  
 Betrieb früher folgender, im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragener Einzel-firma:  
 Spar-Markt Leitner, Ziltstrasse 20, 9016 St. Gallen.  
 Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Liegenschaft: Grundbuch Lutzenberg, Parzelle Nr. 120, Plan Blatt 17, Wohnhaus Nr. 153, Hof, Lutzenberg / 316 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.  
 Konkursöffnung: 3. Juli 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 6. August 1996 (Wert: 3. Juli 1996).  
 Betreffend die beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 6. August 1996 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.  
 9410 Heiden, 11. Juli 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

**St. Gallen** (8623)  
 Gemeinschuldner: **Zorle Stevan**, geb. 1950, Staatsangehöriger von Resnjugoslawien, Kellner, ehemals wohnhaft gewesen Rheinstrasse 159, 7000 Chur, sowie Via Crusch 5, 7402 Bonaduz, nunmehr Hauptstrasse 644, 9650 Nesslau.  
 Konkursöffnung: 24. April 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 5. August 1996.  
 8722 Kaltbrunn, 9. Juli 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2: K. Kuster

**Ticino** (8637)  
 Faillite: **Lagap Pharmaceuticals SA, Vezia**.  
 Data dei decreti di apertura e di procedura sommaria: 14 giugno e 5 luglio 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
 Termine per la notifica dei crediti: 4 agosto 1996.  
 Avvertenza:  
 I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.  
 Entro ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).  
 6962 Viganello, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello; L. Bizzozero, uff.

**Valais** (8672)  
 Failli: **Garcia José**, d'Antonio, chemin du Rossfeld 29, 3960 Sierre.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 1er juillet 1996.  
 Délai pour les productions: vingt jours dès publication.  
 Selon décision du juge III du Tribunal de Sierre, la faillite sera liquidée sous forme sommaire, art. 231 LP.  
 3960 Sierre, 11 juillet 1996 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substituit

**Genève** (8716)  
 Débitrice: **Atem Atelier Megevet SA**, mécanique générale et de précision, tôlerie fine, chemin Louis-Hubert 2, 1213 Petit-Lancy.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1996.  
 Délai pour les productions à effectuer entre les mains de l'administration spéciale: vendredi 16 août 1996.  
 Administration spéciale provisoire: Michel Jacquet et Bernard Dupont selon jugement du Tribunal de première instance du 3 mai 1996.  
 Adresse: Atem Atelier Megevet SA en faillite, p.a. Monsieur Michel Jacquet, rue de Montchoisy 36, 1207 Genève.  
 Première assemblée des créanciers: mardi 6 août 1996 à 15 h., salles des ventes judiciaires de l'office des poursuites et des faillites, Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge.  
 1211 Genève 17, 17 juillet 1996 Administration spéciale provisoire: Michel Jacquet, Bernard Dupont

**Genève** (8624)  
 Faillite: 1995 000833 Z/ARL1  
**Collitec SA**, atelier de collage, généralement de collage d'images terminées ainsi que de toutes opérations en relation avec la photocopie, l'imprimerie et l'image en général, ayant son siège rue du Nant 34, à Genève.  
 Date du jugement de faillite: 14 juillet 1995.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP. 15 juillet 1996.  
 Délai pour les productions: 6 août 1996.  
 1211 Genève 3, 17 juillet 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

**Genève** (8625)  
 Faillite: 1996 000662 D/ARLD  
**Schmidimmo SA**, achat, vente, courtage, construction et promotion de biens immobiliers, ayant son siège chemin des Princes 2, à 1223 Coligny GE.  
 Date du jugement de faillite: 28 mai 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP. 15 juillet 1996.  
 Délai pour les productions: 6 août 1996.  
 1211 Genève 3, 17 juillet 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

**Genève** (8626)  
 Faillite: 1996 000559 R/ARLD  
**Société Immobilière Meyrin-Panor AMA**, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève, et plus particulièrement exploitation et constitution en propriété par étages des immeubles que la société possède à Meyrin, ayant son siège avenue Jules-Crosnier 8, à 1206 Genève.  
 Avenue François Besson  
 parcelle no 11753, plan 12 de la commune de Meyrin à Genève, d'une surface totale de 1724 m<sup>2</sup>, soit: habitation no 2229 de 550 m<sup>2</sup> Indéfini de 1174 m<sup>2</sup>  
 Charges:  
 1er rang  
 1 cédule hypothécaire au porteur, au nom de la BCG Genève, intérêts 10%, inscrite sous P.j.B 4373 le 12 octobre 1988, d'un montant de fr. 8.050.000.-

2e rang  
 1 cédule hypothécaire au porteur, au nom de la BCG Genève, intérêts de 10%, inscrite sous P.j.B 4373 le 12 octobre 1988, d'un montant de fr. 1.700.000.-  
 3e rang  
 1 cédule hypothécaire au porteur, au nom de la BCG Genève, intérêts de 10%, inscrite sous P.j.B 4373 le 12 octobre 1988, d'un montant de fr. 1.250.000.-  
 Date du jugement de faillite: 3 mai 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP. 15 juillet 1996.  
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 6 août 1996.  
 1211 Genève 3, 17 juillet 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

**Bern** (8627)  
 Gemeinschuldnerin: **Agora Fitra AG (Agora Fitra SA) (Agora Fitra Ltd.)**, Rossmattstrasse 26B, 3074 Muri.  
 Datum der Eröffnung: 18. Juni 1996.  
 Depositionsfrist: 27. Juli 1996.  
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 3011 Bern, 8. Juli 1996 Konkursamt Bern

**Bern** (8673)  
 Schuldnerin: **Schönenmatten Bau AG**, 3770 Zweisimmen.  
 Datum der Eröffnung: 26. Juni 1996.  
 Depositionsfrist bis 30. Juli 1996.  
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen seit Publikation für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 8000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt ausdrücklich vorbehalten (Art. 230 SchKG).  
 Befinden sich in der Konkursmasse einer Firma verpfändete Grundstücke, so kann, wenn der Konkurs nach Art. 230 SchKG eingestellt worden ist, jeder Grundpfandgläubiger trotzdem die Durchführung der Liquidation in bezug auf das ihm haftende Grundstück verlangen (Art. 134 VZG).  
 3771 Blankenburg, 12. Juli 1996 Konkursamt Obersimmental: A. Hubschmid

**Berne** (8638)  
 Failli: **Fonseca Oliveira Ruy Antonio**, ci-devant à Moutier, puis à Tavannes, actuellement sans domicile ni résidence connus.  
 Date de l'ouverture de la faillite par le président du Tribunal I de Moutier: 11 juin 1996.  
 Date de la suspension de la liquidation, faute d'actifs, selon l'art. 230 LP: 10 juillet 1996.  
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 25 juillet 1996, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, la liquidation sera close.  
 Dans le même délai que l'avance de frais, et sous peines de droit, notamment de l'art. 324, al. 1 et 2 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition de l'office des faillites.  
 Sommaton au failli et aux membres de sa famille:  
 Le failli et les membres de sa famille sont sommés par la présente publication de prendre immédiatement contact avec l'office des faillites de Moutier (tél. 032 93 18 70), faute de quoi ils ne pourront plus, après 10 jours, attaquer les décisions prises par cet office.  
 2740 Moutier, 10 juillet 1996 Office des faillites, Moutier: F. Voirol, préposé

**Basel-Stadt** (8717)  
 Gemeinschuldnerin: **Expocad AG**, Entwicklung von Software-Programmen und Dienstleistungen für elektronische Datenverarbeitung, Basel.  
 Datum der Konkursöffnung: 13. Juni 1996.  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 10. Juli 1996.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, 17. Juli 1996 Konkursamt Basel-Stadt

**Ticino** (8674)  
 Faillite: **Camiceria Diamant's SA In Liquidazione**, 6874 Castel San Pietro.  
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 19 giugno e 2 luglio 1996 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.  
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.  
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento (RU 64 III 38).  
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 27 luglio 1996, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.  
 6850 Mendrisio, 11 luglio 1996 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

**Ticino** (8639)  
 Fallito: **Buerge Marco**, già in Pura, ora senza domicilio fisso, dimorante all'estero.  
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 24 giugno e 5 luglio 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
 Avvertenza:  
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).  
 6962 Viganello, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (8640)  
**Fallite: Tecnes SA, Pregassona.**  
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 25 giugno e 9 luglio 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
**Avvertenza:**  
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).  
 6962 Viganello, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (8641)  
**Fallite: Tersaco SA, Lugano.**  
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 24 giugno e 5 luglio 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
**Avvertenza:**  
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).  
 6962 Viganello, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (8628)  
 Par décision du 7 juin 1996, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Le Petit Poucet S.A.**, 1885 Chesières, but: enseignement et formation.  
 Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.  
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 27 juillet 1996, en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.  
 1860 Aigle, 8 juillet 1996 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

**Vaud** (8629)  
 La faillite ouverte le 1er mai 1996 à l'encontre de **Boillat Isabelle**, née le 29 avril 1964, originaire de Loveresse BE, domiciliée: La Palaz, 1837 Château-d'Oex (précédemment associée de Boillat & Cie snc, à Vevey), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 juillet 1996 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.  
 1837 Château-d'Oex, 8 juillet 1996 Office des faillites du Pays-d'Enhaut M. Yersin, préposé

**Neuchâtel** (8718)  
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **La Scala S.A.**, rue de la Serre 52 à La Chaux-de-Fonds, par décision rendue le 19 février 1996 par le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, suspendue le 11 juillet 1996 par ordonnance de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 juillet 1996, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 6000.- (frais ultérieurs réservés, la faillite sera clôturée).  
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 juillet 1996 Office des faillites La Chaux-de-Fonds Pour le préposé: P. Gumy, subst.

**Genève** (8670)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Failli: 1996 000407 F/RHA2  
**Claude Pierre Louis**, exploitant précédemment une imprimerie à l'enseigne «Imprimerie des Eaux-Vives, Pierre Claude», sise rue de l'Avenir 10, à 1207 Genève, né le 25 février 1937, origine: Neuchâtel, profession: imprimeur, domicilié chemin du Moulin-de-la-Grave 25, 1285 Athéna.  
 Date du jugement de faillite: 28 mars 1996.  
 Date de la suspension de la liquidation: 15 juillet 1996.  
 Délai pour l'avance des frais: 29 juillet 1996.  
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.  
 1227 Carouge, 17 juillet 1996 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

### Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Luzern** (8642)  
**Neuauflage des Kollokationsplanes**  
 Im Konkursverfahren über **Zbinden Markus**, geboren 17. März 1955, von Zumholz, wohnhaft gewesen in Pfaffnau, Sagenstrasse, nun in **Sothorn**, Schöngrünstrasse 33, Inhaber der Einzelirma Zbinden-Datentechnik, mit Sitz in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, liegt der zufolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen beim Amtsgericht Willisau anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. Juli 1996.  
 6130 Willisau, 10. Juli 1996 Konkursamt Willisau

**Basel-Landschaft** (8719)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkursverfahren über **Elber Jürg**, geboren 4. Juni 1955, Kaufmann, von Basel, Lutzerstrasse 25, 4132 Muttenz, liegen ab 19. Juli 1996 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.  
 4144 Arlesheim, 17. Juli 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (8720)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkursverfahren über **Fleig Victor**, geboren 23. März 1964, von Stadt Zürich, Magaziner, Rigiweg 9, 4142 Münchenstein, zur Zeit Talstrasse/Winterquartier, 4144 Arlesheim, liegen ab 19. Juli 1996 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.  
 4144 Arlesheim, 17. Juli 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (8721)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkursverfahren über Nachlass **Flury Roger**, geboren 16. April 1967, von Deitingen SO, gestorben 10. Dezember 1995, wohnhaft gewesen in 4153 Reinach, Maientweg 4, liegen ab 19. Juli 1996 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.  
 4144 Arlesheim, 17. Juli 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (8722)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkursverfahren über Nachlass **Stingelin-Schweizer Hedwig**, geboren 3. Dezember 1909, von Basel und Pratteln, gestorben 19. Februar 1996, wohnhaft gewesen in 4127 Birsfelden, Hardsstrasse 71, liegen ab 19. Juli 1996 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.  
 4144 Arlesheim, 17. Juli 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (8723)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkursverfahren über die **Univag Holding AG**, St. Jakobsstrasse 41, 4132 Muttenz, liegen ab 19. Juli 1996 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.  
 4144 Arlesheim, 17. Juli 1996 Konkursamt Arlesheim

**Appenzel A.Rh.** (8724)  
 Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft von **Kündig Walter** sel., geboren 24. August 1936, gestorben am 16. Dezember 1995, wohnhaft gewesen Sonnenberg 4, 9428 Walzenhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im SHAB vom 26. Juli 1996 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 9410 Heiden, 8. Juli 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

**St. Gallen** (8675)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschaftsdner: **Bellini Stefano**, geb. 22. Dezember 1962, Bodenleger, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft: Sonnenweg 8, 9403 Goldach.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 29. Juli 1996.  
 9001 St. Gallen, 10. Juli 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**Ticino** (8643)  
 Si rende noto che a datare dal 17 luglio 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Immobiliare Novaduna SA in liq., Lugano**.  
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.  
 6962 Viganello, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (8644)  
 Si rende noto che a datare dal 17 luglio 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Gabig SA in liq., Lugano**.  
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.  
 6962 Viganello, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (8676)  
 Faillie: **Falcy M. & Fils**, société en nom collectif, menuiserie, ébénisterie, agencement, rue de l'Orbe 39, 1337 Vallorbe.  
 Date du dépôt: 17 juillet 1996.  
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juillet 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 Communication ICHA: toutes les déclarations de grossiste émises sous no 807878 sont révoquées par la présente publication.  
 1350 Orbe, 11 juillet 1996 Office des faillites d'Orbe: Chautems

**Genève** (8634)  
 Sont déposés dès ce jour:  
 1. L'état de collocation.  
 2. L'état des revendications.  
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.  
 Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
 1. Intenter action contre l'état de collocation.  
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
 Faillie: 1995 001501 Y/RDR2-d  
**Bisma SA**, achat, vente, importation, exportation de tous produits, principalement dans le domaine de l'agriculture, ayant son siège rue de Cornavin 11, à 1201 Genève (Réf. no 1).  
 1211 Genève 24, 17 juillet 1996 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

**Genève** (8621)  
 Sont déposés dès ce jour:  
 1. L'état de collocation.  
 2. L'état des revendications.  
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.  
 Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
 1. Intenter action contre l'état de collocation.  
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
 Faillie: 911925-VD-2692d-d, **Bozzo Commerce de Café SA**, principalement le commerce de café, soit l'achat, la vente et la représentation dans le monde entier. La société pourra également effectuer toutes opérations commerciales (notamment le commerce de graine oléagineuse) et financières ainsi que des opérations de service, le tout en rapport avec ce but ou aptes à le favoriser, et prendre des participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales et financières, ayant son siège rue Le Corbusier 14, à Genève.  
 1211 Genève 3, 17 juillet 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

**Genève** (8635)  
**Modifications d'états de collocation et de revendications**  
 Sont déposés dès ce jour:  
 1. L'état de collocation.  
 2. L'état des revendications.  
 Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).  
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.  
 Failli: 1995 001053 K/RDR2-m  
**Re-Ducret Pierre Charles**, né le 28 septembre 1957, origine: Vaud, profession: commerçant, domicilié route de Forestal 57, 1285 Athéna GE, exploitant importation, exportation et commerce d'accessoires pour motos à l'enseigne «Moto Promotion, Pierre Dueret», sise rue Bautte 6-8, à 1201 Genève (Réf. no 1).  
 1211 Genève 24, 17 juillet 1996 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

### Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

**Bern** (8630)  
 Gemeinschaftsdnerin: **Auto P. Grünig AG**, Schwarzenburgstrasse 142, 3097 Liebefeld.  
 Im obgenannten Konkursverfahren liegt die Verteilungsliste und die Schlussrechnung den Gläubigern vom 17. bis 26. Juli 1996 zur Einsicht beim Konkursamt Bern auf.  
 3001 Bern, 8. Juli 1996 ausseramtliche Konkursverwaltung Wernli & Müller

**Bern** (8631)  
 Gemeinschaftsdnerin: **Jb Merz AG, Bauunternehmung**, Waldeggstrasse 1, 3097 Liebefeld.  
 Im obgenannten Konkursverfahren liegt die Verteilungsliste, beschränkt auf die Klassen 1 und 2, den Gläubigern vom 17. bis 26. Juli 1996 zur Einsicht beim Konkursamt Bern auf.  
 3001 Bern, 8. Juli 1996 ausseramtliche Konkursverwaltung Wernli & Müller

**Jura** (8725)  
**Dépôt d'un tableau de distribution**  
 Faillie: **Zumbach R. SA, Montsevelier**.  
 Le tableau de distribution concernant le paiement d'un dividende provisoire de 45% aux créanciers de première classe dans la faillite de R. Zumbach SA, Montsevelier, nouvellement admis dans le cadre de la sixième modification de l'état de collocation du 28 juin 1996, est déposé à l'office des poursuites et faillites, route de Moutier 93 à Delémont, où il peut être consulté. Les pièces concernant le tableau en question peuvent être consultées auprès des bureaux du préposé extraordinaire soussigné, route de Courroux 6 à Delémont.  
 Les actions et les plaintes en contestation de ce tableau de distribution doivent être introduites dans les 10 jours dès la présente publication, sinon il sera accepté.  
 2800 Delémont, 15 juillet 1996 Le préposé extraordinaire: Manfred Knus

## Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Basel-Stadt** (8732)  
Das Konkursverfahren über **Rudolf von Rohr-van Gennip Armand**, Roggenburgstrasse 4, **Basel**, Inhaber der am 29. April 1995 erloschenen Einzelfirma «King's Sat A. Rudolf von Rohr». In der Ey 29, Wangen bei Olten SO, ist durch Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt am 10. Juli 1996 als geschlossen erklärt worden.

4001 Basel, 17. Juli 1996 Konkursamt Basel-Stadt

**Appenzell A.Rh.** (8726)  
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde das Konkursverfahren über **Albrecht-Buser Guido**, geboren 8. Februar 1959, von Mels SG, Ettenberg 421, 9038 Rehetobel (neue Adresse: 9000 St. Gallen, Scheidwegstrasse 5), per 8. Juli 1996 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 9. Juli 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

**Appenzell A.Rh.** (8727)  
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde das Konkursverfahren über **Bartolamai Alois**, geboren 22. August 1940, von Kaltbrunn SG, Nelkenweg 10, 9410 Heiden (neue Adresse: 9200 Gossau, Kirchstrasse 56), per 9. Juli 1996 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 10. Juli 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

**Appenzell A.Rh.** (8728)  
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde das Konkursverfahren über die **Media AG**, Hinterbissau 12, 9410 Heiden, per 9. Juli 1996 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 10. Juli 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

**Appenzell A.Rh.** (8729)  
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde das Konkursverfahren über die **Pro Sano AG**, Unterdorf 2, 9044 Wald, per 8. Juli 1996 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 9. Juli 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

**Appenzell A.Rh.** (8730)  
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde das Konkursverfahren über die **Zehnder-Druck AG**, Kaltenbrunn 101, 9427 Wolfhalden, per 9. Juli 1996 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 10. Juli 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

**Appenzell A.Rh.** (8731)  
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde das Konkursverfahren über **Zehnder-Rawer Karl**, geboren 16. April 1932, von Birmsdorf ZH, Kaltenbrunn 101, 9427 Wolfhalden (neue Adresse: 9008 St. Gallen, Schöckstrasse 45), per 9. Juli 1996 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 10. Juli 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

**Ticino** (8645)  
La liquidazione del fallimento **Campanile Armando, Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 9 luglio 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganella, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (8646)  
La liquidazione del fallimento **Decorosa SA, Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 9 luglio 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganella, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (8647)  
La liquidazione del fallimento **Weltronic SA, Bioggio**, è stata dichiarata chiusa con decreto 9 luglio 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganella, 16 luglio 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (8648)  
La liquidation de la faillite de **Vuadens Marc-Georges**, chemin du Levant A, 1847 Rennaz, a été clôturée par ordonnance du 9 juillet 1996, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, 10 juillet 1996 Office des faillites d'Aigle: Moret, préposé

**Vaud** (8677)  
Par décision du 27 juin 1996, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture de la faillite de **Perbet Technic-Chauffage S.A.**, entreprise d'installation de chauffage, ventilation et sanitaire en tous genres, ainsi que transformation et réfection de tous immeubles, rue Basse 11, 1422 Grandson.

1422 Grandson, 10 juillet 1996 Office des faillites de Grandson: D. Morel, préposé

**Vaud** (8649)  
Par décision du 8 juillet 1996, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la clôture de la faillite de **Zutter Alain**, anciennement titulaire de la raison individuelle «Air cool, A. Zutter», rue du Jura 44, à Chavornay, actuellement domicilié route du Chasseur 40, 1008 Prilly.

1350 Orbe, 10 juillet 1996 Office des faillites d'Orbe: Chautems

**Genève** (8671)  
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 15 juillet 1996.  
Faillites:  
930249-NO-4290-d. **L'Arcade du Marché SA**, commerce de vêtements prêt-à-porter pour le sport et la ville, ainsi que tous articles de mode et vêtements pour enfants, ainsi que siège place du Marché 3, à Carouge GE.

930711-JR-4663-d. **Multimil International SA**, achat, vente et représentation de matériel électronique et électrique, fabriqué ou semi-fabriqué, ayant son siège chemin des Aulx 5, à Plan-les-Ouates GE.  
930754-NO-4682-d. **Pahud A. et Fils SA**, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, installations sanitaires, isolations et couvertures, ayant son siège chemin du Vieux-Puits 13, à Plan-les-Ouates GE.  
921153-JR-3616-d. **Duckert René**, né le 13 juillet 1962, Genève, chauffeur, ayant son domicile avenue de Genève 11, à Avully GE, exploitant une entreprise de transport de choses, sise route du Grand-Lancy 96, au Grand-Lancy GE.

920596-NO-3202-d. **Favre Jean-François**, né le 4 mars 1945, Plan-les-Ouates GE, carrossier, ayant son domicile chemin de l'Eglise 7, à Bernex GE, exploitant une carrosserie, tôlerie et peinture sur automobiles, à l'enseigne «Ch. Favre, Jean-François Favre succ.», ayant son siège route de Saconnex-d'Arve 254, à Plan-les-Ouates GE.  
930401-JR-4399-d. **Vaterlaus Jean Georges**, né le 2 janvier 1943, Veyrier GE, ingénieur, ayant son domicile chemin des Voivrets 20, à Plan-les-Ouates GE, exploitant un bureau d'études techniques dans le domaine des installations sanitaires à l'enseigne «Bureau d'études techniques, G. Vaterlaus», sis rue de Lausanne 63, à Genève.

1227 Carouge, 17 juillet 1996 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

## Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Zürich** (8650)  
Der am 26. März 1996 über die **Royal Portfolio Management AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich, Bahnhofstrasse 16, 8001 Zürich, wiedereröffnete Konkurs ist zufolge Befriedigung der angemeldeten Gläubiger bzw. Rückzugs der Konkursangaben durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 8. Juli 1996 widerrufen worden.

Die Gemeinschaftscreditorin kann über ihr Vermögen wieder frei verfügen.  
8022 Zürich, 10. Juli 1996 Konkursamt Zürich (Altstadt): Postfach, Zürich

## Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**Bern** (8632)  
**Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung**  
Schuldnerin: **Hofer H. R. AG Langenthal**, in Liquidation, Gabismattstrasse 30, 4900 Langenthal.  
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die obgenannte Schuldnerin wird am Mittwoch, 4. September 1996, 14 Uhr, im Amtsgerichtssaal, Schloss, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert: Langenthal, Gbbl. Nr. 4049/Gabismattstrasse 32  
Die Parzelle Nr. 4049 umfasst ein Areal von 496 m<sup>2</sup> Fläche, enthaltend: Hauptplatz, Umschwung, Wohn- und Geschäftshaus.  
Betreibungssamtliche Schätzung: Fr. 460 000.-  
Eingabefrist: 17. Juli bis 6. August 1996.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. bis 26. August 1996 beim Betreibungsamt Aarwangen, Amthaus, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

4912 Aarwangen, 8. Juli 1996 Betreibungsamt Aarwangen

**Bern** (8633)

**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung**  
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Schneeberger Franz**, Restaurant Eintracht, Scharnagelstrasse 20, 4704 Niederbipp, wird am Mittwoch, 4. September 1996, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 1009

a. Wohnhaus, Wirtschaft Nr. 20  
b. Garage Nr. 20A  
c. 36,87 Aren Platz, Umschwung, Land, Scharnagelstrasse, Brül, Plan 31

Betreibungssamtliche Schätzung Fr. 750 000.-  
Eingabefrist bis 1. August 1996 (Wert 4. September 1996).

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. bis 28. August 1996 beim Betreibungsamt Wangen auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Wangen melden.

4705 Wangen an der Aare, 9. Juli 1996 Betreibungsamt Wangen  
Tel. 065 71 21 18**Grigioni** (8651)

**Incanto annullato**  
Si rende noto che la vendita dell'immobile, particella catastale n. 244, piano 3, nel registro fondiario del comune di Grono, 18 336 m<sup>2</sup>, fabbricato e uffici n. 279 e stalla-rimessa n. 279-B dell'ICAI, con terreno sopraedificato ed annesso uso prato, giardino, piazzali, parcheggi e annessi, in località denominata «Signu», intestato a **Gif Industriale S.A.**, 6537 Grono, fissata per il 16 luglio 1996 come alla pubblicazione apparsa recentemente sui FUSC/FUGR/FUTI, è annullata.

6535 Roveredo, 10 luglio 1996 Ufficio esecuzione di Roveredo GR: U. Pizzetti, uff.

**Aarau** (8733)

**Grundpfandverwertung**  
Schuldnerin und Pfandidentifizierung: **AD Consulting SA**, Ifangstrasse 9, 8952 Schlitten.

Steigerungstag: Mittwoch, 4. September 1996, 14.30 Uhr.  
Steigerungsort: Vereinsraum im Gemeindehaus, Schulstrasse 6, 8962 Bergdietikon.

Eingabefrist bis Montag, 6. August 1996.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 19. bis 28. August 1996 auf dem Betreibungsamt Bergdietikon, während der ordentlichen Bürozeiten.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Bergdietikon, Telefon 01 740 90 00.

Grundpfand: GB Bergdietikon Nr. 1621, Kat.-Plan 14, Parzelle 1942, 4.15 a Gebäudeplatz und Umgelände, Hausmattstrasse 8, 8963 Kindhausen, Einfamilienhaus 335, Garage 341.

Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.  
Betreibungssamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. bis 4. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, eine Anzahlung von Fr. 50 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungssokervorschuss von Fr. 10 000.- zu leisten. Die Zahlungen haben in bar mit einem Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank an Order des Betreibungsamtes Bergdietikon zu erfolgen. Im weiteren wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8962 Bergdietikon, 17. Juli 1996 Betreibungsamt Bergdietikon

**Ticino** (8191)

**Avviso incanto unico** Esc. 413406 Inc. Immo. N. 1664  
Debitrice: **Meteo SA, Lugano**.

Immobili da realizzare: nel comune di Viganella.

Foglio PPP 15351 - 54/1000 comproprietà del fondo part. 973 con diritto esclusivo sull'unità n. 2 composta da: camera, soggiorno, cucina, bagno, atrio, terrazza, al primo piano come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 78 368.05

Valore di stima peritale: fr. 116 000.-

Foglio PPP 15352 - 83/1000 comproprietà del fondo part. 973 con diritto esclusivo sull'unità n. 3 composta da: 2 camere, soggiorno, cucina, bagno, wc, atrio, 2 terrazze al primo piano come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 120 454.60

Valore di stima peritale: fr. 177 500.-

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 25 luglio 1996.

Data e luogo dell'incanto: 27 settembre 1996 dalle ore 15, in avanti presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.

Le condizioni d'asta sono ottenibili a partire dal giorno 13 settembre 1996 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 6 luglio 1996 Ufficio esecuzione di Lugano: Ermidio Antonini, uff.

**Genève** (8734)

**Vente immobilière**  
Le lundi 2 septembre 1996 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, 20, rue François-Dussaud, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom des **SI Avenue d'Aire SA** et **SI Diamant Vert SA**, également débitrices, domiciliées auprès de Monsieur Peter Herzog, chemin William-Lescage 1, 1203 Genève.

Désignation des immeubles  
Ils consistent, respectivement, en les parcelles 2836 et 2837, commune de Genève, section Petit-Saconnex, d'une surface de 378 m<sup>2</sup> et contenant chacune un bâtiment de 377 m<sup>2</sup>, sises, respectivement, chemin William-Lescage 3 et 1.

Il dépend de la parcelle n° 2836 la copropriété pour 136/1000 de la parcelle n° 3017, la copropriété pour 136/1000 de la parcelle n° 3851 et la copropriété pour 136/1000 de la parcelle n° 3018 (garages sout./surface).

Il dépend de la parcelle n° 2837 la copropriété pour 135/1000 de la parcelle n° 3017, la copropriété pour 135/1000 de la parcelle n° 3851 et la copropriété pour 135/1000 de la parcelle n° 3018 (garages sout./surface).

Les immeubles précités seront offerts aux enchères consécutivement.  
Description des bâtiments  
Bâtiment sis rue William-Lescaze 3: Construit en 1954 sur 8 niveaux, il comporte exclusivement des logements (7 studios, 15 deux pièces et 33 trois pièces). Le 60% des appartements ont été en partie rénovés depuis 1985.  
L'état d'entretien du bâtiment est moyen à mauvais, les aménagements extérieurs sont moyens à bons. Prévoir à court terme la rénovation des appartements restants, des travaux d'étanchéité pour la toiture de l'immeuble et les garages souterrains, et, à moyen terme, la rénovation des parties communes ainsi que l'isolation des façades et des fenêtres.  
Bâtiment sis rue William-Lescaze 1: Idem.  
Pour tout renseignement complémentaire et/ou une visite, s'adresser à Monsieur Peter Herzog, chemin William-Lescaze 1, 1203 Genève, tél. 344 94 45.

Estimation de l'office:  
Parcelle no 2836: fr. 5 498 000.-  
Parcelle no 2837: fr. 5 496 000.-  
Délai de production: 6 août 1996.

Avis  
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 8 août 1996 à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance.  
La vente est requise par le créancier gagiste de 1er et 2e rang.

1211 Genève 24, 11 juillet 1996 Office des poursuites Rive-Droite:  
Michael Anders, juriste

## Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

**Vaud** (8735)  
A vous tiers intéressés  
d'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 2 août 1996, à 10 h. 30, dans la salle des séances du Tribunal, à Morges, place St-Louis 2, pour voir statuer sur la demande de sursis concordataire (dividende) présentée à ses créanciers par *Beyerle Raskin SA*, chemin de la Venoge 5, à 1030 Bussigny, représentée par Serge Marct, agent d'affaires breveté, à Lausanne.  
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.  
L'effet suspensif est accordé de sorte que toutes poursuites et demandes de faillites ordinaires, de change et sans poursuite préalable pendantes ou à venir sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.  
1110 Morges, 12 juillet 1996 Le président du Tribunal du district de Morges: J.-P. Lador

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Aargau** (8736)

Schuldnerin: *RCS Creationen AG* mit Sitz in 5070 Frick, Schulstrasse 4, vertreten durch lic. iur. Jörg Hermann, Advokat, Augustinergasse 11, Postfach 1959, 4001 Basel.

Datum und Dauer Stundungsbewilligung: Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Laufenburg vom 28. Juni 1996 für die Dauer von 4 Monaten, das heisst bis zum 28. Oktober 1996.

Sachwalter: Rechtsanwalt Markus Schmid, Steinvorstadt 79, 4051 Basel.  
Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1996.

Gläubigerversammlung: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung unter Aktenuaufgabe werden später bekanntgegeben.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 28. Juni 1996 sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.  
Die Schuldnerin strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung an.

4051 Basel, 12. Juli 1996 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Rechtsanwalt Markus Schmid  
Steinvorstadt 79, Basel  
Telefon: 061 281 86 37

**Ticino** (8678)

Annulamento adunanza dei creditori  
Debitor: *Borolo Faustini*, impresa costruzioni, 6514 Semetina.  
Il commissario di concordato avverte, che l'adunanza dei creditori prevista per giovedì 25 luglio 1996 è stata annullata.  
La data della nuova adunanza verrà comunicata in seguito.

6501 Bellinzona, 11 luglio 1996 Il commissario di concordato:  
Fernanda Loss

**Ticino** (8652)

Il Pretore di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che con decreto 9 luglio 1996 ha concesso una moratoria concordataria di quattro mesi al Signor *Stauss Patrizio, Ascona*.  
Commissario del concordato: Ivano D'Andrea, c/o Multifiduciaria e Consulenza SA, via Ciseri 23, Locarno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 18 ottobre 1996, alle ore 14, presso la scrivente Pretura, aula n. 101.

Esame degli atti: a partire da lunedì 7 ottobre 1996, presso lo studio del commissario in via Ciseri 23, a Locarno.

6601 Locarno, 9 luglio 1996 Il Pretore: Avv. G. Francini

### Verlängerung der Nachlass-Stundung

#### Prorogation du sursis concordataire

#### Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

**Ticino** (8653)

Il Pretore del Distretto di Leventina avverte che con decreto 10 luglio 1996 ha prorogato di due mesi la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 26 marzo 1996 a favore della ditta *Tensol SA*, con sede in *Piotta di Quinto*.

6760 Faido, 10 luglio 1996 Il Pretore: Avv. lic. rer. pol. I. Eusebio

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Délibération sur l'homologation du concordat

#### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.  
I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Aargau** (8737)

Vor Bezirksgericht Baden, 1. Abteilung, findet am Mittwoch, 28. August 1996, 14.15 Uhr, die Bestätigungsverhandlung über den Nachlassvertrag der *Küng August Immobilien AG*, Weichenstrasse 21, 5300 Turgi (Sachwalterin: Risag GmbH Lenzburg, Kornweg 7, 5603 Staufen) gem. Art. 304 SchKG statt, an welcher die Gläubiger allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anbringen können.

5400 Baden, 11. Juli 1996 Bezirksgericht Baden

### Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Homologation du concordat

#### Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

**Ticino** (8738)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 28 giugno 1996, intimato in stessa data e cresciuto in giudicato, è stato omologato il concordato proposto ai propri creditori da *Foglia Vittorio, Viglio di Gentilino*.  
I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato (EF.95.3879).

6901 Lugano, 12 luglio 1996 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

### Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

#### Homologation du concordat par abandon d'actif

#### Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

**Bern** (8679)

Die Gerichtspräsidentin von Seftigen hat mit Entscheid vom 25. Juni 1996 in Sachen *Hossmann Fritz AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Gerzensee*, vertreten durch den Präsidenten des Verwaltungsrates, Fritz Hossmann, in der Waldegg, 3115 Gerzensee, vertreten durch Fürsprecher M. Strahm, Postfach 12, 3110 Münsingen, Gesuchstellerin betreffend Nachlass-Stundung erkannt:  
Der den Gläubigern der Firma Fritz Hossmann AG, in der Waldegg, 3115 Gerzensee, vorgelegte Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird bestätigt.

3123 Belp, 17. Juli 1996 Die Gerichtspräsidentin von Seftigen: Bratschi-Rindlisbacher

## Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

**Zürich** (8654)

#### Löschung von Grundpfandrechten gemäss Art. 69 VZG

Die Inhaber der folgenden Pfandtitel sind unbekannt:  
- Inhaberschuldbrief über Fr. 250 000.-, datiert 24. Oktober 1991, Beleg 255;  
- Inhaberschuldbrief über Fr. 250 000.-, datiert 24. Oktober 1991, Beleg 256.

Beide Titel lasten an der 4. Pfandstelle der Liegenschaft Pfändwiesenstrasse 6, 8152 Opfikon, der *Cyna AG*, Zentralstrasse 78, 8003 Zürich. An der Versteigerung vom 18. Juni 1996 sind diese Grundpfandrechte vollständig zu Verlust gekommen und daher im Grundbuch gelöscht worden.

Jede Weiterbegebung oder Verpfändung wäre als Betrug strafbar.  
8152 Opfikon, 16. Juli 1996 Betreibungsamt Opfikon:  
E. Schmid

**Bern** (8740)

**Bewilligung eines Konkursaufschubs**  
Schuldnerin: *Trezeta AG*, Emmenstrasse 16, 3415 Hasle b. Burgdorf.  
Datum der Aufschubbewilligung durch den Gerichtspräsidenten II von Burgdorf: 5. Juni 1996.

Dauer des Konkursaufschubs: 4 Monate, das heisst bis 5. Oktober 1996.  
Sachwalter: Trächsel + Hänni AG, Oberdorfstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee.

Eingabefrist: 20 Tage seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis 6. August 1996.

Die Gläubiger werden innert ersucht, ihre Forderungen, Wert 5. Juni 1996, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innert der obgenannten Eingabefrist anzumelden.

3053 Münchenbuchsee, 12. Juli 1996 Der Sachwalter: Trächsel + Hänni AG

**Berne** (8739)

#### Annulation d'une cédula hypothécaire

La cédula hypothécaire, selon désignation ci-après:  
Cédula de fr. 1 000 000.- inscrite le 2 octobre 1989 à PJ 2051, au porteur (pas d'inscription au registre des créanciers)

et grevant en 6e rang l'immeuble feuillet no 154 de la commune de Tavannes habitation-bureaux-kiosque-magasin no 3, garage no 3A, Grand-rue à été radiée du registre foncier, par suite de réalisation forcée de l'immeuble précité, exproprié à *Vernier Philippe*, 1937, *St-Prex*.

Le détenteur éventuel du titre ci-dessus est sommé de le remettre sans délai à l'office des poursuites de Moutier.  
Toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie.

L'annulation de la cédula hypothécaire sus-indiquée est intervenue conformément à l'art. 69 ORI (Ordonnance sur la réalisation forcée des immeubles).

2740 Moutier, 11 juillet 1996 Office des poursuites, Moutier  
Le préposé: F. Voiron

**Basel-Stadt** (8741)

#### Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan

Im Liquidationsverfahren nach Art. 134 VZG betreffend die *Neeres AG*, Ahornstrasse 33, *Basel*, liegt das Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan bezüglich der folgenden, der genannten Gemeinschaftschuldnerin gehörenden Grundstücke:

Grundbuch Gelderkinden BS:  
Parzelle 1262, haltend 13 a 36 m<sup>2</sup>, Acker und Wiese, Eireben  
Parzelle 1271, haltend 21 a 95 m<sup>2</sup>, Acker und Wiese, Eireben  
den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses mit Kollokationsplan sind bis 27. Juli 1996 anhängig zu machen, widrigenfalls es als anerkannt betrachtet würde.

4001 Basel, 17. Juli 1996 Konkursamt Basel-Stadt

**Aargau** (8655)

#### Auflage der Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen

Im Nachlass-Liquidationsverfahren der einfachen Gesellschaft *Stadelmann Franz*, Ammerswilerstrasse 4, 5606 *Dintikon*, und *Zuckschwerdt Albert*, Juchliweg 2, 5610 *Wohlen*, liegen vom 13. bis 23. August 1996 den beteiligten Gläubigern die folgenden Lastenverzeichnisse als Teil des Kollokationsplanes bei der unterzeichnenden Liquidatorin (nach telefonischer Voranmeldung 062 891 73 73) zur Einsicht auf:  
Gemäss Parzellierungsurkunde vom 5. Juli 1996 gehen nachstehende Grundstücke zur Versteigerung:

- GB Wohlen Nr. 2593, Plan 34, Parzelle 2117, 3,46 Aren, Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, Schulweg, Wohnhaus Nr. 3545
- GB Wohlen Nr. 6951, Plan 34, Parzelle 2560, 1,60 Aren, Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Schulweg, Wohnhaus Nr. 3541
- GB Wohlen Nr. 6952, Plan 34, Parzelle 2561, 1,68 Aren, Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Schulweg, Wohnhaus Nr. 3542
- GB Wohlen Nr. 6953, Plan 34, Parzelle 2564, 1,77 Aren, Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Schulweg, Wohnhaus Nr. 3543
- GB Wohlen Nr. 6955, Plan 34, Parzelle 2566, 2,44 Aren, Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Schulweg, Wohnhaus Nr. 3540
- GB Wohlen Nr. 6958,

- 1/7 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 6956
- GB Wohlen Nr. 6959,
- 1/7 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 6956
- GB Wohlen Nr. 6960,
- 1/7 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 6956
- GB Wohlen Nr. 6961,
- 1/7 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 6956
- GB Wohlen Nr. 6962,
- 1/7 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 6956
- GB Wohlen Nr. 6963,
- 1/7 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 6956

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse und der Steigerungsbedingungen sind innert der vorgenannten Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen. Anfechtungen gegen die Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen von Herrn Franz Stadelmann sind beim Bezirksgericht Lenzburg, Metzplatz, 5600 Lenzburg, und Anfechtungen gegen die Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen von Herrn Albert Zuckschwerdt sind beim Bezirksgericht Bremgarten, Rathausplatz 1, 5620 Bremgarten, einzureichen. Erfolgt keine Anfechtung, werden die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen rechtskräftig.

5603 Staufen, 9. Juli 1996 Die Liquidatorin: Risag GmbH  
Verwaltung und Treuhänder  
Kornweg 7, Staufen

**Vaud** (8742)

#### Renonciation au sursis concordataire

Par prononcé du 11 juillet 1996, le président du Tribunal du district d'Aigle a pris acte du renoncement par *Ceccon Livio S.A.*, à *Ber*, au sursis concordataire accordé le 29 septembre 1995 et prolongé le 12 décembre 1995.

1860 Aigle, 11 juillet 1996 La greffière: C. Muller

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1995 **425290**  
 Andreas Juker, Elisabethenstrasse 40, 3014 Bern  
 Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
 Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

**YOUNET**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Software, Computer, Datenträger, Netzwerkkomponenten.  
 35 Hilfestellung für Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Marketing und Büroarbeiten.  
 36 Finanzberatung, Führen einer Verrechnungsstelle (Clearing).  
 42 Erstellen von Programmen für die elektronische Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1996 **425291**  
 Padma Aktiengesellschaft für tibetische Heilmittel, Dammstrasse 29, 8702 Zollikon  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

**PADMA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische Produkte.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1996 **425292**  
 Parcon Personalreuhand AG,  
 Berneckerstrasse 12, 9435 Heerbrugg  
 Vertreter/in: Dr. iur. Roland Müller, Rechtsanwalt,  
 Hauptstrasse 22, 9422 Staad SG

**PARCON**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensberatung und -verwaltung; Büroarbeiten; Personal- und Stellenvermittlung, Führen von Lohnbuchhaltungen; Beratung im Personalwesen; Laufbahnberatung.  
 36 Finanzwesen; Finanzreuhand.  
 41 Erziehung, Ausbildung; Kadertraining; Personalweiterbildung, Organisation von Seminarien und Kursen im Personalwesen.  
 42 EDV-Beratung.

Date de dépôt: 20 avril 1994 **425293**  
 Sasol Chemical Industries (Proprietary) Limited,  
 1 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg  
 (Transvaal), Afrique du Sud  
 Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

**SASOLFİN**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques à l'état brut; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempe et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.  
 17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; objets fabriqués en ces matières pour autant qu'ils soient compris dans la classe 17; produits semi-finis sous forme de feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante et ses produits, mica brut ou semi-ouvré; tuyaux flexibles non métalliques.

Date de dépôt: 8 mars 1996 **425294**  
 Société Viticole de Perroy, 1166 Perroy



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 33 Vin rosé (Côtes de Provence).

Data del deposito: 5 maggio 1994 **425295**  
 Stefano Alloni, via alla Campagna, 6924 Sorongo  
 Raffaele Pellegrini, via Nosetto, 6987 Caslano  
 Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi,  
 via San Gottardo 15, 6900 Lugano



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

- 11 Apparecchi per l'emissione di radiazioni luminose simili a quelle solari.  
 42 Servizio per la cura e l'igiene del corpo.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1996 **425296**  
 H. Reber S.A., Zentrum Hammer,  
 4622 Egerkingen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, Waschmaschinen.  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 20 Möbel, Spiegel, insbesondere Wohnmöbel, Schlafzimmer, Büromöbel, Gastromöbel, Stühle.  
 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

Date de dépôt: 20 juin 1994 **425297**  
 Intersport International Corporation GmbH,  
 Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermündigen  
 Mandataire: ABREMA Agence Brevets et  
 Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
 Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 36 Assurances, services de cartes de crédits, services de cartes de débits, émission de bons de valeur, émission de chèques de voyage.  
 39 Organisation de voyages, organisation de vacances sportives, location de bateaux, location de véhicules, réservations pour les voyages.  
 41 Activités sportives et culturelles, camps (stages) de perfectionnement sportif, chronométrage de manifestations sportives, clubs de santé (mise en forme physique), culture physique, exploitation d'installations sportives, exploitation de parcours de golf, enseignement de la gymnastique, location d'équipements pour les sports (à l'exception des véhicules), location d'équipements de plongée sous-marine, location de bandes vidéo, organisation de compétitions sportives, production de films, production de films sur bandes vidéo, publication de livres, services de camps de vacances.  
 42 Agences de logements (hôtels, pensions), cafés-restaurants, cafétérias, exploitation de terrains de camping, services de camps de vacances (hébergement), contrôle de qualité, services hôteliers, restaurants libre-service, concession de licences de propriété industrielle, location de logements temporaires, location de vêtements, réservation d'hôtels.

Priorité découlant de l'usage: 25 juillet 1972.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1994 **425298**  
 Souvenir's Extra, E. Meister, Tivoli  
 Shoppingcenter, 8957 Spreitenbach



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Werbung, Verkaufsförderung (Sales promotion), Aktualisierung von Werbematerial.  
 42 Verkauf von Werbematerial und Souvenirs; Druckarbeiten.

Date de dépôt: 16 août 1994 **425299**  
 Banque Paribas (Suisse) S.A., 2, place de  
 Hollande, 1211 Genève 11  
 Mandataire: Yves Jeanrenaud, Avocat, 13, quai de  
 l'Ile, Case postale 441, 1211 Genève 11



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 36 Affaires financières et affaires monétaires.  
 Priorité découlant de l'usage: 4 novembre 1991.

Date de dépôt: 18 août 1994 **425300**  
 Rocky Shoes & Boots, Inc., 294 South Harper  
 Street, Nelsonville (OH 45764), Etats-Unis  
 d'Amérique  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 25 Chaussures y compris bottes.  
 Priorité découlant de l'usage: 31 octobre 1988.

Hinterlegungsdatum: 27. September 1994 **425301**  
Bernag Ovag, Schlachthofstrasse 12,  
9015 St. Gallen  
Vertreter/in: Dr. iur. Matthias Leuthold,  
Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
33 Weine, aus dem Waadtland stammend.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1994 **425302**  
Peter Meyer, TBPM, Blautraubenstrasse 15,  
8200 Schaffhausen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Elektrische-, Wäge- und Unterrichtsapparate. Geräte zur Wiedergabe von Ton und Bild. Datenverarbeitungsgeräte.
- 11 Lichtquellen für Beleuchtungsanlagen. Beleuchtungskörper für folgende Anwendungen wie: Büro, PC-Arbeitsplätze, Wissenschaftsparks, Tagungszentren, Schulen, Arzt- und Zahnarztpraxen, feinmechanische Werkstätten, Uhrenmacher, Labors, Ausstellungen.
- 16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

Hinterlegungsdatum: 29. September 1994 **425303**  
Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road,  
Richmond (VA 23234), Vereinigte Staaten von  
Amerika

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in der Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in der Klasse 18 enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Taschen, soweit sie in der Klasse 18 enthalten sind; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen und Sattlerwaren.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in der Klasse 28 enthalten sind; Christbaumschmuck.
- 41 Erziehung und Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- Farbanspruch: rot, weiss.

Date de dépôt: 29 septembre 1994 **425304**  
Robert Krups GmbH & Co. KG,  
Heresbachstrasse 79, D-42719 Solingen,  
Allemagne  
Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
1227 Les Acacias

## KRUPS ESPRESSO GUSTO

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
11 Machines électriques de préparation d'infusions, en particulier cafetières électriques.  
Priorité d'écoulement de l'usage: 30 mars 1994, France.

Hinterlegungsdatum: 30. September 1994 **425305**  
Alexander & Alexander Services Inc., A Maryland  
Corporation, 10461 Mill Run Circle, Owing Mills  
(MD 21117), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

Hinterlegungsdatum: 30. September 1994 **425306**  
Egmont Fonden, Vognmagergade 11,  
DK-1148 Kopenhagen K, Dänemark  
Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



EGMONT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton, Bild, Videofilmen, Kinofilmen, Fernsehfilmen und Compact Disks.
- 16 Druckereierzeugnisse; Zeitungen, Zeitschriften; Bücher; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten.
- 28 Spiele, Spielzeug.

Hinterlegungsdatum: 30. September 1994 **425307**  
Acer Peripherals, Inc., Nr. 6, Feng Shu Tsuen,  
Kweishan, Taoyuan Hsien, Taiwan  
Vertreter/in: Schaad, Balass & Partner AG,  
Patentanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich



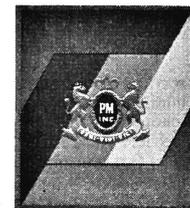
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; Apparate und Einrichtungen für die Telekommunikation sowie für die elektronische Datenübermittlung; Magnetaufzeichnungsträger sowie Datenträger aller Art, Schallplatten, Compact Disks; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Computer, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Computer-Software, Feuerlöschgeräte, sowie Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1994 **425308**  
Philip Morris Products, Inc., 3601 Commerce  
Road, Richmond (VA 23234), Vereinigte Staaten  
von Amerika

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## MERIT



UNO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

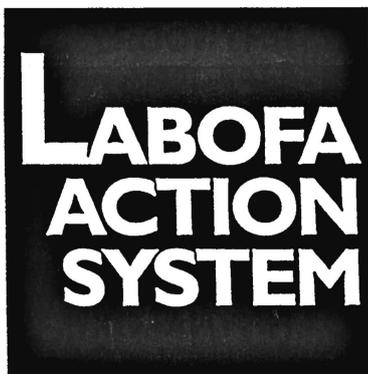
- 34 Tabak verarbeitet und unverarbeitet; Raucherartikel, Streichhölzer.

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1994 **425309**  
 ATIC Group, Inc., 1700 East Putnam Avenue,  
 P.O. Box 811, Old Greenwich (CT 06870-0811),  
 Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: Dres. H.R. + L. Bener, Advokatur +  
 Notariat, 7000 Chur



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**34** Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherwaren  
 und -artikel; Schnupftabak; Zigarettenpapier  
 und -hülsen; Streichhölzer.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1994 **425310**  
 Labofa A/S, Smidstrupvej 11, DK-4230 Skaelskør,  
 Dänemark  
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**20** Büromöbel.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1994 **425311**  
 Creative Technology Ltd, Blk 67, Ayer Rajah  
 Crescent 03-18, Singapur 0513, Singapur  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

### BlasterKeys

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**9** Computer-Hardware, -Software und -Peripherie-  
 geräte; wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Ver-  
 messungs-, elektrische, fotografische, Film-, op-  
 tische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Ret-  
 tungs- und Unterrichtsapparate und -instru-  
 mente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur  
 Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe  
 von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger,  
 Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mecha-  
 niken für geldbetätigte Apparate; Registrier-  
 kassen, Rechenmaschinen und Datenverarbei-  
 tungsgeräte; Feuerlöschgeräte.  
**15** Musikinstrumente; elektronische Musikinstru-  
 mente, nämlich Keyboards.

Date de dépôt: 16 novembre 1994 **425312**  
 Thierry Chanard Consultant, 147, rue du Lac,  
 1815 Clarens

## VOLTair

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**12** Véhicules électriques.  
**35** Organisation d'expositions à buts commerciaux  
 ou de publicité.  
**39** Gestion de trafic, élaboration de solutions dans  
 le domaine du trafic.  
**41** Education, formation, activités culturelles et  
 sportives, organisation et conduite de colloques,  
 de séminaires et d'expositions; divertissement.  
**42** Travaux d'ingénieurs, recherche dans le do-  
 maine de l'urbanisme, de la protection de l'en-  
 vironnement, de la production d'«énergies dou-  
 ces» et de la santé.

Date de dépôt: 1er décembre 1994 **425313**  
 Daniel Stampfli, 59, route des Jeunes,  
 1227 Carouge GE



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**22** Voiles de bateaux et accessoires compris dans  
 cette classe.  
 Priorité découlant de l'usage: septembre 1987.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **425314**  
 Computer Trend AG, Talacker 42, 8001 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**9** Datenverarbeitungsgeräte (Personal Compu-  
 ter).  
 Gebrauchspriorität: 1992.

Hinterlegungsdatum: 31. August 1995 **425315**  
 Procter & Gamble AG, 1, rue du  
 Pré-de-la-Bichette, 1202 Genève  
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**3** Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettent-  
 fernungs- und Schleifmittel; Seifen.  
 Farbanspruch: Blau, Rot, Gelb, Grün, Schwarz,  
 Weiss.

Date de dépôt: 1er septembre 1995 **425316**  
 C.A.P. Marketing Consultants Inc.,  
 1400 W. Fairbanks, Suite 102, Winter Park  
 (FL 32789), Etats-Unis d'Amérique  
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du  
 Mont-Blanc, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**42** Services dans le domaine de la restauration  
 (repas).

Couleurs revendiquées: Rouge, vert, blanc.  
 Revendication de priorité: 9 mars 1995, France.

Date de dépôt: 20 octobre 1995 **425317**

Les Restaurants La Boucherie SA, 32, rue de  
 Berne, 1201 Genève

Mandataire: Megevand, Grosjean & Revaz,  
 1, rue Etienne-Dumont, Case postale 3487,  
 1211 Genève 3



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**42** Restauration, débits de boissons.

Date de dépôt: 10 avril 1996 **425318**

Affaires Culturelles de la ville de Montreux,  
 Commune de Montreux, 95, Grand-Rue,  
 1820 Montreux



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**35** Publicité; gestion des affaires commerciales; ad-  
 ministration commerciale; travaux de bureau.  
**41** Education; formation; divertissement; activités  
 sportives et culturelles.

Date de dépôt: 10 avril 1996 **425319**

Affaires Culturelles de la ville de Montreux,  
 Commune de Montreux, 95, Grand-Rue,  
 1820 Montreux



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**35** Publicité; gestion des affaires commerciales; ad-  
 ministration commerciale; travaux de bureau.  
**41** Education; formation; divertissement; activités  
 sportives et culturelles.

Date de dépôt: 2 novembre 1993 **425320**

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.,  
 5, boulevard Jacques-Dalcroze, 1204 Genève

Mandataire: Pestalozzi, Gmuier & Patry,  
 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève

### BANK BRUXELLES LAMBERT (SWITZERLAND) INC.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Conseils en matière de gestion de fortune, tou-  
 tes opérations financières et bancaires.

Date de dépôt: 2 novembre 1993 **425321**

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.,  
 5, boulevard Jacques-Dalcroze, 1204 Genève

Mandataire: Pestalozzi, Gmuier & Patry,  
 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève

### BANCA BRUXELLES LAMBERT (SVIZZERA) S.A.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Conseils en matière de gestion de fortune, tou-  
 tes opérations financières et bancaires.

Date de dépôt: 2 novembre 1993 **425322**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.,  
5, boulevard Jacques-Dalcroze, 1204 Genève  
Mandataire: Pestalozzi, Gmuer & Patry,  
15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève**BANK BRUXELLES LAMBERT  
(SCHWEIZ) AG**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
36 Conseils en matière de gestion de fortune, toutes opérations financières et bancaires.Date de dépôt: 2 novembre 1993 **425323**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.,  
5, boulevard Jacques-Dalcroze, 1204 Genève  
Mandataire: Pestalozzi, Gmuer & Patry,  
15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève**BANQUE BRUXELLES LAMBERT  
(SUISSE) S.A.**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
36 Conseils en matière de gestion de fortune, toutes opérations financières et bancaires.Date de dépôt: 4 février 1994 **425324**Caves Orsat SA, 99, rue du Levant,  
Case postale 160, 1920 Martigny**SAINT SYLVESTRE**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
33 Produits vinicole de toutes provenances.Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1994 **425325**Toastmaster, Inc., 1801 North Stadium Boulevard,  
Columbia (MO 65202), Vereinigte Staaten von  
AmerikaVertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich**TOASTMASTER**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 7 Elektrisch angetriebene kleine Geräte zum Hacken, Mahlen, Pressen und Mixen; elektrische Dosenöffner und Messer, Messerschleifmaschinen, Kaffeemühlen.
- 11 Heizungs-, Dampferzeugungs-, Kühl-, Trocken- und Lüftungsgeräte; Kochherde und Kochplatten; Kaffeemaschinen, Kaffeeperskolatoren; Fleisch-Drehgrillgeräte, Heizplatten, Tellerwärmer, Rechauds, Waffeleisen, Mikrowellenöfen, Luftbefeuchter, Luffterhitzer, Ventilatoren.

Date de dépôt: 18 juillet 1994 **425326**Virbac, 1ère, Avenue 2065 m - L.I.D.,  
F-06516 Carros, FranceMandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 Genève**AQUASCIENCE**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 1 Produits et compositions chimiques destinés à l'aquaculture, notamment la culture des plantes d'aquariums; substances d'analyses chimiques des eaux de viviers et d'aquariums; produits et compositions chimiques destinés à améliorer la qualité de l'eau d'aquariums et de viviers; engrais et produits phyto-sanitaires pour plantes d'aquariums.
- 5 Produits vétérinaires pour poissons, notamment poissons d'aquarium, à savoir nourriture lyophilisée, congelée, en conserve et fraîche, animaux vivants notamment crustacés et larves d'insectes destinés à l'alimentation de poissons d'élevage; substances alimentaires fortifiantes pour poissons d'élevage.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1994 **425327**Dia-Compe U.S.A. Inc., 355 Cane Creek Road,  
Fletcher (NC 28732), Vereinigte Staaten von  
AmerikaVertreter/in: Schaad, Balass & Partner AG,  
Patentanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich**SPEEDCHECK**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 12 Fahrradbestandteile, nämlich Fahrrad-Bremsen und Bestandteile für Fahrrad-Bremsen.

Hinterlegungsdatum: 26. August 1994 **425328**Adam Medical Products Limited, Science Based  
Industries Campus, Har Hotzvim, 91010 Jerusalem,  
IsraelVertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich**LAB-SITE**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 10 Medizinische Ausrüstungen, nämlich IV-Sets (medizinische Ausrüstungen für die intravenöse Verabreichung von Präparaten), Dialyse-Sets, Infusions-Sets und Einspritzpunkte.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1994 **425329**Ursula Eberhard & Co., Nauenstrasse 63a,  
Postfach, 4002 BaselVertreter/in: lic. iur. Reto Forrer, Advokat,  
Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel**ELOWI**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Mess- und Ladestationen, Mehrfachladestationen, Kapazitätsgeräte, Lade- und Netzgeräte für Akkus und Batterien aller Art; Mess- und Ladestationen für Akkus von schnur- und drahtlosen Telefonen.

Gebrauchspriorität: 1960.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1994 **425330**Ursula Eberhard & Co., Nauenstrasse 63a,  
Postfach, 4002 BaselVertreter/in: lic. iur. Reto Forrer, Advokat,  
Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel**ELOWI ELECTRONIC**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Mess- und Ladestationen, Mehrfachladestationen, Kapazitätsgeräte, Lade- und Netzgeräte für Akkus und Batterien aller Art; Mess- und Ladestationen für Akkus von schnur- und drahtlosen Telefonen.

Gebrauchspriorität: 1960.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1994 **425331**InControl, Inc., 6675-185th Avenue NE, Redmond  
(WA 98052), Vereinigte Staaten von AmerikaVertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich**PERIMETER**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 10 Chirurgisch einpflanzbare und temporäre Herzabstufungen, Schrittmacher und Entfaserungsleitungen, Leitungssysteme und zugehörige Zusatzgeräte für den Gebrauch in einem Gerät zur Überwachung, Auswertung und Kontrolle der Herzaktivität.

Prioritätsanspruch: 23. Juni 1994, Vereinigte Staaten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1994 **425332**International Business Machines Corporation, Old  
Orchard Road, Armonk (NY 10504), Vereinigte  
Staaten von AmerikaVertreter/in: Dipl.-Ing. Christian Heusch,  
c/o IBM Research Laboratory, Säumerstrasse 4,  
8803 Rüslikon**APTIVA**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Computer, Adapterkarten für Computer, periphere Geräte zum Anschluss an Computer.
- 16 Bedienungsanleitungen für die Benützung von Computern und periphere Geräten zum Anschluss an Computer, sowie zugehörige Handbücher.

Prioritätsanspruch: 6. Mai 1994, Vereinigte Staaten von Amerika.

Date de dépôt: 24 novembre 1994 **425333**

Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle

Mandataire: Dietlin & Cie S.A.,  
15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève**LE COLONIAL**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie et articles de voyage, notamment malles et valises, sacs, ceintures, parapluies.
- 25 Vêtements, sous-vêtements, peignoirs et costumes de bain, vêtements de sport; bas et chaussettes; chaussures et chapellerie.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1994 **425334**INDASA-INDUSTRIA DE ABRASIVOS, S.A.,  
Zona Industrial de Aveiro, Lote 46, Aveiro,  
PortugalVertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**RHYNODRY**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 3 Scheiben, Platten, Rollen und Walzen aus Schleifpapier und -leinen-Sandpapier.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1994 **425335**INDASA-INDUSTRIA DE ABRASIVOS, S.A.,  
Zona Industrial de Aveiro, Lote 46, Aveiro,  
PortugalVertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**RHYNALOX**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 3 Scheiben, Platten, Rollen und Walzen aus Schleifpapier und -leinen-Sandpapier.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1994 **425336**INDASA-INDUSTRIA DE ABRASIVOS, S.A.,  
Zona Industrial de Aveiro, Lote 46, Aveiro,  
PortugalVertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**RHYNOGRIP**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 3 Scheiben, Platten, Rollen und Walzen aus Schleifpapier und -leinen-Sandpapier.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1994 **425337**INDASA-INDUSTRIA DE ABRASIVOS, S.A.,  
Zona Industrial de Aveiro, Lote 46, Aveiro,  
PortugalVertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**RHYNOFIBRE**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 3 Scheiben, Platten, Rollen und Walzen aus Schleifpapier und -leinen und vulkanisierten Fasern.

### Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

#### Ausschreibungen / Appel d'offres

##### Berichtigungshinweis - Avis de rectification

In Nr. 126 vom 2. Juli 1996 wurden die Untertitel «Ausschreibungen» mit «Vergebene Aufträge» verwechselt (GA 79).

Dans le no 126 du 2 juillet 1996 les sous-titres «Appel d'offres» et «Ordres attribués» ont été inversés (GA 79).

### Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord du GATT/WTO)

#### Vergebener Auftrag / Ordre attribué

- Auftraggeberin / Entité acheteuse:**  
Städte Prag, Celakovice, Jablonec nad Nisou, Krabčice und Kraslice, Tschechische Republik, im Rahmen eines Finanzhilfeprojekts des Bundesamtes für Aussenwirtschaft (BAWI), Sektion Finanzhilfe für Mittel- und Osteuropa, Effingerstrasse 1, 3003 Bern  
Telefon 031 324 09 10 / Fax 031 324 09 64
- Vergabeverfahren / Mode de passation:** Offenes Verfahren / Procédure ouverte
- Datum des Zuschlags / Date de passation:** 10. Juli 1996
- 
- Anzahl der eingegangenen Angebote / Nombre d'offres reçues:** 4
- Berücksichtigter Anbieter / Adjudicataire:** Ygnis AG, 6017 Ruswil
- Art und Umfang des Auftrags / Nature et étendue des prestations:** Lieferung von rund 140 Heizkesselanlagen samt allem notwendigen Zubehör, Inbetriebsetzung, Ausbildung der lokalen Installateure und Anwerder und Sicherstellung des Unterhaltes.
- Preis oder Preisspanne der Angebote / Valeur du marché adjugé au prix le plus bas et le plus élevé considérés:** Fr. 3 515 070.- / Fr. 4 032 892.-
- 
- Sonstige Angaben / Autres renseignements:** - (M 141)

#### Vergebener Auftrag / Ordre attribué

- Auftraggeber:** SBB Generaldirektion Bau ST/T, Hr. Grütter, Telefon 0512 20 34 88, Fax 0512 20 33 21
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 1. Juli 1996
- Berücksichtigter Anbieter:** Firma Ericsson, Business Networks, Brüttisellen Schweiz
- Art und Umfang des Auftrags:** Call-Management-System für Rail Service, Pilotanlage Zürich; Option auf weitere 9 Rail Service Standorte in der CH
- Höchster/tiefster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** höchster Preis sFr. 394 000.-/niedrigster Preis sFr. 181 000.- (nicht bereinigte Angebotssumme Phase Zürich bei der Offertöffnung) (M 144)

## euroINFORMATION

### Wie lange noch?

«Rudern macht stark» war unser Motto in CH-Euro vom Februar/März 1993.

Mit kräftigen Schlägen und klaren Vorgaben, die leicht unter dem Niveau des am 6. Dezember 1992 in der Schweiz abgelehnten EWR-Niveaus liegen, legten und legen wir uns Zeug und erarbeiteten die heute entereiften Vertragstexte. Und die Ernte wäre wertvoll, sowohl für die Schweiz als auch für die EU.

Die Fleissarbeit ist nun getan. Und trotzdem rudern wir weiter, von EU-Hauptstadt zu EU-Hauptstadt, nach Brüssel und zurück, und wir treffen uns noch und noch mit Freunden aus der EU, auf allen möglichen Hierarchieebenen.

#### Warum diese Verzögerung?

An der schweizerischen Konzessionsbereitschaft kann es nicht liegen. Die Offerten, die der Bundesrat nach Rücksprache mit den vier Regierungsparteien, 26 Kantonsregierungen, Verbänden, Sozialpartnern und Parlamentskommissionen am 3. April 1996 präsentierte, wurde von der EU mit Anerkennung quittiert. Aber was nützen Verhandlungsunterlagen, wenn sie bloss mit höflichem Dank, nicht aber mit Entgegenkommen beantwortet werden? Was nützt verhandeln, wenn nur eine Seite verhandelt, und die andere verharrt und nur fordert? Was nützt rudern ohne Wasser?

Gerudert wird heute nicht mehr so sehr zur Lösung von Sachfragen, sondern um die Frage, ob die Europäische Union diese Verhandlungen überhaupt abschliessen will. Auf dieser Zielgeraden könnte auch der Goliath etwas ins Schwitzen kommen, es sei denn, er nehme es in Kauf, im Verhältnis zur Schweiz als Dampfwalze in Erscheinung zu treten. In dieser Frage rudern auch unsere wichtigsten und an der Ernte besonders interessierten Nachbarstaaten im Schweizerboot, denn sie wissen, dass die Schweiz nicht erpressbar ist.

Ohne Entgegenkommen der EU kann es keine ausgeglichenen Verträge mit der Schweiz geben. «Verhandeln» kann nicht heissen, dass die eine Partei gedrängt wird, die Ausgangsposition der anderen Partei tel quel als Vertrag zu akzeptieren.

Ohne die sektoriellen Verträge verdorrt nicht nur eine allseits nützliche Ernte, sondern es würde darunter auch die Realisierbarkeit jeder weitergehenden Integration der Schweiz in europäische Institutionen leiden. Wer hätte daran ein Interesse?

Damit dies nicht eintritt, wollen wir weiterrudern, mit Kopf, Nerven, Sinn für das Machbare und einer starken Heimfront im Rücken.

Integrationsbüro EDA/EVD  
Sektion Information

### Jusqu'à quand?

Dans notre numéro de février-mars 1993, nous avons comparé les efforts de la Suisse sur la voie de l'intégration européenne à un voyage à la rame.

Nous avons lutté contre vents et marées, travaillé avec des données un peu moins favorables que celles refusées le 6 décembre 1992 dans le cadre de l'EEE. Nous avons ramé comme des galériens. Et aujourd'hui, nos projets de traités, fructueux, n'attendent que la récolte. Une bonne récolte, tant pour la Suisse que pour l'UE.

Après avoir payagé si ferme, nous continuons pourtant à remonter le courant de capitale européenne en capitale européenne, multipliant les allers-retours vers Bruxelles, rencontrant à l'envi nos amis européens à tous les niveaux hiérarchiques...

Pourquoi ces armolements?

Il serait injuste de jeter la pierre à la Suisse, prête à faire des concessions. Le 3 avril dernier, après avoir négocié avec les quatre partis gouvernementaux, les vingt-six exécutifs cantonaux, le monde associatif, les partenaires sociaux et les commissions parlementaires, le Conseil fédéral a fait des offres alléchantes à l'UE. Celle-ci s'est contentée d'exprimer sa reconnaissance. A quoi bon nos offres de négociation si c'est pour les accepter du bout des lèvres sans rien concéder en échange? A quoi bon négocier lorsqu'on est seul à le faire? A quoi bon ramer en l'air?

Et pourtant nous continuons; non pas tant pour contourner tel ou tel écueil technique, mais pour savoir si, finalement, l'Union européenne veut réellement conclure ces négociations. Dans la dernière ligne droite, Goliath pourrait aussi se mettre à transpirer un peu, s'il n'entend pas passer la Suisse au rouleau compresseur. Heureusement, nos principaux voisins - serait-ce parce que la récolte les intéresse au plus haut point? - nous ont rejoints sur le banc des rameurs. Car ils savent que la Suisse ne cédera pas à un chantage.

Si l'UE ne fait pas la moitié du chemin dans notre direction, il ne pourra jamais être question de traités équitables. En effet, lorsqu'on négocie, on n'impose pas en guise de préalable à son interlocuteur d'accepter telle quelle sa position initiale.

L'absence de traités sectoriels n'aurait pas seulement pour conséquence de dessécher une récolte dont toutes les parties tireraient profit, elle hypothéquerait également la poursuite de l'intégration de la Suisse au sein des institutions européennes. Personne n'y aurait intérêt.

Aussi maintenons-nous le cap et, toutes voiles dehors, fondons-nous les mers du possible, forts de l'unité qui régit en nos rangs!

Bureau de l'intégration DFAE/DFEP

Section information

### Kantone und Städte der Schweiz

#### Statistische Übersichten 1994

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 40.-).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik  
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

### Cantons et villes suisses

#### Données statistiques, 1994

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 40 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 34 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique  
Schwarztorstrasse 96, 3003 Berne, tél. 031 323 60 60

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

### Solothurner Bank SoBa

vormals Solothurner Kantonbank

#### Anleihe-Kündigung

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Solothurner Bank SoBa die

**4¾% Anleihe 1986-98 von Fr. 40 000 000.-**

auf den **1. Oktober 1996**

zur vollständigen Rückzahlung zum Nennwert. Mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons bei sämtlichen Niederlassungen der Solothurner Bank SoBa, des Schweizerischen Bankvereins, der Zürcher Kantonbank, der Basler Kantonbank sowie der Berner Kantonbank. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

Valorennummer 4¾% Anleihe 26 176

Solothurn, 17. Juli 1996 **Solothurner Bank SoBa**

37-019318/1707

### Vorsorgestiftung der Steiner AG Pre Press Team, Basel

Im Liquidationsverfahren der Vorsorgestiftung der Steiner AG Pre Press Team, Basel, hat die Aufsichtsbehörde BVG, Basel, den vom kommissarischen Verwalter eingereichten Bericht über die Verteilung der freien Stiftungsmittel nebst Verteilungsplan mit Datum vom 25. Juni 1996 genehmigt. Die 30tägige Einsprachefrist gegen diese Genehmigung läuft ab 27. Juni 1996.

Die folgenden Destinatäre mit unbekanntem Wohnsitz, Herr Walter Brunner, geboren 1955, und Herr Hans-Joachim Klaus, geboren 1927, werden aufgefordert, sich beim kommissarischen Verwalter zu melden.

Der kommissarische Verwalter:  
Dr. H. U. Stauffer, Advokat  
Rümelinsplatz 14, 4001 Basel

06-328512/1707

### Sogim SA, con sede in Pazzallo

Avviso di convocazione

#### L'assemblea generale

è convocata per lunedì 5 agosto 1996, alle ore 14, presso l'amministratore unico Roberto Mazzoleni, via Stazione 9, 6600 Muraltò, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore unico.
2. Nomina nuovo amministratore unico.
3. Eventuali.

Pazzallo, 11 luglio 1996

Sogim SA  
06-328511/1707

## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer  
Entscheidungshilfe

## UBS Investment Funds

Die Bausteine zum Erfolg

## Fonds-Jahresabschlüsse

per 30. Juni 1996

Anlagefonds	Volumen-Nr.	Anzahl Anteile per 30.06.96 (CHF)	Wertentwicklung <sup>1</sup> 30.06.95-30.06.96		Coupons-Auszahlung per 26.07.96 (Ex-Datum 25.07.96)			
			CHF	Fremd- wahrung	Anscinhaber mit Domizil			
					Schweiz	Netto <sup>2</sup> CHF	Ausland <sup>3</sup> Netto CHF	
UBS Bond Invest CHF International	279 193	216.23	5,6%	-	12	8.80	5.72	8.80
UBS Bond Invest DEM	279 192	217.05 <sup>4</sup>	8,2%	DEM 9,5%	12	12.00 <sup>5</sup>	7.80 <sup>6</sup>	12.00 <sup>5</sup>
UBS Bond Invest JPY	279 195	96.505 <sup>4</sup>	-15,0%	JPY 1,1%	17	3.000 <sup>5</sup>	1.950 <sup>6</sup>	3.000 <sup>5</sup>
UBS Bond Invest NLG	279 196	284.55 <sup>4</sup>	8,6%	NLG 10,0%	10	17.00 <sup>5</sup>	11.05 <sup>6</sup>	17.00 <sup>5</sup>
UBS Bond Invest USD	279 164	116.25 <sup>4</sup>	13,3%	USD 4,3%	16	6.60 <sup>5</sup>	4.29 <sup>6</sup>	6.60 <sup>5</sup>
UBS Equity Invest Global	279 183	127.50	25,8%	USD 15,8%	29	1.80	1.17	1.60
UBS Equity Invest Pacific	279 188	508.20	23,7%	USD 13,9%	30	5.80	3.77	5.80
UBS Equity Invest Switzerland	279 176	412.25	25,5%	-	54	4.40	2.86	2.86 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Differenz der Nettoinventarwerte plus Ausschüttung 1995  
<sup>2</sup> Mit Bankenerklärung  
<sup>3</sup> Nach Abzug der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35%  
<sup>4</sup> Keine Bankenerklärung; Steuererleichterungen im Rahmen von Doppelbesteuerungsabkommen möglich

Aufträge zur Wiederanlage der Jahresauschüttung, die bis zum 23. Juli 1996 vorliegen, werden am Couponszahlungstag zu Vorzugsbedingungen ausgeführt.  
 Alle Aufträge, die zu einem späteren Zeitpunkt eingehen, werden zu normalen Bedingungen abgerechnet.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen Ihre Coupons gerne spendefrei ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,  
 Haupt- und alle Geschäftsstellen in der Schweiz  
 La Roche & Co Banquiers, Basel  
 Lombard, Odier & Cie, Banquiers, Genf  
 BDL Banco di Lugano, Lugano

Cantrade Privatbank AG, Zürich  
 HYPOSWISS, Zürich  
 Diverse Aktionärsbanken der RBA-Holding  
 Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz

Fondsleitung:  
 Intrag, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich

Wir machen mit.



## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer  
 Entscheidungshilfe

## Reisinger &amp; Eisele AG, Lugano-Montagnola

## Convocazione all'assemblea generale ordinaria degli azionisti

per lunedì, 5 agosto 1996, alle ore 11, presso la sede della società, in via Sart 3, a Lugano-Montagnola.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto annuale 1995.
2. Presentazione della relazione di verifica 1995 dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del conto annuale 1995.
4. Delibera sull'impiego dell'utile risultante del bilancio 1995.
5. Scarico al consiglio d'amministrazione.
6. Eventuali.

Lugano, 12 luglio 1996

Il consiglio d'amministrazione  
 06-528841/107

## Pigeon Corporation

CHF 40,000,000.-  
 1/8% Convertible Notes due July 31, 1998

(Sec. No. 244 628)

Pursuant to Section 3 (E) and (A) (I) of Annex C to the Notes Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated June 21, 1994 notice is hereby given that:

1. A) The Company issued shares of common stock (the shares) of the Company by a public offering on July 17, 1996, and the offering price per share (JPY 2,347) is less than the current market price per share (JPY 2,527.30) on June 25, 1996 (Japan time) the day on which the Company fixed the offering price.  
 B) such public offering results in an adjustment (1) of the conversion price of the notes as follows:  
 Conversion price before adjustment (1): JPY 2,280.90  
 Conversion price after adjustment (1): JPY 2,263.20  
 Effective date of adjustment (1): July 14, 1996 (Japan time)
2. (A) at the meeting of the board of directors held on July 15, 1996 the Company resolved to make a stock split of shares of the Company to the shareholders of record date as July 31, 1996 (Japan time) in the ratio of 1.1 share to each share held.  
 B) such stock split will result in an adjustment (2) of the conversion price of the notes as follows:  
 Conversion price before adjustment (2): JPY 2,263.20  
 Conversion price after adjustment (2): JPY 2,057.50  
 Effective date of adjustment (2): August 1, 1996 (Japan time)

July 17, 1996

By order of  
 Yamaichi Bank (Switzerland)  
 249-22242/1707

## Laboratoire Lucchini SA

## Convocation des actionnaires pour une assemblée extraordinaire

qui se tiendra à Genève le mardi 6 août 1996, à 10 h., place du Molard 7, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et proposition de réorientation des activités export.
2. Rapport du conseil d'administration et proposition de réorientation de la production en Suisse.
3. Rapport du conseil d'administration et proposition de réorientation des activités de commerce en Suisse.

18-33242/1707

## Kanamoto Co., Ltd.

CHF 100,000,000.-  
 1/8% Convertible Notes due October 31, 1998

(Sec. No. 245 632)

Pursuant to Section 5 (B) of the Notes Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated June 28, 1994 notice is hereby given that:

1. on July 12, 1996 the average of the closing prices per share of common stock of the Company, for five consecutive trading days up to and including that date, multiplied by 1.025 and rounded upward to the nearest one JPY was less than the conversion price in effect on such day by not less than one JPY, and that therefore, the conversion price of the captioned notes is to be refixed as follows:

Conversion price before adjustment: JPY 2,279.70  
 Conversion price after adjustment: JPY 1,824.—  
 Effective date of adjustment: July 29, 1996 (Japan time)

2. the telegraphic transfer selling exchange rate vis-a-vis customers in JPY for CHF 1.— as quoted by Hokkaido Takushoku Bank, Limited, at or around 11:00 a.m. of July 12, 1996, was higher than the initial fixed exchange rate in JPY, and that therefore the initial exchange rate is to be refixed as follows:

Fixed exchange rate before adjustment: JPY 76.30  
 Fixed exchange rate after adjustment: JPY 83.—  
 Effective date of adjustment: July 29, 1996 (Japan time)

July 17, 1996

By order of:  
 Yamaichi Bank (Switzerland)  
 249-22198/1707

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 5. Juli 1996 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 1. Juli 1996 verstorbenen Herrn

## Alfred Lüthi

geboren 30. April 1941, von Lützelflüh, ledig, wohnhaft gewesen Breitmattweg 22, 3173 Oberwangen. Der Erblasser betrieb eine im Handelsregister nicht eingetragene Einzelirma (Geschäftsnatur: Autohandel), und als Alleinaktionär die Firma Gottlieb Lüthi AG (Geschäftsnatur: Transporte), beide mit Sitz und Domizil an der Looslistrasse 1, 3027 Bern. Die Weiterführung der Geschäftsbetriebe unter Aufsicht der Massaverwalterin wurde bewilligt (Art. 585 Abs. 2 ZGB).

Eingabefrist bis und mit 22. August 1996:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalter II, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern
- b) für Guthaben bei Notar Heinz Güntert, Spitalgasse 34, 3011 Bern

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalterin: Frau Loty Hausmann, LS-Treuhand,  
 Eigerplatz 2, 3007 Bern

Bern, 12. Juli 1996

Der Beauftragte:  
 Heinz Güntert, Notar  
 06-328740/307



Für Ihr Inserat sind wir  
 sofort am Draht.  
 Tel. 031-384 11 11 oder  
 Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS

Offen steht die Türe zum  
 Schweizerischen Handelsamts-  
 blatt für

## Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und  
 Industrie berühren

## Marken-Tresore

mit Schlüssel ab Fr. 180.—  
 mit Elektronik ab Fr. 535.—  
 (batteriebetrieben)  
 Preise inkl. MWST.

TRESOR-HANDEL BESMER ZUG  
 Telefon 041/711 43 42

06-290855/306

Das Seniorensparheft Nr. 42-421.395/05, ausgestellt von der Migrosbank Hauptsitz, 8023 Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 46 954.25, Wert: 1. Februar 1996, wird vermisst.  
 Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wird.

Zürich, 8. Juli 1996

Migrosbank  
 144-749756/1707



**alpo**  
 Selbstfärber:  
 Stempelautomat  
 der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln  
 • Privat • im Verein • am Arbeitsplatz  
 Erhältlich bei der Generalvertretung:



**Wanger + Ulrich AG**  
**8401 WINTERTHUR**  
 Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314  
 Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:  
 Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne  
 Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern  
 Gräfe-Gravuren AG, 4102 Binningen  
 R. + E. Lucchini, 5430 Wettingen  
 Stempel Oechslin AG, 7001 Chur  
 H. Otth, 6340 Baar  
 Stampo SA, 1950 Sion  
 Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen  
 B. Stüdeli, 4502 Solothurn  
 Ernst Willmann, 8055 Zürich

**alpo - Die Marke die man kennt!**